



# ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ

в переводе с греческого  
и церковнославянского языков

Книга 4

ПОСЛЕДОВАНИЯ ТАИНСТВ  
КРЕЩЕНИЯ И МИРОПОМАЗАНИЯ  
И ДРУГИЕ ЧИНЫ ВОЦЕРКОВЛЕНИЯ  
с приложением  
церковнославянских текстов



СВЯТО-ФИЛАРЕТОВСКИЙ  
ПРАВОСЛАВНО-ХРИСТИАНСКИЙ ИНСТИТУТ  
МОСКВА 2008

**По благословию архиепископа  
Тульчинского и Брацлавского Ионафана**

Рекомендовано к печати в качестве учебного пособия  
кафедрой богословских дисциплин и литургики  
Свято-Филаретовского православно-христианского  
института

П68 ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ: В пер. с греч.  
и церковнослав. яз. Кн. 4: Последования таинств креще-  
ния и миропомазания и другие чины воцерковления: С  
прил. церковнослав. текстов / Пер. свящ. Георгия Ко-  
четкова, Б.А. Каячева, Н.В. Эппле; Сост. и предисл. свящ.  
Георгия Кочеткова. – М.: Свято-Филаретовский право-  
славно-христианский институт, 2008. – 192 с.

ISBN 978-5-89100-085-8

Издание подготовлено в московском Свято-Филаретов-  
ском православно-христианском институте проф.-свящ.  
Георгием Кочетковым с группой филологов. Эти перево-  
ды являются плодом многолетней научно-богословской и  
духовно-педагогической работы. Они выполнены с гре-  
ческих и славянских источников. Они целиком ориенти-  
рованы на существующую в Русской православной церк-  
ви традицию и могут служить уникальным пособием не  
только для студентов-богословов и катехизаторов, но и  
для всех ищущих явления полноты духа и смысла в бого-  
служении христианской православной общины.

ISBN 978-5-89100-085-8

© Свято-Филаретовский  
православно-христианский  
институт, 2008 г.

*Перевод безусловно необходим, ибо изгонять верующих из церкви из-за непонимания славянского языка преступно. Даже мы, священники, знакомые со славянским языком, часто встречаемся с такими местами славянского текста, которые нам совершенно непонятны, и вместо сознательной молитвы понапрасну ударяем звуками в воздух. Вообще закрывать двери православия отказом введения русского языка в богослужение из-за красоты формы славянского языка нецелесообразно. Примеры перевода некоторых книг за границей дали блестящие результаты.*

*Из достоинства славянской речи еще не следует отрицание перевода книг, а равно богослужения и молитв на русский язык, ибо таким образом мы бережем золотник, а теряем пуд.*

*Сщмч. протопр. Александр Хотовицкий († 1937)*

*Желательно предваряющий крещение чин оглашения оставить или перенести, соответствующе изменив его, на время сознательной жизни дитяти, например на время первой исповеди или на время церковного совершеннолетия, соединив с катехизацией и сделав последнюю обязательной для всех приходов.*

*Свт. Агафангел (Преображенский), исп.,  
митр. Ярославский († 1928)*



## Предисловие к книге 4

4-я книга серии «Православное богослужение» продолжает цикл переводов на русский литургический язык основных богослужебных текстов греческого (византийского) Евхология, т. е. православного Служебника и Требника. В данный том вошли тексты последований таинств крещения и миропомазания, а также других традиционных чинов, связанных с последовательностью воцерковления человека и тем самым с единым таинством просвещения.

Тексты в основном переводились с греческого языка, но некоторые были переведены с церковнославянского: это Увещание от иерея к восприемнику по св. крещении младенца, Поучение новопросвещённому взрослому и Чин присоединения к Православной церкви людей, крещёных вне её канонических границ и чаще всего требующих совершения над ними таинства миропомазания. Сведения об источниках приведены в библиографии и, кроме того, во всех необходимых случаях даны в подстрочных примечаниях. Публикуемые в этой книге церковнославянские тексты, как и в предыдущих томах, сверены по лучшим церковным изданиям.

Выбор текстов для данного издания, в том числе довольно редких: из Большого Требника (Устав св. Мефодия), Потребника патриарха Филарета Романова (Поучение новопросвещённому и др.) и т. д.,

обусловлен как литургическими практическими соображениями, так и учебными целями. Особый, уникальный состав книги 4 связан прежде всего с задачей показать традиционный процесс воцерковления человека в его целостности и с вытекающей отсюда необходимостью восстановить почти утраченные в современном церковном обиходе пласты священного (святоотеческого) церковного предания. Именно в связи с этим мы поместили здесь весьма актуальную сегодня, хотя и очень древнюю «Молитву в начале первого этапа оглашения над взрослым», приходящим к Богу и в Церковь «из язычников или еретиков, в которой и имя нарекается ему». В славянской традиции эта молитва сохранилась в Потребнике патриарха Филарета, до сих пор остающемся авторитетной книгой также и для староверов.

Указанным задачам служит и сделанная нами смысловая разбивка чинопоследований на параграфы (что наиболее ярко видно на примере Чина присоединения), и в этих же целях мы убрали в квадратные скобки и напечатали петитом второстепенные, а то и прямо случайные части чинов, например «Молитву на (первое) пострижение волос» после крещения или молитвы «в первый день по рождении женщиной младенца».

По нашему мнению, лучшему представлению о церковном подлинном предании способствует восстановление изначального варианта третьего канонического пункта Устава св. Мефодия, патриарха Константинопольского, «о тех людях, кто обращается к православной и истинной вере после её отвержения». По этой же причине мы выбрали из многих возможных вариантов тот Чин присоединения к Православной церкви, который опубликован в 3-м томе Требника (М., 1984), — не содержащий подробных (и часто совершенно лишних) «отречений», зато обладающий

гораздо большей ясностью в отношении того, куда человек приходит и Кому он отдаёт себя, свою жизнь и своё сердце.

В приложении нами помещён перевод с греческого языка Чина освящения св. мира, обычно совершаемого Московским патриархом раз в несколько лет в Великий четверг, и перевод с церковнославянского языка части Требника митр. Петра Могилы, содержащей важный канонический материал, относящийся к практическим моментам совершения таинств крещения и миропомазания и молитвенных чинов подготовки к ним. Такой состав приложения обусловлен тем, что, во-первых, для полноты нашего представления о таинстве миропомазания необходимо знать не только чины и молитвы при использовании св. мира в таинстве, но и молитвы освящения самого «вещества таинства», подобного по значению освящению хлеба и вина на евхаристии или воды перед крещением, а во-вторых, тем, что несмотря на схоластическую форму в указаниях Требника митр. Петра Могилы сохраняется здоровое зерно древнего предания, многими забытого, но в некоторых случаях весьма полезного для совершителей таинства просвещения.

Краткое описание чина «крещальной литургии» тесно связывает книгу 4 «Православного богослужения» с книгами 2 и 3, напоминая нам о том, что в чинах литургий есть материал, который прямо относится к топике данного издания, прежде всего ектении об оглашаемых и просвещаемых. Кроме того, с таинством просвещения связано таинство покаяния, да и все остальные таинства, чины которых мы предполагаем опубликовать по-русски в книге 5.

Не все конкретные проблемы перевода сразу поддаются разрешению, всегда остаются «тёмные» или трудные для перевода места или слова — как, например, слово «помпа» в формуле отречения от сатаны,

которое в церковнославянском переведено как «гордыня», но которое можно перевести и как «роскошь», а лучше как «великолепие», хотя и это не улавливает всех важных значений этого греческого слова. Но над многими вопросами перевод заставляет нас по крайней мере задуматься: например, всегда ли оправданно в наше время сохранение поздних вставок, часто предполагающих трехкратное повторение того или иного текста или обряда или же называющих (с XII в.) крещаемых «рабами Божиими», а также над тем, кто в церкви должен произносить «аминь» после молитвы священника — он сам или народ? Это несомненно важно для преодоления магического сознания, для утверждения достоинства верующего человека и для восстановления церковной соборности.

Всё это связывает скромный труд перевода с общими проблемами литургики, сакраментологии, экклезиологии и пастырского богословия. Внимательное отношение к литургическому святоотеческому наследию, проясняющемуся благодаря переводу, ясно показывает, что все чины имеют свой особый смысл, своё значение, своё место в жизни и свою силу. Если этого не учитывать на практике и, игнорируя богословие времени, совершать все чины подряд, единым конгломератом, как это сейчас в обычае, — многое теряется. И пусть ещё остаются трудные для понимания и для перевода места, однако даже малое усилие, приложенное в этом направлении, может уже принести свои добрые плоды.



## Библиография

### К основной части

*Библия: Книги Священного Писания Ветхого и Нового Завета.* М.: Изд-во Московской Патриархии, 1992.

Аверинцев С. *Переводы: Евангелие от Матфея. Евангелие от Марка. Евангелие от Луки. Книга Иова. Псалмы Давидовы.* Киев, 2007. (Собр. соч.).

Арранц М. *Евхологий Константинополя в начале XI века и Песенное последование по Требнику митрополита Киприана.* Рим; Москва, 2003. (Избранные сочинения по литургике. Т. 3). – Издание греч. и церковнослав. текстов. 1-е изд.: Arranz M. *L'Eucologio Costantinopolitano agli inizi del secolo XI. Hagiasmatarion & Archieratikon (Rituale & Pontificale) con l'aggiunta del Leitourgikon (Missale).* Roma, 1996.

[Чины оглашения, крещения и миропомазания: На греч. яз.] С. 170–197; 206–215;

Сотворение мира в Великий четверг: [На греч. яз.] С. 216–219.

Принятие отступников: [На греч. яз.] С. 283–293.

Принятие язычника: [На греч. яз.] С. 294–295.

Арранц М. *Таинства византийского евхология.* Рим; Москва, 2003. (Избранные сочинения по литургике. Т. 1). – Издание греч. и церковнослав. текстов.

Принятие язычников в Церковь. С. 259–261.

Принятие отступников. С. 261–275.

Арранц М. *Чин оглашения и крещения в древней Руси* // Символ. 1988. № 19. С. 69–100.

Кочетков Георгий, свящ. *Таинственное введение в православную катехетику: Пастырско-богословские принципы и рекомендации совершающим крещение и миропомазание и подготовку к ним: Диссертация на степень maitrise de theologie*. М., 1998.

*Последование крещальных литургии*. М.: ПСТБИ, 2002. – На церковнослав. яз.

*Православное богослужение. Вып. 2: Русифицированные тексты чинов крещения, миропомазания и подготовки к ним*. 2-е изд., испр. / Сост. и пер. свящ. Георгия Кочеткова. М., 1999. – 1-е изд.: М., 1996.

*Потребник [патриарха Филарета Романова]*. 2-е изд. М.: Типография единоверцев, 1888. – На церковнослав. яз.

[Молитва первого оглашения над взрослым]. Гл. 71. Л. 1 об., 2.

[Поучение новопросвещённому]. Гл. 71. Л. 44, 44 об.

*Требник*. М.: Издательский совет РПЦ, 2007. – На церковнослав. яз.

*Требник*: В 3 ч. М.: Изд-во Московской патриархии, 1984. – На церковнослав. яз.

Чин присоединения к Православной церкви. Ч. 3. С. 316–333.

*Требник*. Сергиев Посад: Свято-Троице-Сергиева лавра, 1992. – Так называемый «Большой требник». На церковнослав. яз.

Увещание от иерея к восприемнику, по крещении младенца. Гл. 9. С. 15 об., 16, 16 об.;

Последование Мефодия, патриарха Константинопольского, о различных лицах и возрастах, от отвержения к православней и истинней вере обращающихся. Гл. 98–99. С. 243–246.

*Требник: Молитвослов для совершения священнодействий Православной церкви на русском языке* / Пер. свящ. Василия Адаменко. Н. Новгород, 1927. С. 3–27.

*Церковные таинства. Православный календарь на 2008 год* / Сост. А.А. Звездина, П.С. Звездин, Т.А. Матрунчик. Минск, 2007.

Последование Святого Крещения и Миропомазания. С. 137–175. – На церковнослав. и рус. яз.

*Чин крещения и миропомазания: Церковнославянский текст с русским переводом* / Пер. А. Волохонского; Под ред. свящ. Михаила Аксенова-Меерсона. М., 1994.

*L'Euclologio Barberini Gr. 336. 2 ed.* / A cura di S. Parenti e E. Velkovska. Roma, 2000. – Издание греч. текста евхология Барберини. 1-е изд.: 1995.

[Iniziazione cristiana] [Чины воцерковления]. Р. 118–132.

[Consacrazione del myron] [Освящение мира]. Р. 143–145.

[Rito di rinuncia–adesione] [Чин отречения и сочтения]. Р. 146–151.

Τρεμπέλας Π.Ν. Μικρὸν Εὐχολόγιον. Τ. α': Αἱ ἀκολουθίαι καὶ τάξεις Μνήστρον καὶ Γάμου, Εὐχελαίου, Χειροτονιῶν καὶ Βαπτίσματος. Ἔκδ. β'. Ἀθήναι, 1998. – На греч. яз.

Ἄκολουθία τοῦ βαπτίσματος [Последование крещения]. Σ. 259–405.

Ἀκολουθία ἁγίου βαπτίσματος [Последование крещения]. Ἀθῆναι, 1998. – На греч. яз. 1-е изд.: 1967.

К приложению

Арранц М. *Таинства византийского евхология*. Рим; Москва, 2003. (Избранные сочинения по литургике. Т. 1). – Издание греч. и церковнослав. текстов.

Освящение мира в Великий четверг. С. 342–350.

*Требник митрополита Петра Могилы*: В 2 т. Репр. воспроизведение изд. 1646 г. Киев, 1996. Т. 1. С. 10–16. – На церковнослав. яз.

## Условные обозначения

**П** предстоятель

**Д** дьякон

**Ч** чтец

**Н** народ или особый чин певцов – «певчих», т. е. поющий от лица всего народа «лик»

**Огл** оглашаемые разных разрядов

### Красный цвет

богослужебные и т. п. указания и наши замечания.

### (В круглых скобках)

возможный вариант перевода (обычно после слова **или**), а также необходимые дополнительные или пояснительные слова.

### (Петит в круглых скобках) в основном тексте

наши пояснения (обычно после слов **т. е.**).

### [В квадратных скобках]

текст, отсутствующий в ныне действующих Требниках, изданных Московской патриархией, но присутствующий в некоторых других богослужебных и

научных изданиях и не потерявший своей актуальности;

вариант богослужебного текста или указания, соответствующий традиции и практике Преображенского содружества малых православных братств.

**[Петит в квадратных скобках]**

богослужебные тексты или указания, используемые лишь в отдельных случаях;

богослужебные тексты или указания, которые, будучи, как правило, поздними вставками, могут быть опущены, например из-за изменения реалий современной церковной жизни. Это касается и части дьяконских «напоминаний» или тех частей ектений, которые изначально были призваны покрывать собою для «мирян» время чтения предстоятелем молитв, если они уже не читались гласно.



ПОСЛЕДОВАНИЯ  
ТАИНСТВ  
КРЕЩЕНИЯ  
И  
МИРОПОМАЗАНИЯ  
И ДРУГИЕ ЧИНЫ  
ВОЦЕРКОВЛЕНИЯ









## [МОЛИТВЫ В ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ ЖЕНЩИНОЙ МЛАДЕНЦА

### МОЛИТВА 1

П Господу помолимся!

Владыка Господи, Вседержитель, Ты исцеляешь всякую болезнь и всякую немощь, — Ты же исцели и эту сегодня родившую дочь Твою (имя) и подыми её с постели, на которой она лежит, ибо, по слову пророка Давида, мы в беззакониях зачаты и все пред Тобою осквернены. Сохрани её, как и этого рождённого ею младенца, и от нынешнего дня до самой её кончины укрой её под сенью крыл Твоих, по ходатайству всенепорочной Богородицы и всех святых, —

ибо Ты благословен во веки веков.

[Н] Аминь.

### МОЛИТВА 2

П Господу помолимся!

Владыка Господи, Боже наш, Ты был рождён от всенепорочной Владычицы нашей Богородицы и Вечнодевы Марии, и младенцем полбжен был в яслях, и явил Себя как дитя, — Ты же и эту дочь Твою (имя), сегодня родившую этого младенца, помилуй, и прости её вольные и невольные её согрешения, и сохрани её от всякого дьявольского произвола, а рождённого ею младенца соблюди от всякого колдовства, от всякой злобы, от всяких козней противника и от духов злых — и дневных, и ночных.

Сохрани её под сильной Твоей рукою, и дай ей подняться вскоре, и от нечистоты очисти, и от мук исцели, и даруй её душе и телу здравие и крепость. И оградí её, Господи, светлыми и сияющими ангелами, и защитí от всякого воздействия невидимых злых дýхов, от болезни и немощи, от зависти и недоброжелáтельства, и от очей недобрых. И помилуй её, как и её младенца, по великой милости Твоей, и очисти её от нечистоты телесной, и исцели от различных бóлей в её утробе. И по скорой Твоей милости приведи её брénное тело к выздоровлénию, рождённому же ею младенца удостой поклониться земнóму храму, который Ты создал для прославления свято́го имени Твоего, –

ибо Тебе подобает вся слава, честь и поклонение, [Отцу и Сыну и Святому Духу,]\* ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

### МОЛИТВА 3

П Господу помолимся!

Господи Боже наш, Ты ради спасения нас, грешных, избóлил сойти с Небес и родиться от свято́й Богородицы и Вечнодевы Марии, – прости́ же, по обилию благосердия Твоего, зная немощь человеческой природы, и родившую сегодня дóчерь Твою (имя), ибо Ты Сам, Господи, сказал: «Будьте плодови́ты и многочисленны, заселяйте землю и овладевайте ею».

Посему и мы, чада Твои, молимся и, смело полагаясь на крòткое Твоё человеколюбие, ко свято́му и ца́рствен-

---

\* Здесь, как и в ряде других случаев, когда завершающий возглас, обращаемый ко Св. Троице, явно противоречит содержанию самой молитвы, обращённой к одному из лиц Св. Троицы, часть возгласа даётся в квадратных скобках петитом.

ному Твоему имени со страхом взываем: воззри с Небес и, видя нашу, осуждённых, немощь, прости эту дочерь Твою (имя); и всю семью, в которой родился этот младенец, и прикоснувшихся к родившей, и всех находящихся здесь, как благой и человеколюбивый Бог, прости, ибо Ты один имеешь власть отпускать грехи, —

по ходатайству святёй Богородицы и всех святых Твоих.

[Н] Аминь.]







## МОЛИТВА ЗАПЕЧАТЛЕНИЯ МЛАДЕНЦА, ПОЛУЧАЮЩЕГО ИМЯ В ВОСЬМОЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ

На восьмой день по рождении младенца принимавшая роды приносит его к храму и встаёт пред св. дверями храма.

Священник начинает молитву:

**П** Благословен Бог наш...

[**Ч** С Трисвятого по Отец наш Небесный (см. с. 63), отпустительный тропарь дня или храмового святого].

Священник, знаменуя образом Креста лоб, уста и грудь младенца, произносит молитву:

### МОЛИТВА «ПЕРВАЯ»

**П** [Господу помолимся!]

Господи Боже наш, мы Тебя просим и Тебя молим: да запечатлится Свет лица Твоего на этом рабе Твоём (**имя**) и да запечатлится Крест едиnorodного Сына Твоего в сердце и помыслах его, дабы он избежал тщеты мира и всякого злого умысла вражьего и последовал повелениям Твоим.

Дай ему, Господи, не отречься от святого имени Твоего и во время благоприятное в полноте соединиться со святой Твоей Церковью через страшные таинства Христа Твоего, дабы, прове-

дя жизнь по заповедям Твоим и сохранив эту печать нерушимой, он достиг блаженства избранных Твоих [в Царстве Твоём], —

по милости и человеколюбию едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословён, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

Потом священник, взяв на руки младенца, встает пред св. дверями храма [или пред образом всесвятой Богородицы] и совершает образ Креста, [произнося тропарь Сретения Господня (см. с. 28)]. И далее следует отпуст.

[Если новорождённый младенец по немощи не сосёт грудь и выглядит умирающим, то не следует, как некоторые неверно говорят, ожидать до шестого или восьмого дня и лишь потом крестить его, но следует в час, в который он родился, только омыть его и сразу же крестить, чтобы не скончался непросвещённым. Ибо если беременным на пятом месяце случается от какого-либо удара выкинуть младенца и даже за это они по законам и правилам повинны как убийцы, то тем более подобает избегать осуждения за уже рождённых, если они скончаются непросвещёнными.]





## МОЛИТВЫ В СОРОКОВОЙ ДЕНЬ

### (1) Молитвы над женщиной-роженицей

В сороковой день младенца снова приносят в храм, чтобы воцерковить его, т. е. положить начало вхождения его в Церковь. [Он приносится уже очищенной и омытой матерью, ожидающей получить его после крещения.]

Священник начинает молитву:

**П** Благословен Бог наш...

**[Ч** С Трисвятого по Отец наш Небесный (см. с. 63), отпустительный тропарь дня или празднуемого святого.

*Слава, и ныне.* Господи, по ходатайству всех святых и Богородицы, Твой Мир подай нам и помилуй нас, ибо Ты один милосерд.]

Мать вместе с младенцем преклоняет голову, после чего священник совершает над ним крестное знамение и, касаясь её, а затем его головы, произносит молитву:

#### МОЛИТВА НАД МАТЕРЬЮ [С МЛАДЕНЦЕМ]

**П** [Господу помолимся!]

Господи, Бог Вседержитель, Отец Господа нашего Иисуса Христа, Ты Словом Своим создал

всё словесное и бессловесное естество и всё привёл из небытия в бытие, — мы Тебя просим и Тебя умоляем: как Ты спас по воле Своей дочь Твою (имя), так же и очисти её, приходящую сейчас ко святѣй Твоей Церкви, от всякого греха и всякой нечистоты, дабы она удостоилась неосуждённо причаститься святым Твоим таинствам.

[Если младенца уже нет в живых, то эта молитва читается только до сих пор, а потом громко:

Ибо Ты — благой и человеколюбивый Бог...

Если же младенец жив, то надо читать её до конца.]

Рождённого же ею младенца благослови, возрасти, освяти, наставь, вразуми и умудри, ибо Ты дал ему жизнь и показал ему свет чувственный, дабы в предопределённое Тобою время он удостоился и духовного Света и был сопричтен ко святому Твоему стаду, —

через едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословен, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

П Мир всем!

[Д] Главы ваши пред Господом преклоните!

### МОЛИТВА ГЛAVОПРЕКЛОННАЯ НАД МАТЕРЬЮ

П Господи Боже наш, пришедший ради спасения рода человеческого, приди же и к этой дочери Твоей (имя) и удостой её через почтенных Твоих пресвитеров войти в храм Славы Твоей. По исполнении сорока дней омой её скверну те-



лесную и нечистоту́ душевную и соделай её достойной причащения святому телу Твоему и крови, —

ибо свято и преславно вседостойное и прекрасное имя Твоё, вместе со Отцом и Святым Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

## (2) Молитвы над младенцем

### МОЛИТВА «ВТОРАЯ» \*

Священник знаменует младенца образом Креста.

П [Господу помолимся!]

Господи Боже наш, на сороковой день младенцем Ты был по Закону принесён в храм святой и девственной Матерью Твоей Марией и принят на руки праведным Симеоном, — Ты же, всеильный Владыка, благослови и этого младенца, принесённого, чтобы явиться пред Тобой, Творцом всего, и возрасти его для всякого благого и угодного Тебе дела, отгоняя от него знамением Креста Твоего всякую враждебную силу, — ибо Ты, Господи, хранишь младенцев! — дабы, удостоившись святого крещения, он, вместе с нами

---

\* «Вторая» — после Молитвы «первой» в восьмой день. До XI века она была единственной в чине сорокового дня. Она делает младенца оглашаемым первого этапа оглашения и является молитвой «первого воцерковления», в отличие от молитв «второго воцерковления» младенца после его крещения (см. часть (3)) и «третьего воцерковления» матери после вынужденного её отрыва от причастия в связи с родами (см. часть (1)).

сохраняемый благодатью святой и единосущной и нераздельной Троицы, получил долю в наследии избранных Твоих в Царстве Твоём.

Тебе же подобает вся слава, благодарение и поклонение, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

П Мир всем!

Д Главы ваши пред Господом преклоните!

### МОЛИТВА ГЛAVОПРЕКЛОННАЯ

П Боже, Отец Вседержитель, Ты через велегласнейшего из пророков Исаяю предвозвестил нам воплощение от Девы едиnorodного Сына Твоего и Бога нашего, Который в последние дни, по Твоему промыслу и при содействии Святого Духа, изволил по безмерному Своему благосердию ради спасения нас, смертных, стать через Неё младенцем; Который после завершения дней очищения, Сам будучи истинным Законодателем, по обычаю святого Закона Твоего, соблаговолит быть принесённым во святилище и изволил быть принятым на руки праведным Симеоном, [признали же мы прообраз этого таинства у того же пророка Исаяи в явлении клещей с горящим углем, подобие чего и мы, верные, благодатно сохраняем.] —

Ты же и ныне, Господи, хранящий младенцев, благослови этого младенца, вместе с его родителями [и восприемниками], и удостой его во время благоприятное возрождения от воды и Духа, и сопричти его к Твоему святому стаду, к духовным овцам, названным именем Христа Твоего, —

ибо Ты в вы́шних обитаешь и на до́льнее зри-  
раешь и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и  
Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

Если младенец уже крещён, то иерей соверша-  
ет его воцерковление, но если ещё нет, то совер-  
шает его после крещения, а здесь после молитв  
совершает отпуст.

### (3) Воцерковление новокрещёного

Священник, взяв младенца, совершает им пред  
св. дверями храма образ Креста, произнося:

П Воцерковляется [чадо Божье] (имя), во имя Отца  
и Сына и Святого Духа!

[Н] Аминь.

Потом вводит его в храм, произнося:

П Да войдёт он/она в дом Твой,  
да поклóнится свято́му храму Твоему! (Пс 5:8)

И входит на середину храма, произнося:

Воцерковляется [чадо Божье] (имя)...

Потом говорит:

Посредí со́нма да восхва́лит Тебя! (Пс 21:23)

Потом подводит его к дверям жертвенника (т. е.  
к царским вратам), произнося:

Воцерковляется [чадо Божье] (имя)...

И если младенец мужского пола, то приводит  
его в святой жертвенник (т. е. алтарь), а если жен-  
ского – то лишь к царским вратам, произнося:

Ныне отпускаешь Ты с миром слугу Твоего,  
исполнив слово Твоё, Владыка,

ибо видели очи мои спасение Твоё,  
уготóванное Тобою для всех народов —  
свет для просвещения язычников  
и славу народа Твоего Изра́иля.

**[И тропарь Сретения Господня:**

Радуйся, благодатная Богородица Дева, ибо из Тебя воссияло Солнце Правды — Христос Бог наш, просвещая пребывающих во тьме. Веселись же и ты, старец праведный, принявший во объятия Освободителя душ наших, дарующего нам воскресение.]

**И после этого ставит его у дверей жертвенника (т. е. у царских врат), а [мать или] восприемник, трижды сделав поклон, принимает его и уходит, после того как священник совершит обычный отпуст.**





## **МОЛИТВА В НАЧАЛЕ ПЕРВОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ НАД ВЗРОСЛЫМ**

**из язычников или еретиков,  
в которой и имя нарекается ему\***

Священник знаменует его/их образом Креста [трижды] и говорит:

Благословен Ты, Господи, Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Ты из всех народов избираешь Себе Народ особый, ревностный к добрым делам, – Ты же и этого/этих раба/-ов Твоего/-их (**имя/имена**), пришедшего/-их ко святой Твоей Церкви, благослови! Отвёрзи его/их очи для уразумения дивных чудес Твоих, открой его/их уши для слышания божественных слов Твоих, присоедини его/их к оглашаемому Народу Твоего, чтобы во время благоприятное он/они был/-и удостоен/-ы купели возрождения и одежды нетления.

Снова знаменует его/их образом Креста [трижды], записывает его/их имя/имена среди имён оглашаемых и далее молится:

О Владыка, Ты послал спасение миру – святое Слово Твоё, [Христа,] дабы Он каждого исполнил познанием Тебя как Бога; Ты отнял у лукавого душу/-и раба/-ов Твоего/-их, – Ты же и

---

\* Перевод с греческого по изд.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 259–261.

просвети его/их, и наставь на путь освящения через Христа Твоего, и впредь не допускай никакому злему духу пребывать в нём/них, —

ибо Ты один — Избавитель рода нашего и Тебе мы приносим славу и благодарение, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.





## МОЛИТВЫ НАД ОГЛАШАЕМЫМ ВТОРОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ

### **(1) Молитва, делающая оглашаемым 2-го этапа** (т. е. просвещаемым, или избранным)

Священник снимает пояс/-а с желающего/-их просветиться и раздевает его/-их, отделяет и ставит его/-их лицом к востоку в одном белье непрепоясанным/-и, с непокрытой/-ыми головой/-ами, необутым/-и и с опущенными вниз руками. И [каждому] дует на лицо трижды, и знаменует образом Креста лоб и грудь [трижды], и возлагает руку на голову, говоря:

#### МОЛИТВА «ТРЕТЬЯ»

**П** [Господу помолимся!]

С именем Твоим, Господи, Боже Истины, как и едиnorodного Твоего Сына и Святого Твоего Духа, возлагаю руку мою на раба/-ов Твоего/-их (**имя/имена**), удостоившегося/-ихся припасть ко святому Твоему имени и укрыться под сенью крыл Твоих, – освободи же его/-их от прежнего заблуждения и преисполни его/-их верой в Тебя, и надеждой, и любовью, дабы уразуметь ему/им, что Ты один – Бог истинный, как и едиnorodный Твой Сын, Господь наш Иисус Христос, и Твой Святой Дух.

Дай ему/им соблюдать все заповеди Твои и не отступать от повелений Твоих, ибо если человек исполнит их, то и жив будет через них.

Впиши его/их в Свою Книгу Жизни и присоедини его/их ко стаду Своего наследия – да прославится в нём/них святое имя Твоё, как и возлюбленного Сына Твоего, Господа нашего Иисуса Христа, и животворящего Твоего Духа.

Да будут очи Твои всегда взирать на него/них с милостью, и уши Твои – слышать голос его/их молитвы.

Возвесели его/их деяниями рук его/их и всем потомством его/их, дабы прославлял/-и он/они Тебя, поклоняясь и служа Твоему великому и высочайшему имени, и восхвалял/-и Тебя непрестанно во все дни жизни своей, –

ибо Тебя воспевают все Силы небесные и Твоя – вся слава, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

## (2) Запрещения на дьявола\*

### ЗАПРЕЩЕНИЕ ПЕРВОЕ

П Запрещает тебя, дьявола, Господь, для того и пришедший в мир и живший среди людей, чтобы низложить твоё самовластие и освободить их! Он на древе крестном восторжествовал над враждебными силами – и тогда солнце помёркло и земля поколебáлась, гробы́ отвёрзлись и

---

\* Запрещения по древнему обычаю могут многократно повторяться во время второго этапа оглашения по мере необходимости и возможности.



тела святы́х восстали; Он разру́шил Смертию смерть и ниспрове́рг повелителя смерти, то есть тебя, дьявола.

Заклинаю тебя Богом, Который, показав древо Жизни, стеречь его поставил херувимов и огненный меч обращающийся: будь запрещён!

Заклинаю тебя именем Того, Кто ходил по волнам моря, словно по суше, и запрещал ветры бури, Чей взор иссушает морские бездны и Чей грозный голос расплавляет горы, — и Он Сам сейчас через нас повелевает тебе: утрашись, выйди и отступи от сего/сих создания/-й!

И да не возвратишься в него/них и не утатишься в нём/них, и да не встретишь его/их и не воздействуешь на него/них ни ночью, ни днём, ни в какой-либо иной час, ни в полдень, но отойди в свою преисподнюю и будь там до уготóванного великого Судного Дня.

Утрашись Бога, восседающего на херувимах и прозревающего бездны, Того, пред Кем трепещут ангелы, архангелы, престолы, господства, начала, власти, силы, многоокие херувимы и шестикрылые серафимы, пред Кем трепещут небо и земля, море и всё, что в них, — и выйди и отступи от этого/этих запечатлённого/-ых новоизбранного/-ых воина/-ов Христа и Бога нашего!

Заклинаю тебя именем Того, Кто шествует по ветровым крылам и творит вестниками Своими [вётры и слугами Своими —] пламенá огня: выйди и отступи от этого/этих создания/-й со всей силою твоей и всеми твоими ангелами, —

ибо прославлено имя Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

## ЗАПРЕЩЕНИЕ ВТОРОЕ

**П** Святой Бог, страшный и славный, непостижимый и неисповедимый во всех делах и в силе Своей, предопределивший тебе, дьяволу, воздаяние вечной карой, через нас, негодных слуг Своих, повелевает тебе и всей помогающей тебе силе отступить от запечатлённого/-ых теперь именем Господа нашего Иисуса Христа, истинного Бога нашего!

И я заклинаю тебя, злого, и нечистого, и скверного, и мерзкого, и чуждого духа, силою Иисуса Христа, имеющего всякую власть на небе и на земле, Того, Кто повелел духу немому и глухому: «Выйди из человека сего и более не входи в него!» – отступи, познай тщетность своей силы, даже и над свиньями не имеющей власти, вспомни по твоей просьбе повелевшего тебе войти в свиное стадо!

Устрашись Бога, ибо по Его повелению земля утвердилась на водах, ибо Он создал небо, отвесом устроил горы и мерою – долины, положил песок пределом морю и проложил надёжный путь в бурной воде; Он коснётся гор – и дымятся они, Он облачается, словно в ризу, во свет, раскидывает, словно шатёр, небеса, и над водами возвышает чертоги Свои; на устоях землю Он утвердил – не поколеблется она в век и век, Он призывает воды морские и изливает их по лицу земли. Выйди и отступи от того/тех, кто готовится ко святому просвещению!

Заклинаю тебя спасительным страданием Господа нашего Иисуса Христа, и драгоценным Его Телом и Кровью, и страшным Его Пришествием – ибо Он придёт и не замедлит судить всю землю, а тебя и помогающую тебе силу по-

карает геенной огненной, преда́в во тьму внешнюю, где червь не усыпает и огонь не угасает, –

ибо власть – Христа, Бога нашего, вместе со Отцом и Святым Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

### ЗАПРЕЩЕНИЕ ТРЕТЬЕ

П [Господу помолимся!]

Господь Саваоф (т. е. Воинств), Бог Изра́иля, Ты исцеляешь всякую болезнь и всякую немощь – воззри же и на этого/этих раба/-ов Твоего/-их, взыщи и испытай, и огради его/их от всех действий дьявола! Запрети нечистых д́ухов и изгонй их, и очисти создание/-я рук Своих, и Твоей разящей силой скоро сокруши сатану к ногам его/их, и дай ему/им победу над ним и над его нечистыми д́ухами, дабы, снискав милость Твою, он/они удостоился/-ись бессмертных и небесных Твоих таинств и вознес/-ли Тебе славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

### (3) Молитва, делающая просвещаемого крещаемым

#### МОЛИТВА «ЧЕТВЁРТАЯ»\*

П [Господу помолимся!]

Сущий, Владыка, Господи, Ты сотворил человека по Своему образу и подобию и дал ему власть

---

\* «Четвёртая» – после «третьей», делающей оглашаемыми 2-го этапа (т. е. просвещаемыми, или избранными). «Чет-

вечной Жизни, и после не презрёл его, отпавшего через грех, но устроил спасение мира через вочеловечение Христа Твоего, — Ты же и это/эти создание/-я Твоё/-и, избавив от рабства у врага, прими в Твоё Небесное Царство. Открой его/их мысленные очи, дабы воссиял ему/им свет Благовестия Твоего, и сочетай его/их жизнь с ангелом светлым, избавляющим его/их от всякого злоумышления противника, от недоброго найтия, от полуденного демона и недобрых видений.

**И дует священник на уста его/их, на лоб и на грудь, говоря:**

Изгонí из него/них всякий злой и нечистый дух, сокрыто гнездящийся в сердце/-ах его/их [трижды]:

дух заблуждения, дух злббы, дух идолослужения и всякой алчности, дух лжи и всякой нечистоты, творимой по науцению дьявола. И соделай его/их духовной/-ыми овцой/-ами святого стада Христа Твоего, достойным/-и членом/-ами Церкви Твоей, [сосудом/-ами освящённым/-и,] чадом/-ами [Света] и наследником/-ами Твоего Царства, дабы, проведя жизнь по заповедям Твоим, и сохранив печать нерушимой, и соблюдя ризу незапятнанной, он/они достиг/-ли блаженства избранных Твоих в Царстве Твоём, —

---

вёртая» молитва делает их крещаемыми, ибо завершает процесс борьбы с духами дьявола, т. е. зла и греха. Если запрещения читаются несколько раз в течение второго этапа оглашения, то «четвёртая» молитва может читаться сразу после них в день последнего их чтения или перед Чинотом отречения и сочетания.

по милости, и состраданию, и человеколюбию едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословен, вместе со всеcвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

**(4) Завершение второго этапа оглашения.  
Чин отречения и сочетания (т. е. покаяния) \***

Раздетого /-ых, разутого /-ых и воздевшего /-их кверху руки крещаемого /-ых обращает священник на запад и говорит:

П Отрекаешься /-теcь ли ты /вы от сатаны, и от всех дел его, и от всех ангелов (или: слуг) его, и от всякого поклонения ему, и от всего великолепия его?

И отвечает [каждый] оглашаемый или восприемник его, если крещаемый не понимает языка или если он младенец, и говорит:

Огл Отрекаюсь!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

И снова спрашивает священник крещаемого /-ых:

П Отрекся /-лись ли ты /вы от сатаны?

И отвечает [каждый] оглашаемый или восприемник его:

Огл Отрёкся!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

---

\* Так называемый приходской Чин оглашения Великой пятницы, предполагающий совершение крещения на Пасху, т. е. в Великую субботу вечером, во время чтения паремий на Вечерне.

Потом священник говорит:

П Так дунь/-те и плюнь/-те на него!

И сделавшего/-их это и держащего/-их вниз руки оглашаемого/-ых обращает священник к востоку и говорит ему/им:

Сочетаешься/-тесь ли ты/вы со Христом?

И отвечает [каждый] оглашаемый или восприемник его:

Огл Сочетаюсь!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

Потом снова говорит ему/им священник:

П Сочетался/-ись ли ты/вы со Христом?

И отвечает/-ют:

Огл Сочетался!

И опять говорит:

П И веруешь/-те ли ты/вы в Него?

И отвечает/-ют:

Огл Я верую в Него как Царя и Бога!

И читает/-ют оглашаемый/-е:

### СИМВОЛ ВЕРЫ

Верую в одного Бога, Отца, Вседержителя, Творца неба и земли, всего видимого и невидимого.

И в одного Господа Иисуса Христа, Сына Божьего – едиnorodного, от Отца рождённого прежде всех времён, Свет от Света, Бога истинного от Бога истинного, рождённого – не сотворённого, единосущного Отцу, – через Которого всё стало; ради нас, людей, и для нашего спасения сошедшего с Небес, и воплотившегося от Духа Святого и Девы Марии, и ставшего Человеком;

и распятого за нас при Понтийском Пилате, и страдавшего, и погребённого;

и воскресшего (или: восставшего) в третий день, по Писанию;

и восшедшего (или: вознёсшегося) на Небеса, и воссевшего по правую руку от Отца;

и снова грядущего во Славе, дабы судить живых и мёртвых, и царствию Его не будет конца.

И в Духа Святого, Господа, животворящего, от Отца исходящего, со Отцом и Сыном вместе почитаемого и прославляемого, говорившего через пророков.

В одну святую, кафолическую (или: вселенскую, соборную) и апостольскую Церковь.

Признаю одно крещение, для прощения грехов.

Ожидаю воскресения мёртвых

и Жизни будущего века (т. е. вечной Жизни и нового состояния всего мира).

Аминь.

[Так трижды задаются вопросы о том, сочетался/-ись ли он/они со Христом, и о вере в Него, и даются ответы, и читается Символ веры.]

И снова спрашивает его/их священник:

П Сочетался/-ись ли ты/вы со Христом?

И отвечает/-ют:

Огл Сочетался!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

И говорит священник:

П И поклонись/-тись Ему!

И оглашаемый/-е кланяется/-ются, говоря:

**Огл** Поклоняюсь Отцу и Сыну и Святому Духу – Троице единосущной и нераздельной!

Тогда говорит священник:

**П** Благословен Бог, хотящий, чтобы все люди были спасены и пришли к познанию Истины, ныне и всегда и во веки веков!

**[Н]** Аминь.

Потом священник произносит [тихо]:

### МОЛИТВА

**П** [Господу помолимся!]

Владыка, Господи, Боже наш, призови раба /-ов Твоего /-их (**ИМЯ/имена**) к Твоему святому просвещению и удостой его /их этой великой благодати – Твоего святого крещения! Омой (**или: со-влеку**) его /их ветхость, и возроди (**или: обнови**) его /их к Жизни вечной, и исполни его /их силой Святого Твоего Духа для единения со Христом Твоим, чтобы он /они был /-и уже не чадом /-ами плоти, но чадом /-ами Твоего Царства, –

по благоволению и милости едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословен, вместе со всеcвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

**[Н]** Аминь.







## ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ

### (1) Вступительные молитвы

Входит священник, облачается в священническую белую одежду и поручи и, после того как зажгут все свечи, берёт кадило, отходит к купели и кадит вокруг неё и, отдав кадило, кланяется.

[Д Благослови, владыка!]

П Благословенно Царство Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков!

Н Аминь.

### ВЕЛИКАЯ (КРЕЩАЛЬНАЯ) ЕКТЕНИЯ

Д В мире Господу помолимся.

Н Господи, помилуй (на каждое прошение).

Д О мире свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

О мире всего мира, об укреплении святых Божьих церквей и о единении всех Господу помолимся.

О святом доме сем и обо всех, с верою, благоговением и страхом Божьим входящих в него, Господу помолимся.

О [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)], почтенном пресвитерстве, во Христе дьяконстве, обо всём клире и народе [Божьем] Господу помолимся.

О богохранимой стране нашей (имя), обо всём народе и властях её Господу помолимся.

Об освящении этой воды силою, и действием, и наитием Святого Духа Господу помолимся.

О даровании ей благодати искупления и благословения иорданского Господу помолимся.

О пришествии на эту воду очистительного действия свержсущностной Троицы Господу помолимся.

О просвещении нас светом познания и благочестия через наитие Святого Духа Господу помолимся.

Дабы стала она средством отражения всех козней видимых и невидимых врагов, Господу помолимся.

Дабы крещаемый/-е в ней стал/-и достойным/-и Царства нетления, Господу помолимся.

О приходящем/-их сегодня ко святому просвещению и о спасении его/-их Господу помолимся.

Дабы стал/-и он/они чадом/-ами Света и наследником/-ами вечных благ, Господу помолимся.

О его/-их привитии и приобщении к Смерти и Воскресению Христа, Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы сохранил/-и он/они одежды Крещения и залог Духа неосквернёнными и непорочными до Страшного Дня Христа, Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы эта вода стала для него/них купелью возрождения, отпущением грехов и одеждой нетления, Господу помолимся.

Дабы услышал Господь Бог глас нашего моления, Господу помолимся.

Об избавлении его/их и нас от всякого угнетения, гнева, [беды] и принуждения Господу помолимся.

Поддержи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатью.

Всесвятую, непорочную, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Вечнодеву Марию со всеми святыми помянув, самих себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу (или более древнее: через Христа) Богу предадим (или: посвятим).

**Н** Тебе, Господи.

**И** пока дьякон произносит это, священник тихо молится о себе:

#### МОЛИТВА ПРИУГОТОВИТЕЛЬНАЯ

**П** Благосердный и милующий Боже, Ты один испытываешь сердца и души и ведаешь тайны людей, ибо ничто от Тебя не сокрыто, но всё явно и обнажено пред очами Твоими, Ты знаешь всё и обо мне — не погнушайся же мною и не отверти лица Своего от меня, но в этот час пренебреги моими согрешениями, ибо Ты пренебрегаешь грехами людей из-за их покаяния. Омой меня от телесной скверны и душевной нечистоты и всего меня всецело освяти силою Твоей, невидимой и духовною десницей, чтобы, иным возвещая Свободу и подавая её по совершенной вере в

Твоё неизречённое человеколюбие, я сам не оказался негодным, оставшись рабом греха.

О Владыка, один благой и человеколюбивый, да не буду я, убогий, посрамлён, но ниспошли мне силу свыше, и укрепи меня на служение предстоящему Твоему таинству, великому и небесному, и через меня, недостойного, в желающем/-их возродиться отобрази Христа Твоего. Воздвигни его/-их на основании Твоих апостолов и пророков – и не низвергни его/-их, насади его/-их как насаждение Истины во святой Твоей кафолической (или: вселенской, соборной) и апостольской Церкви – и не исторгни его/-их, дабы и он/они, преуспевая в благочестии, прославлял/-и всесвятёе имя Твоё, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

Аминь.

Потом громко возглашает эту молитву:

## (2) Освящение воды

### МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ ВОДЫ

П Велик Ты, Господи, и дивны дела Твои, и никакого слова не будет довольно для воспевания чудес Твоих! [Трижды.] Ибо Ты по воле Своей всё привёл из небытия в бытие, Ты Своей властью удерживаешь творение и Своим промыслом устраиваешь мир. Ты из четырёх стихий творение составил и четырьмя временами круг года увенчал. Пред Тобою трепещут все бесплотные силы, Тебя воспевают солнце, Тебя прославляет луна, к Тебе взывают звёзды, Тебе повинуется свет, пред Тобою содрогаются бездны, Тебе служат источники. Ты раскинул, словно шатёр, небеса и утвердил землю на водах, Ты оградил море песком и излил воздух для дыхания. Ангель-

ские воинства Тебе служат, архангельские сонмы Тебе поклоняются, многоокие херувимы и шестикрылые серафимы, вокруг Тебя стоящие и летающие, в страхе пред Твоей неприступной Славой крылами прикрываются.

Ты, будучи Богом необъятным, безначальным и неизъяснимым, пришёл на землю, приняв образ раба (или: слуги) и став подобным человеку. Ты, Владыка, по глубочайшей Своей милости не вынес лицемерия рода человеческого, мучимого дьяволом, и поэтому пришёл и спас нас.

Мы исповедуем Твою милость, возвещаем сострадание, не утаиваем Твоих благодеяний, ибо Ты все поколения людей освободил и Своим Рождеством девственную утробу освятил, — и всё творение воспевает явлёние Твоё.

Ты, Боже наш, явился на земле и жил с людьми и, ниспослав с Небес Святого Твоего Духа, струи Иордана освятил и главы угнездившихся там змеев сокрушил, —

Ты же, о человеколюбивый Царь, приди и сейчас наитием Святого Твоего Духа и освяти воду сию [трижды], и дай ей благодать искупления и благословение иорданское, содейай её источником бессмертия и даром освящения, избавлением от грехов и от болезней ограждением, губительной для демонов, неприступной для враждебных сил и исполненной мощи ангельской.

Да бегут от неё все злоумышляющие против создания Твоего, ибо призвал я, Господи, имя Твоё, дивное и славное и страшное для противников!

И священник знаменует образом Креста воду, погружая в неё персты, и, дунув на неё трижды, говорит:

Да сокрушатся под зна́мением Креста Твоего все враждебные силы! [Трижды.]

Молимся Тебе, Господи, да отступят от нас все воздушные и неясные призраки, и да не утайся в этой воде тёмная сила, и да не сойдёт в неё с крещаемымся/-ися злой дух, наводящий помрачение помыслов и смятение разума. Ты же, Владыка всего, содейай эту воду — водой искупления, водой освящения и очищения плоти и духа, освобождением от уз и прощением согрешений, просвещением душ и купелью возрождения, обновлением духа и даром усыновления, одеждою бессмертия и источником Жизни, ибо Ты, Господи, сказал: «Омойтесь и станьте чисты, удалите злые деяния от душ ваших», — и Ты же даровал нам возрождение свыше через воду и Дух.

Господи, яви Себя в этой воде и дай перетвориться крещаемому/-ым в ней, чтобы отложил/-и он/они ветхого человека, разлагающегося в обманчивых похотях, и облекся/-лись в нового, обновляемого по образу Сотворившего его, дабы, через крещение србсшись с Тобою в подобии Смерти Твоей, стал/-и он/они причастником/-ами и Твоего Воскресения, и, сохранив дар Твоего Святого Духа и возрадив залог благодати, он/они принял/-и победный венец вышнего призвания и был/-и сопричтен/-ы к первенцам, вписанным на Небесах, — в Тебе, Боге и Господе нашем Иисусе Христе.

Тебе же и подобает слава, власть, честь и поклонение, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**(3) Освящение елея и помазание**

[П Мир всем!

Д Главы́ наши пред Господом преклоним!]

Священник трижды вливает в сосуд елей, знаменуя его образом Креста.

[Сосуд держит дьякон, возглашающий:

Господу помолимся!]

**МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ ЕЛЕЯ**

П Владыка Господи, Боже отцов наших, Ты некогда послал обитателям Ноева ковчега гóрлицу, держащую в клюве маслічную ветвь в знак примирения и спасения от потопа, и через это прообразовал таинство благодати, Ты даровал также и плод масліны для совершения святых Твоих таинств, и через него живших под Законом Духом Святым исполнял и живущих под благодатью совершенствуешь, — Ты же благослови и этот елей силою, и действием, и наитием Святого Твоего Духа, дабы стал он для тех, кто с верою помазывается им или употребляет его, помазанием бессмертия, доспехом праведности, обновлением души и тела и защитой от всякого дьявольского действия — для избавления от всех зол, —

во славу Твою, как и едиnorodного Твоего Сына и всесвятого и благого и животворящего Твоего Духа, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

Д Внемлем!

П и Н Аллилуия, аллилуия, аллилуия! [Трижды.]

В это время священник трижды совершает в воде елеем образ Креста, а затем возглашает:

**П** Благословен Бог, просвещающий и освящающий всякого человека, приходящего в мир, ныне и всегда и во веки веков!

**Н** Аминь.

И подводят крещаемого/-ых, а священник, омочив два пальца в елее, совершает ими образ Креста — на лбу, на груди и на спине между плеч — и говорит, помазывая ему/им

лоб:

**П** Помазывается [раб Божий] (имя) елеем радости, во имя Отца и Сына и Святого Духа! Аминь.

грудь и спину:

Для исцеления души и тела.

уши:

Для слышания веры.

руки:

Руки Твои сотворили его и создали его,

ноги:

дабы ходить ему путями заповедей Твоих.

#### (4) Святое крещение

И когда священник помажет всё тело, крестит [каждого], держа его прямо и обратив лицом на восток:

**П** Крещается [раб Божий] (имя)

во имя Отца!

[Д и Н] Аминь.



П и Сына!

[Д и Н] Аминь.

П и Святого Духа!

[Д и Н] Аминь.

При этом трижды погружает крещаемого в воду.

По крещении священник оmyвает руки, возглашая с народом псалом 31 [трижды].

### ПСАЛОМ 31

Блажён, кому отпущены беззакония  
и чьи грехи прощены!

Блажён человек, которому Господь

не вменит греха

и в чьих устах нет лукавства!

Далее читает [каждый] новокрещённый:

Пока молчал я [о грехах моих],  
изнемогли кости мои

от непрестанных стенаний,

ибо день и ночь тяготела надо мною рука Твоя;

иссыкли силы мои, как влага в летний зной.

Но я признал пред Тобою грехи мои,

не скрыл беззакония моего;

я сказал: «Исповéдаю Господу

преступления мои»,

и Ты прости вино мою, отпустил грех мой.

Пусть же помóлится Тебе каждый праведник

во время благоприятное,

и даже вóдам потопа не достигнуть его.

Ты прибежище моё, утешение в день скорби,

радость моя, избавление моё.

[Ты сказал:] «Я вразумлю тебя, наставлю на путь,  
по которому тебе идти;

устремлю на тебя очи Мои».

Так не будьте же неразумны, как конь или мул,  
которых нужно сдерживать уздою и удилами,  
дабы покорялись они.

И снова священник с народом говорят:

Много скорбей – грешнику,  
а уповающий на Господа  
будет окружён милостью.  
Возвеселитесь о Господе и возрадуйтесь,  
праведные;  
торжествуйте, все правые сердцем!

Одевая крещаемого/-ых в [белые] одежды, гово-  
рит [каждому]:

П Облачается [чадо Божье \*] (имя) в ризу праведно-  
сти, во имя Отца и Сына и Святого Духа!  
Аминь.

И поётся тропарь на 8-й глас:

Н Ризу мне подай светлую, / одевающийся Све-  
том, словно ризою, / многомилостивый Христе  
Боже наш!

---

\* Ср. Гал 4:7; Ин 8:35; 15:15.





## ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО МИРОПОМАЗАНИЯ

### МОЛИТВА ПЕРЕД МИРОПОМАЗАНИЕМ

**П** Благословен Ты, Господи, Бог Вседержитель, Источник благ, Солнце правды, Ты возжёл пребывавшим во тьме свет спасения явлением едиnorodного Твоего Сына и Бога нашего и даровал нам, недостойным, через святую воду – блаженное очищение и через животворящее помазание – божественное освящение; Ты благоволил ныне возродить водою и Духом новопросвещённое/-ых чадо/чад Твоё/-их и дал ему/им прощение вольных и невольных грехов, – Ты же, Владыка, Царь благосердный, даруй ему/им и печать Дара святого и всесильного и достопоклоняемого Твоего Духа и причащение святому телу и драгоценной крови Христа Твоего.

Сохрани его/их в Твоём освящении, утверди в православной вере, избавь от лукавого и всех дел его и соблюди спасительным Твоим страхом душу/-и его/их в чистоте и праведности, дабы, благоугождая Тебе в каждом деле и слове, стал/-и он/они чадом/-ами и наследником/-ами Небесного Твоего Царства, –

ибо Ты, Боже наш, – Бог милующий и спасающий и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

## Святое миропомазание

Помазывает священник крестившегося/-ихся святым миром, делая [каждому] образ Креста – на лбу, глазах, ноздрях, устах, ушах, груди, руках и ногах – и говоря:

П Печать Дара Духа Святого!

[Д и Н] Аминь.





## КРЕСТНЫЙ ХОД И «ЛИТУРГИЯ ОГЛАШЁННЫХ»

Священник, новокрещёный/-е и восприемник/-и идут по кругу и все поют (Входную песнь «литургии оглашённых» – Гал 3:27):

**П и Н** Все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись. Аллилуия! (Трижды.)

**Д** Внемлем! Премудрость!

**Ч** Прокимен, глас 3.

Господь – Просвещение моё и Спаситель мой, /  
кого мне бояться?

**Стих** Господь – Защитник жизни моей,  
кого мне страшиться? (Пс 26:1)

**Д** Премудрость!

**Ч** Из Послания к римлянам святого апостола Павла чтение.

**Д** Будем внимательны!

### *Чтение Апостола (Рим 6:3-11)*

**Ч** Братья [и сёстры], или не знаете, что все мы, во Христа Иисуса крещённые, в смерть Его крещены? И этим крещением в смерть мы были вместе с Ним погребены, чтобы как Христос, воздвигнутый из мёртвых славою Отца, так и мы жили обновлённой жизнью. Ведь если мы срос-

лись с Ним в подобии Смерти Его, то будем с Ним и в Воскресении. Мы знаем: ветхий человек в нас был распят вместе с Ним, чтобы бесильной стала власть греха над телом и не были мы больше в рабстве у греха, ибо кто умер – свободен от греха. Если же мы умерли со Христом, то верим, что вместе с Ним и оживём, ибо знаем, что Христос, воздвигнутый из мёртвых, уже не умирает: смерть над Ним уже не властна. Ибо когда Он умер, раз и навсегда умер для греха; когда живёт, для Бога живёт. Вот так и вы считайте себя мёртвыми для греха, но живыми для Бога во Христе Иисусе.

**П** Мир тебе!

**Ч** И духу твоему.

### Проповедь

**[Д** Премудрость!

**Ч** Аллилуия, аллилуия, аллилуия! (Трижды.)]

**Д** Премудрость! Станем благоговейно! Услышим святое Евангелие!

**П** [Мир всем!

**Н** И духу твоему.]

**П** От Матфея святого Благовестия чтение!

**[Н** Слава Тебе, Господи, слава Тебе!]

**Д** Будем внимательны!

### *Чтение Евангелия (Мф 28:16-20)*

**П** В те дни одиннадцать учеников пошли в Галилею, на ту гóру, куда велел им Иисус. И увидев Его, они пали ниц; некоторые же усомнились.

Иисус, приблизясь, молвил им так: «Данá Мне всякая власть на небе и на земле; итак, идите и сделайте учениками все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, научая их соблюдать всё, что Я заповедал вам. И вот, Я с вами во все дни до скончания века».

[Н Слава Тебе, Господи, слава Тебе!]

## Проповедь

### СУГУБАЯ ЕКТЕНИЯ

Д Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, услышь и помилуй!

Н Господи, помилуй (трижды на каждое прошение).

Д Ещё мы молимся о [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)] и обо всех во Христе [предстоящих] братьях наших.

Ещё мы молимся о богохранимой стране нашей (имя), обо всём народе и властях её, дабы проводить нам спокойную и тихую жизнь во всём благочестиво и достойно.

Ещё мы молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении и отпущении грехов [чада/чад Божьего/-их] восприемника/-ов (имя/имена).

Ещё мы молимся о новопросвещённом/-ых чаде/-ах Божьем/-их (имя/имена), дабы сохраниться ему/им в чистом исповедании веры, во всяком благочестии и исполнении заповедей Христовых во все дни жизни его/их, —

П ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

[Д Премудрость!

П Слава Тебе, Христе Боже, Надежда наша, слава Тебе!

Н Слава, и ныне. Господи, помилуй (трижды). Благослови!

П Христос, истинный Бог наш, по ходатайству всенепорочной Своей Матери, святых (имена) и всех святых, да помилует и спасёт нас, по Своей благодати и человеколюбию.

Н Многолетие

[Или: Господи, Твердыня на Тебя надеющихся, утверди Церковь, которую Ты приобрёл бесценной Своею кровию!]







## ОБРЯДЫ НА «ВОСЬМОЙ ДЕНЬ» (ПО КРЕЩЕНИИ)

### (1) Снятие белых одежд и омовение знаков мира

И в восьмой день снова приводят его/их в церковь, чтобы омыть. И снимает с него/них священник крещальную одежду и пояс, говоря:

#### МОЛИТВА ПЕРВАЯ

[Д] Господу помолимся!

Н Господи, помилуй.]

П Ты через святое крещение чаду/-ам Твоему/-им избавление от грехов даровал и подал ему/им обновление жизни, — Ты же, Владыка Господи, благоволи всегда озарять сердце/-а его/их Светом лица Твоего, щит веры его/их от злоумышлений врагов соблюди и одежду бессмертия, в которую он/они облекся/-лись, неосквернённой и незапятнанной сохрани, Своею благодатью духовную печать нерушимой в нём/них соблюдая и милостивым к нему/ним и к нам пребывая, по обилию благосердия Твоего, —

ибо благословенно и прославлено вседостойное и прекрасное имя Твоё, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

## МОЛИТВА ВТОРАЯ

[Д Господу помолимся!

Н Господи, помилуй.]

П Владыка Господи, Боже наш, Ты через купель (т. е. водное крещение) ниспосылаешь крещаемым небесное сияние, Ты возродил водою и Духом новопросвещённое/-ых чадо/чад Твоё/-их и даровал ему/им отпущение вольных и невольных грехов, — Ты же возложи на него/них могущественную руку Свою и сохрани его/их силой Твоей благодати, залог невредимым соблюди и удостой его/их вечной Жизни и Тебе благоугождения, —

ибо Ты — освящение наше и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

П Мир всем!

[Н И духу твоему.]

Д Главьí наши пред Господом преклоним!

[Н Пред Тобой, Господи.]

## МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ

П В Тебя, Христа и Бога нашего, облекшийся/-еся вместе с нами склонил/-и пред Тобой свою/-и главú/-ы, — сохрани же его/их, чтобы пребывал/-и он/они борцом/-ами, неодолимым/-и для тщетно враждующих с ним/-и и с нами, и в конце, наградив Своим нетленным венцом, всех нас победителями яви, —

ибо от Тебя — милость и спасение и Тебе мы воссылаем славу, вместе со безначальным

Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

[Священник, соединив концы одежд [каждого] крещёного, мочит их в чистой воде и оmyвает (или: кропит) его, говоря:

**П** Ты оправдался, просветился, освятился, омылся именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего!

Взяв напитанную водой новую губку, отирает его лицо, голову, грудь и прочее, говоря:

Ты крестился, просветился, миропомазался, освятился, омылся, во имя Отца и Сына и Святого Духа!

[Н] Аминь.

## **(2) Молитва на (первое) пострижение волос\***

[Д Господу помолимся!

**Н** Господи, помилуй.]

**П** Владыка Господи, Боже наш, Ты Своим образом почтил человека, из разумной души и прекрасного тела составив его так, чтобы тело служило разумной душе; Ты расположил голову выше всего и в ней заключил множество чувств так, чтобы они не мешали друг другу; Ты покрыл её волосами, дабы не вредили ей перемены погоды, и все члены его ему на пользу разместил, дабы он всегда благодарил Тебя, величайшего Художника, – Ты же, Владыка, заповедавший нам через избранный Свой сосуд, апостола Павла, совершать всё во славу Твою, благослови чадо/чад Твоё/-их (имя/имена), пришедшее/-их принести начатки

---

\* До X века не имела связи с крещением.

через пострижение волос главы своей, как и его/их восприемника/-ов, и дай им всегда размышлять о Законе Твоём и совершать дела, Тебе благоугодные, —

ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**П** Мир всем!

[**Н** И духу твоему.]

**Д** Главы наши пред Господом преклоним!

[**Н** Пред Тобой, Господи.]

#### МОЛИТВА ГЛAVОПРЕКЛОННАЯ

**П** Господи Боже наш, Ты от преизливающегося источника Своей благодати (т. е. через водное крещение) освятил верующих в Тебя, — благослови же этого/этих (духовного/-ых) младенца/-ев, и да сойдёт на его/их главы/-ы Твоё благословение. Как Ты благословил царя Давида через пророка Самуила, так благослови и главы/-ы чада/чад Твоего/-их (имя/имена) моей, грешного, рукою, нисходя на него/них Святым Твоим Духом, дабы, возрастая годами, он/-и до седин старости славу Тебе воссылал/-и и во все дни жизни своей блага [Небесного] Иерусалима видел/-и, —

ибо Тебе подобает вся слава, честь и поклонение, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**П** Постригая [каждого] крестовидно:

Постригается [чадо Божье] (имя), во имя Отца и Сына и Святого Духа!

**Н** Аминь.]

## СУГУБАЯ ЕКТЕНИЯ

**Д** Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей... (и далее до прошения о патриархе, см. с. 55).

Ещё мы молимся о милости, жизни, мире, здравии и о спасении [чад Божьих] восприемника/-ов (имя/имена) и новопросвещённого/-ых (имя/имена), —

**П** ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

И обычный отпуст — см. с. 56.







**КРАТКАЯ МОЛИТВА  
СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ**  
**(если надо быстро крестить человека  
при опасности его смерти)**

**П** Благословенно Царство Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков!

Аминь.

Святóй Боже, святóй Крепкий (т. е. Сильный), святóй Бессмертный, помилуй нас (трижды).

Слава, и ныне.

Всесвятáя Троица, помилуй нас: Господи, отпусти грехи наши, Владыка, прости беззакония наши, Святóй, посети и исцели немощи наши, ради имени Твоего (или: ибо мы призываем имя Твоё).

Господи, помилуй (трижды). Слава, и ныне.

Отец наш Небесный!  
да святится имя Твоё,  
да придёт царствие Твоё,  
да будет воля Твоя  
и на земле, как на небе;  
хлеб наш насущный подай нам сегодня,  
и прости нам долги наши,  
как и мы простили должникам нашим,  
и не введи нас во искушение,  
но избавь нас от лукавого  
(т. е. от зла или от злого — дьявола),

ибо Твои — царство и сила и слава,  
[Отца и Сына и Святого Духа,]  
ныне и всегда и во веки веков.  
Аминь.

### **МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ ВОДЫ**

[Господу помолимся!]

Господи, Бог Вседержитель, Создатель всего творения, видимого и невидимого, Ты сотворил небо, и землю, и море, и всё, что в них, Ты собрал воды воедино, Ты заключил бездну и запечатал её страшным и славным именем Своим, Ты вознёс воду превыше небес и утвердил землю на водах, Ты расторг силою Своею море и сокрушил главы змеев в воде! Ты гробен — и кто пред лицом Твоим устоит?

Возри же, Господи, на это творение Твоё и [благослови] воду сию, и дай ей благодать искупления и благословение иорданское, содейлай её источником бессмертия и даром освящения, избавлением от грехов и от болезней ограждением, губительной для демонов, неприступной для враждебных сил и исполненной мочи ангельской.

Да бегут от неё все злоумышляющие против создания Твоего, ибо призвал я, Господи, имя Твоё, дивное и славное и страшное для противников!\*

**[И священник знаменует образом Креста воду, погружая в неё персты, и, дунув на неё трижды, говорит:**

---

\* Следующая часть молитвы даётся в соответствии с древними греческими источниками.



Да сокрушатся под знаменем Креста Твоего все враждебные силы!

Молимся Тебе, Господи, да отступят от нас все воздушные и неясные призраки, и да не утайтся в этой воде тёмная сила, и да не сойдёт в неё с крещаемымся/-ися злой дух, наводящий помрачение помыслов и смятение разума. Ты же, Владыка всего, содейлай эту воду — водой искупления, водой освящения и очищением плоти и духа, освобождением от уз и прощением согрешений, просвещением душ и купелью возрождения, обновлением духа и даром усыновления, одеждою бессмертия и источником Жизни, ибо Ты, Господи, сказал: «Омойтесь и станьте чисты, удалите злые деяния от душ ваших», — и Ты же даровал нам возрождение свыше через воду и Дух.

Господи, яви Себя в этой воде и дай перетвориться крещаемому/-ым в ней, чтобы отложил/-и он/они ветхого человека, разлагающегося в обманчивых похотях, и облекся/-лись в нового, обновляемого по образу Сотворившего его, дабы, через крещение србсшись с Тобою в подобии Смерти Твоей, стал/-и он/они причастником/-ами и Твоего Воскресения, и, сохранив дар Твоего Святого Духа и возрадив залог благодати, он/они принял/-и победный венец вышнего призвания и был/-и сопричтен/-ы к первенцам, вписанным на Небесах, — в Тебе, Боге и Господе нашем Иисусе Христе.

Тебе же и подобает слава, власть, честь и поклонение, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Аминь. ]

## Святое крещение и миропомазание

Священник сразу примешивает в воду масло и тут же крестит, говоря:

Крещается [раб Божий] (имя)

во имя Отца!

Аминь.

и Сына!

Аминь.

и Святого Духа!

Аминь.

И сразу одевает его и помазывает миром, говоря:

Печать Дара Духа Святого!

Аминь.

И после идёт с ним по кругу, воспевая:

Все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись (Гал 3:27). Аллилуия!

[По возможности причащение кратким чином] и обычный отпуст.





## КРЕЩАЛЬНАЯ ЛИТУРГИЯ (краткое описание чина)\*

После каждения алтаря, храма и купели:  
Благословенно Царство...

Великая крещальная ектенья (перед купелью).

Молитва священника о себе (тихо, во время произнесения ектеньи).

Молитва на освящение воды.

Молитва на освящение елея.

Аллилуия, аллилуия, аллилуия.

Помазание елеем.

Крещение.

31-й псалом.

Облачение.

Молитва перед миропомазанием.

Миропомазание.

[Молитва перед пением Трисвятой песни.]

Ибо Ты свят, Боже наш... (см. кн. 2, с. 48).

Все вы, во Христа крестившиеся... (трижды).

---

\* Составлено по изданию: *Последование крещальной литургии*. М., ПСТБИ, 2002 (издание осуществлено по благословению патриарха Алексия II).

Крестный ход во время пения вокруг купели с крестом, Евангелием и св. миром.

Молитва перед входом.

Малый вход.

Входной стих:

Блажен, кому отпущены беззакония  
и чьи грехи прощены! (Пс 31:1)

Все вы, во Христа крестившиеся... (допевают).

Крещальный прокимен и Апостол.

Молитва перед чтением Евангелия и т. д.

Крещальное Евангелие.

[Проповедь, или: Увещание от иерея к восприемнику (младенца) (см. с. 69), или: Поучение новопросвещённому (взрослому) (см. с. 73).]

Сугубая ектения (с поминовением новопросвещённых и восприемников. В это время новокрещёные идут одеваться, уносится купель. Они возвращаются и становятся в первый ряд.

Молитва при усердном (сугубом) молении.

Молитва верных первая (сразу, если нет оглашаемых).

И далее по обычному чину (с поминовением новопросвещённых и восприемников на Великом входе и на Анафоре в интерцессии).





## **УВЕЩАНИЕ ОТ ИЕРЕЯ К ВОСПРИЕМНИКУ (по святом крещении младенца)**

**П** Благочестивый/-е, носящий/-е имя христианина/христиан восприемник/-и (**ИМЯ/имена**)!

По милости и состраданию человеколюбивого Бога, хотящего, чтобы все люди были спасены, сегодня в доме Божьем от воды и Духа совершилось духовное рождение. О нём Сам Христос Господь, давший нам закон этого рождения, так говорил Никодиму: «Истинно говорю тебе, если кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царство Божие». И после Своего воскресения Он завещал о нём Своим ученикам, говоря: «Данá Мне всякая власть на небе и на земле; итак, идите и сделайте учениками все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, научая их соблюдать всё, что Я заповедал вам».

Сегодня во всесвятое имя божественной Троицы крестился/-ись новопросвещённый/-е раб/-ы Божий/-и (**ИМЯ/имена**)! Он/они и родился/-ись духовно, ибо из сына/-ов тьмы стал/-и сыном/-ами Света, из сына/-ов гнева — сыном/-ами милости Божьей. Он/они и переселился/-ись из страны тени смертной в страну наследия святых во Свете, и имя/имена его/их теперь вписано/-ы в Книгу Жизни. И потому в Церкви торжествующей ангелы, всегда имеющие великую радость и об одном грешнике, кающемся и восстающем

от падения, веселятся, созерцая человека/-ов, желающего/-их быть сопричисленным/-и к ним. Радуюемся и мы в Церкви воинствующей, ибо к Лозе истинной, которая есть Христос Господь, привилась/-ись новая/-ые ветвь/-и, чтобы от обилия благодати Его питаться и приносить гроздь добродетелей. Тебе/вам же особенно подобает радоваться, так как эту/эти духовную/-ые ветвь/-и, этого/этих сына/-ов благодати и Света ты/вы принял/-и от божественной купели, и через это восприятие и поручительство стал/-и духовным/-и отцом/-ами на земле тому/тем, чьим ныне Отцом по благодати стал живущий на Небесах Господь.

Как отцу/-ам духовному/-ым тебе/вам следует знать, что ты/вы должен/-ны хранить отеческую любовь к Богом данному/-ым тебе/вам чаду/-ам во все дни своей жизни. И когда даст ему/им Господь обрести разумение, тогда тебе/вам следует наставлять его/их, чтобы он/они знал/-и и непорочно хранил/-и все основы православно-кафолической веры и всё нужное благочестивым людям для спасения и чтобы жизнь проводил/-и достойную христианского звания. И как сейчас он/они передаётся/-ются мною, грешным, в руки твои/ваши просвещённым/-и сиянием благодати через духовное рождение, так и при переходе в иную жизнь да предстанет/-ут он/они Отцу Небесному непорочным/-и. И сколь чистым/-и и с душою белее снега вышел/-ли он/они сегодня из вод возрождения, таким/-и же непорочным/-и и неочернённым/-и злыми делами, выйдя из тела, да предстанет/-ут он/они нелицемерному Судье, Который воздаст каждому по делам его. И как сегодня твоими/вашими устами он/они ясно отрекся/-лись от

пробклятого сатаны и всех дел его и стал/-и чадом/-ами Творца всего и Бога, стяжав благодать духовным рождением, и через исповѣдание истинной христианской веры соделался/-ись членом/-ами Церкви Христовой, так и во все дни жизни своей да пребудет/-ут он/они в нераздельном с Церковью единстве веры и в неизменной благодати усыновления Богу. Да не вернѣтся/-утся он/они никогда к делам лукавого сатаны и да будет/-ут всегда противостоять ему как врагу, губящему души. Да разрушит/-ат он/они, при Господнем содействии, все его козни как воин/-ы Христов/-ы, печатью Дара Духа Святого утверждѣнный/-е на брань против него. И после таких угодных Богу подвигов да воспримет/-ут он/они от Судии в награду за них великое блаженство Жизни вечной в Царстве Небесном.

Если ты/вы будешь/-те усерден/-ны в наставлении новопросвещѣнного/-ых младенца/-ев, так что он/они будет/-ут принят/-ы Богом, то и сам/-и за своё благочестие не будешь/-те лишен/-ы достойного воздаяния от Господа Бога. И за любовь твою/вашу, явленную к чаду/-ам твоему/вашим духовному/-ым, будешь/-те ты/вы возлюблен/-ы Отцом Небесным, Который есть Любовь, ибо сказано: «Бог есть Любовь». За полезные для души/душ наставления и сам/-и будешь/-те наставлен/-ы на прямой путь заповедей Господних, чтобы идти в страну Жизни вечной. Я же горячо молюсь и усердно и искренне желаю тебе/вам самому/-мим, как и Богом данному/-ым тебе/вам чаду/-ам, наследовать её после многолетней доброй жизни!









## **ПОУЧЕНИЕ НОВОПРОСВЕЩЁННОМУ (взрослому)**

**П** Слушай/-те, чадо/-а, что скажу тебе/вам: ты/вы во Христа крестился/-ись и во Христа облекся/-лись – совершай/-те же дела, угодные Ему, непрестанно во все дни жизни своей, в православной вере твёрдо пребывай/-те, жизнь проводи/-те в добродетелях и имей/-те духовному/-ым отцу/-ам послушание и повиновение.

Никогда не отступай/-те от церковных правил, разве только по крайней необходимости, но с прилежным усердием всегда упражняйся/-тесь в молитвах и воздержании, а во время поста не унывай/-те. Насколько можешь/-те, простирай/-те свою щедрую руку к просящим милостыни, и ко святым церквам, и к нуждающимся детям. Будь/-те справедлив/-ы и имей/-те любовь ко всем людям. Но пусть не будет в сердце/-ах твоём/ваших гордыни и тщеславия, а все добрые дела совершай/-те в смирении, в чистоте телесной и в покаянии.

В памяти всегда держи/-те час смертный, и воскресение мёртвых, и страшное Второе Христово Пришествие, и воздаяние каждому по делам его, ведь грешников ожидают огонь неугасимый, и червь неусыпающий, и тьма внешняя, и иные различные муки, не имеющие конца, а

праведников — Царство Небесное и прочие блага в вечной Жизни, уготованные Богом для любящих Его, о которых уста человеческие и рассказать не могут.





**УСТАВ**  
**СВ. МЕФОДИЯ, ПАТРИАРХА**  
**КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОГО,**  
**о тех (крещёных и миропомазанных)**  
**людях, кто обращается**  
**к православно́й и истинно́й вере**  
**после её отвержения**

1. Если кто в детском возрасте отречётся (от православно́й веры и жизни) из-за страха, или по неведе́нию, или потому, что не был научен, над тем пусть читаются умилоствительные молитвы в течение семи дней, а в восьмой день пусть он омоется (что подобно Иоаннову «крещению покаяния»). И после омовения пусть он покроется и затем пусть будет помазан св. миром, как крещаемый, и примет новые (белые) одежды по образу крещаемых.
2. Если же совершеннолетний человек, юный, средних лет или старый, из-за пыток отречётся, то пусть к нему проявят человеколюбие, но всё же пусть он постится две четырёхдесятницы (возможно, восемьдесят дней, но может быть, два Великих поста, подобно взрослым оглашаемым), усердствуя в молитвах, совершая коленопреклонения и усердные прошения (например, Господи, помилуй). В конце второй четырёхдесятницы (под Лазареву субботу) пусть также над ним читаются умилоствительные молитвы в течение восьми дней и пусть он просит: Господи, помилуй – по сто раз ежедневно. И после этого (в Великую субботу) пусть омоется и будет помазан св. миром, по указанному выше уставу (см. п. 1). И на (пасхальной) литургии да удостоится святынь (т. е. причастия), совершая

молитвы на литургии в церкви в течение восьми дней (на Светлой седмице), как просвещаемые (т. е. как новокрещёные, причащаясь ежедневно до Антипасхи).

3. Если кто по своему свободному выбору отрёкся и вновь обратился, тех принимаем, но божественных таинств пусть не причащаются, кроме как в конце жизни, согласно 79-му правилу Василия Великого, которое гласит: «Тот, кто отрёкся от Христа, преступив таинство спасения, должен всю свою жизнь плакать и каяться в этом, лишь в конце жизни удостоиваясь святыни по вере Божьей, по человеколюбию».

[Более древний вариант п. 3 \*

Если кто по своему свободному выбору отрёкся, для тех существует суровое правило (св. Василия Великого), но по состраданию [им предписывается]:

- 1) поститься два года без мяса, сыра, яиц и вина;
- 2) совершать коленопреклонения: сто в день, если они здоровые, и двести [молитв] Господи, помилуй; больные же — по мере сил;
- 3) в конце второго года в течение восьми дней над ними должно читать молитвы умиловительные и всё остальное, как указано выше. И это одинаково для мужчин и женщин, но при условии, что они совершеннолетние.]

---

\* Данный вариант датируется IX в. (см.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 262–263). С XV–XVI в. был введён современный текст «Большого требника».

**(1) Молитвы умилоостивительные****МОЛИТВА 1**

[Д Господу помолимся!]

**П** Праведен Ты, Господи, и справедливы суды Твои, ибо Ты не по грехам нашим сотворил нам и не по беззакониям нашим воздал нам! Преступив заповеди Твои, мы самих себя предали смерти, — но Ты, Владыка благосердный, ведая, что конец наш страшен и что смерть, одолев, поглотила нас, сжалился над нами и благоволил спасти создание Твоё.

Приняв человеческий облик и сочетавшись со смертью, Ты восстановил Свой образ и освободил нас от власти смерти, и тем наставил нас на путь спасения через возрождение Святым Твоим Духом. Мы же, спасённые благодатью Твоей, воспеваем Твой промысел, и молимся, и умоляем, и просим: во Втором Твоём Пришествии, когда Ты будешь судить живых и мёртвых и воздавать каждому по делам его, вспомни о Своей милости, которая от начала, и не взирай на наши человеческие согрешения. Подай нам, просящим Тебя, милость, и прости всякое отпадение, вольное и невольное, ведомое и неведомое, ибо нет человека, который жил бы и не согрешил, даже если бы он жил лишь один день на земле; да и кто похвалится, что сердце его чисто, или кто скажет, что он свободен от греха?

Мы все согрешили словом и делом пред Тобою и лишились Твоей славы, но надеемся оправдаться на страшном и грозном Суде Твоём не праведными делами, ибо ничего благого не соделали на земле, а истинною верою и исповеданием Тебя, ибо знать Тебя — это совершен-

ная праведность и ведать могущество Твоё — это корень бессмертия.

И вот, мы знаем, и исповедуем, и веруем, что Ты привёл нас из небытия в бытие, и когда мы падаем — Ты милуешь нас, когда согрешаем — терпишь, когда умираем — оживотворяешь, — и посему просим Тебя, Господи Боже наш: если мы, как плоть носящие, и в мире сем живущие, и немощью облечённые, в чём-то согрешили против Тебя делами, или словами, или помышлениями, то Ты, как благой и человеколюбивый и милостивый Владыка, отпусти, оставь, презри и прости наши отпадения, и не вмени их нам, кающимся, и не входи в суд с рабами Твоими, ибо не оправдается пред Тобою никто из живущих, —

ибо Ты один без греха, и только Ты принимаешь кающихся, и Тебе мы воссылаем славу [и благодарение, вместе со безначальным Твоим Отцом и животворящим Духом,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

[Ч Пс 50, 37, 102]\*

## МОЛИТВА 2

[Д Господу помолимся!]

**П** Владыка Господи, Боже наш, Ты вручил ключи Царства Твоего Петру, верховному из апостолов, и воздвиг на нём Твою Святую Церковь, и по милости Своей дал ему власть на земле связывать и разрешать, — услышь же и нас, недо-

---

\* См.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 267.

стойных, ныне призывающих Тебя смилостивиться над этим/-и чадом/-ами Твоим/-и, и яви на нём/них величие милости Твоей, о Спасающий тех, кто надеется на Тебя, ибо Ты, Господи, сказал боговдохновенными устами пророков Твоих: «Обратитесь ко Мне – и Я обращусь к вам», и ещё: «Не хочу смерти грешника, но чтобы он обратился и был жив».

Итак, Ты, по человеколюбию Своему, не отвратись и от этого/этих чада/чад Твоего/-их, обращающегося/-ихся от ложного пути своего и просящего/-их у Тебя милости: милостиво посети его/их и по состраданию Твоему призови, –

ибо Ты – Бог кающихся и Спаситель к Тебе обращающихся и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

### МОЛИТВА 3

(для христиан, приходящих из язычества  
снова в Церковь)

[Д Господу помолимся!]

**П** Господи, Господи, Творец и Владыка всего, Источник благодати, Спаситель всех людей и особенно верных, Ты не презрёл человека, низведённого кознями дьявола в бездну погибели и обольщения, но взыскал его, и спас, и возвёл к Себе через спасительное вочеловечение едиnorodного Сына Твоего, Господа и Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа, – Ты же и ныне, человеколюбивый Владыка, возри на овцу/-ец духовного стада Христа Твоего – на это/этих чадо/чад Твоё/-их (**имя/имена**). Ты освободил его/их из плена у врагов безбожных, с которы-

ми он/они по детскому неведению или по принуждению проводил/-и жизнь в оболыщении, и сейчас удостоил его присоединиться к обществу Народа Твоего, – озари же его/их разум силою и действием Святого Твоего Духа, дабы от духовения благодати искра спасительного крещения, таящаяся в душе/-ах его/их, умозрительно воспылала духовным пламенем и дабы отчётливее явилась изображённая на нём/них печать. Запечатли в сердце/-ах и помышлениях его/их знамением Креста Христа Твоего надежду на Тебя и познание Истины, дабы он/они познавал/-и Тебя, одного истинного Бога и Отца, как и едиnorodного Твоего Сына, Господа нашего Иисуса Христа, и Святого Твоего Духа, и поклонился/-ись Тебе.

Соедини его/их со святой Твоей, кафеолической (или: вселенской, соборной) и апостольской Церковью. Очисти разум его/их от всех языческих и безбожных обычаев и научи его/их достойно ходить в Твоих заповедях и повелениях, удостой его/их неосужденного причащения спасительным Твоим таинствам, а в будущей Жизни – Небесного Твоего Царства, –

ибо Ты, Боже наш, – Бог милующий и спасающий, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

### ДРУГАЯ МОЛИТВА 3

(совершаемая над практиковавшими ислам и т. п.  
и кающимися)

[Д Господу помолимся!]

**П** Господи, Бог Вседержитель, Отец Господа нашего Иисуса Христа, хотящий, чтобы все люди



были спасены и пришли к познанию Истины, Ты ради погибшей овцы послал в мир Спасителем и Искупителем единородного Сына Своего, дабы Он взыскал и восстановил Твой образ, — посему мы Тебя молим и Тебя просим: прими прибегающее/-их к милосердию Твоему это/этих чадо/чад Твоё/-их (**ИМЯ/ИМЕНА**), ибо он/они, получив в детстве через святое крещение истинную и безупречную веру в Тебя, но отпав от неё по малолетству или какой-либо иной причине, теперь через покаяние и познание [**Истины**] обращается/-ются и снова прибегает/-ют к Твоей благодати.

Излей на него/них милость Своего человеколюбия, и прими его/их, возвращающегося к Тебе, Богу и Отцу, как блудного сына, и удали от него/них всякое обольщение и коварство врага.

Причисли его/их ко святому стаду духовных овец Твоих, и снова укрась его/их славою всесвятого имени Христа Твоего, и удостой его/их причаститься вместе со всеми верными непорочным святыням Твоим, для прощения прежних заблуждений его/их и ограждения от будущих, для защиты души и тела.

Дай ему/им во всякое время и на всяком месте прибегать к Тебе, посещать церкви Твои и совершать Тебе благоугодное, дабы он/они через свои добрые дела стал/-и наследником/-ами Твоего Небесного Царства, которого и нас вместе с ним/-и удостой, —

по милости и состраданию Христа Твоего, с Которым Ты благословен, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**(2) Последование святого миропомазания**

**П** Мир всем!

**Д** Главы́ наши пред Господом преклоним!

**МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ  
ПЕРЕД МИРОПОМАЗАНИЕМ**

[**Д** Господу помолимся!]

**П** Господи Боже наш, приклонивший Небеса и сошедший для спасения рода человеческого, Ты Крестом Своим освободил нас от прародительского проклятия и возвёл к блаженной жизни, Ты сказал, что «на Небе радость будет и из-за одного раскаявшегося грешника», — прими же и ныне Твою/-их погибшую/-их было духовную/-ых овцу/-ец, и присоедини её/-их к стаду Своему, и отгони от неё/них хищных волкóв, и на змей и скорпионов наступать удостой её/-их, ограждая её/-их Крестом Твоим и сохраняя славою достопоклоняемого имени Твоего, которое мы, чада Твои, призываем, —

ибо Ты, Боже наш, — Бог милующий и спасающий, и Тебе мы воссылаем славу, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**Святое миропомазание**

После этого, взяв св. миро, помазывает его/-их по чину крещаемых, делая образ Креста на лбу, [глазах, ноздрях, губах, на обоих ушах, на груди,] на руках, [на спине между плеч] и на ногах, говоря [каждому]:

П Печать Дара Духа Святого!

[Д и Н] Аминь.

И после помазания, возлагая руки на его/их главу/-ы, читает следующую молитву:

### МОЛИТВА ПОСЛЕ МИРОПОМАЗАНИЯ

[Д Господу помолимся!]

П Господи, Бог Вседержитель, Ты послал Всесвятого Твоего Духа и наполнил благодатью учеников, Ты и это/этих чадо/чад Твоё/-их от ложного пути обратил, и к истинной вере в Тебя привёл, и через помазание этим миром удостоил его/их благоухания Святого Твоего Духа, – сохрани же его/их в Твоём освящении, дай ему/им исполнять волю Твою и удостой его/их вместе с нами насладиться страшными Твоими таинствами, дабы, сохранив истинную веру в Тебя, он/они оказался/-ись достойным/-и и Твоего Небесного Царства, –

по милости Христа Твоего, с Которым Тебе подобает слава, честь и поклонение, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.







## **ЧИН ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ**

### **(1) Первый и второй этап оглашения**

#### **Первый этап оглашения**

Крещёный/-е во имя Святой Троицы – Отца и Сына и Святого Духа – приходит/-ят к архиерею или иерею, и он пусть испытает приходящего/-их, как тот/те понимает/-ют учение православной церкви.

После испытания и наставления пусть он повелит ему/им исповедать все грехи, какие тот/те помнит/-ят, начиная со своей юности; однако после исповеди разрешения от грехов ему/им ещё не даёт.

#### **Второй этап оглашения**

В час присоединения ставят желающего/-их стать православным/-и христианином/-ами при входе в храм, а архиерей, одетый в мантию, епитрахиль, омофор и митру, или иерей, одетый в епитрахиль и фелонь, пусть станет у церковных дверей (в притворе) и благословит его/их, говоря:

**П** Во имя Отца и Сына и Святого Духа!

[Н] Аминь.

Затем дьякон произносит: Господу помолимся! [а народ: Господи, помилуй], после чего предстоятель, возлагая руку на преклонённую главу [каждого присоединяемого], читает следующую молитву, [делающую присоединяемого/-ых избранным/-и]:

П С именем Твоим, Господи, Боже Истины, как и едиnorodного Твоего Сына и Святого Твоего Духа, возлагаю руку мою на чадо/чад Твоё/-их (имя/имена), удостоившегося/-ихся припасть к Твоей святой православной церкви и укрыться под сенью крыл её, — преисполни же его/их истинной верой в Тебя, и надеждой, и любовью.

Дай ему/им соблюдать все заповеди Твои и не отступать от повелений Твоих, ибо если человек исполнит их, то и жив будет через них.

Впиши его/их в Свою Книгу Жизни и присоедини его/их ко стаду Своего наследия — да прославится в нём/них святое имя Твоё, как и возлюбленного Сына Твоего, Господа нашего Иисуса Христа, и животворящего Твоего Духа.

Да будут очи Твои всегда взирать на него/них с милостью, и уши Твои — слышать голос его/их молитвы.

Возвесели его/их деяниями рук его/их, дабы прославлял/-и он/они Тебя, поклоняясь и служа Твоему великому и высочайшему имени, и восхвалял/-и Тебя непрестанно во все дни жизни своей, —

ибо Тебя воспевают все Силы небесные и Твоя — вся слава, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

## (2) Чин сочетания с православной церковью (включая таинство покаяния)

### Испытание и обещание

**П** Желаете ли ты/вы соединиться со святой православной, католической, восточной церковью?

**Отвечает [каждый]:** Желая от всего моего сердца.

**П** Веруете ли ты/вы, и как веруете, в одного Бога, прославляемого в Троице, и поклоняетесь ли Ему как Царю и Богу?

**Отвечает [каждый]:** Верую в одного Бога, прославляемого в Троице, в Отца и Сына и Святого Духа, и поклоняюсь Ему.

**И, совершив земной поклон, читает/-ют Символ веры (см. с. 38).**

**П** Благословен Бог, просвещающий всякого человека, приходящего в мир!

**И снова спрашивает:**

**П** Принимаешь ли ты/вы и как соблюдаешь/-те апостольские правила и утверждённые на семи вселенских и девяти поместных соборах каноны и прочие предания и установления православной церкви?

**Отвечает [каждый]:** Принимаю и признаю апостольские правила и церковные каноны, утверждённые на святых семи вселенских и на поместных соборах, как и прочие предания, установления и предписания восточной греко-российской церкви. Также и Священное писание буду принимать и понимать согласно толкованию, которое хранила и хранит мать наша, святая восточная церковь.

Верую и признаю, что есть семь таинств Нового Завета: крещение, миропомазание, евхаристия, покаяние, священство, супружество и елеосвящение, которые установлены Господом Христом и Его Церковью для обретения, через их совершение и принятие, высшей благодати.

Верую и признаю, что на божественной литургии под таинственным видом хлеба и вина верные причащаются тела и крови Господа нашего Иисуса Христа для прощения грехов и Жизни вечной.

Верую и признаю, что это достойно — почитать и призывать царствующих со Христом на Небе святых, согласно преданию святой восточной церкви, и что их молитвы и ходатайства у милосердного Бога действительны для нашего спасения. Также справедливо и чествовать прославленные [нетлением] их мощи как драгоценное напоминание о их добродетели.

Признаю, что это достойно — иметь и почитать иконы Христа Спасителя и Вечнодевы Марии и прочих святых, не для их обожествления, а для того, чтобы, взирая на них, побуждать себя ко благочестию и к подражанию делам праведников, изображённых на святых иконах.

Признаю, что ходатайства верных, возносимые к Богу о спасении почивших в вере, по милосердию Божьему принимаются тем на пользу.

Верую и признаю, что в православно-кафолической Церкви есть данная Христом Спасителем власть связывать и разрешать, и если кто этой властью будет связан или разрешён на земле, тот и на Небе будет связан или разрешён.

Верую и признаю, что Основание, Глава и наивысший Архиерей и Архипастырь святой пра-



вославно-кафолической Церкви – Господь наш Иисус Христос, от Которого поставлены для управления церковью епископы, пастыри и учителя, и что Правитель и Кормчий этой Церкви – Святой Дух.

Итак, признаю, что эта Церковь – Невеста Христова и что в ней – истинное спасение.

Обещаю до конца своей жизни сохранять истинное послушание архипастырям Русской православной церкви и ими поставленным пресвитерам.

### **Воцерковление и таинство покаяния**

После этого предстоятель подаёт присоединяемому/-ым – если архиерей, то край омофора, а если иерей, то конец епитрахили – и говорит ему/им:

- П** Войди/-те в церковь православную и, совершенно отринув заблуждения, в которых ты/вы пребывал/-и, почитай/-те Отца Вседержителя, Его Сына Иисуса Христа и Святого Духа, Который от Отца исходит, – Троицу единосущную и нераздельную!

Затем вводит его/их в храм и ставит перед амвоном, где на столе лежат крест и Евангелие. В то время как они входят в церковь, чтец читает псалом 66:

#### **ПСАЛОМ 66**

- Ч** Боже, смилуйся к нам и благослови нас,  
просияй на нас лицом Твоим!  
Да познаём мы на земле путь Твой,  
во всех народах – спасение Твоё.

Да восхва́лят народы, Боже, Тебя,  
да восхва́лят Тебя народы все,  
да веселятся и ликуют племена!

Ибо Ты по правде рассудишь всех,  
и племенáми земли  
правишь Ты!

Да восхва́лят народы, Боже, Тебя,  
да восхва́лят Тебя народы все!

Земля принесла плод свой;  
да благословит нас Бог,  
Бог наш;

да благословит нас Бог,  
да вострепещут пред Ним  
все концы земли.

По окончании псалма предстоятель велит присоединяемому/-ым преклонить колена пред святым Евангелием, после чего произносит следующие стихи:

П Дохнёшь ли на них — и восстанут они,  
и Ты лицо земли обновишь (Пс 103:30).

Доколе, Господи! обратись,  
сжался над рабом/-ами Твоим/-и (Пс 89:13).

И станет кривой путь — прямým,  
и ухабы — тропóю ровною (Ис 40:4).

Спаси, Боже мой, раба/-ов Твоего/-их,  
надеющегося/-ихся на Тебя (Пс 85:2).

Господи, будь ему/им крепким оплóтом  
пред лицом врага (Пс 60:4).

Враг да не одолеет его/их,  
сын беззакония да не причинит  
ему/им зла (Пс 88:23).

Господи, услышь, молитву мою/нашу,  
воплъ мой/наш к Тебе да взойдёт (Пс 101:2).

Затем дьякон произносит: Господу помолимся! [а народ: Господи, помилуй], после чего иерей с сокрушением читает следующую молитву:

### МОЛИТВА ПОКАЯННАЯ

П Господи, Бог Вседержитель, один святой и во святыне пребывающий, Ты по Своей великой и безмерной Любви к людям всегда предлагаешь согрешающим различные образы покаяния и отошедшим от истины показываешь верный путь к познанию Тебя, прославляемого и почитаемого в Троице единого истинного Бога, чтобы никто из них не погиб, но все спаслись и пришли к познанию Истины, — и мы благодарим, прославляем и восхваляем Тебя, ибо Ты и ныне возжёл в сердце/-ах этого/этих разумного/-ых создания/-й Твоего/-их (ИМЯ/имена) свет познания Твоей Истины и удостоил его/их обратиться к Твоей святой апостольской православно-кафолической церкви.

Итак, смиренно просим Тебя, Владыка: возжги полнее в сердце/-ах его/их свет благодати Святого Твоего Духа для лучшего разумения истины святого Благовестия Твоего. Дай ему/им нелицемерно, невозвратно и неложно соединиться с Твоей святой соборной Церковью и истинно принять и исповедать православно-кафолическую веру. Причисли его/их к избранному Твоему стаду и присоедини его/их к Телу святой Твоей Церкви. Соделай его/их драгоценным сосудом и жилищем Святого Твоего Духа, чтобы он/они, всегда Им направляемый/-е и наставляемый/-е, соблюдал/-и Твои спасительные заповеди и, исполняя Твою благую, благоугодную и совершенную волю, со всеми Тебе благоугодившими удостоился/-ись получения и небесных Твоих благ, —

ибо Ты — Бог милости, и сострадания, и человеколюбия, желающий всем людям спасения, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

После молитвы предстоятель велит присоединяемому/-ым встать, говоря:

**П** Стань/-те строго, стань/-те благоговейно и перед Евангелием и святым крестом Спасителя утверди/-те данное тобою/вами обещание!

Он/они же, встав, говорит/-ят:

Я приложу усердие православно-кафолическую веру, которую ныне добровольно исповедую, с помощью Божьей твёрдо сохранять целой и нерушимой даже до последнего своего вздоха, а её заповеди исполнять старательно и радостно, насколько возможно сохраняя в непорочности своё сердце. Для удостоверения этого своего обещания целую Слово и образ Креста моего Спасителя. Аминь.

И целует крест и Евангелие. Затем иерей провозносит:

**П** Благословен Бог, хотящий, чтобы все люди были спасены и пришли к познанию Истины, Который благословен вовеки!

**Н** Аминь.

После этого говорит:

**П** Преклони/-те колена перед Господом Богом, Которого ты/вы исповедал/-и, — и примешь/-те прощение грехов своих.

Когда присоединяемый/-е преклонит/-ят колена и главу/-ы, предстоятель разрешает его/их от грехов:

**РАЗРЕШИТЕЛЬНАЯ МОЛИТВА**

**П** Господь и Бог наш Иисус Христос, вручивший Своим апостолам ключи Царства Небесного и даровавший им по Своей милости всю власть, чтобы связывать и разрешать от грехов людей на земле, да простит и разрешит тебя/вас по неизреченной Своей милости. И я, архиерей (или: иерей), хотя и недостоин, через святых Его апостолов и их преемников данной мне всесильной Его властью прощаю и разрешаю тебя/вас, чадо/-а (имя/имена), от всех грехов твоих/ваших, и присоединяю к единству верных и к Телу Христовой Церкви, и допускаю тебя/вас к божественным церковным таинствам. Во имя Отца и Сына и Святого Духа!

**[Н]** Аминь.

После этого говорит ему/им:

**П** Встань/-те, брат/-тья, и как верный/-е раб/-ы Иисуса Христа с нами помолись/-тесь Ему, дабы Он удостоил тебя/вас через помазание святым миром принять благодать Святого Духа.

Присоединяемый/-е, поднявшись, стоит/-ят с сокрушением, ожидая миропомазания.

**(3) Последование  
святого миропомазания**

Один из иереев или протодьякон, если службу совершает архиерей, взяв сосуд со святым миром, и губку, и кисточку, и тёплую воду в небольшом сосуде, чтобы, омочив в ней губку, отирать помазанные миром места, кладёт их на приготовленный стол, на который уже должны быть положены святое Евангелие и животворя-

щий крест и поставлены две зажжённые свечи на подсвечниках.

Когда всё готово, архиерей (или иерей) со всеми предстоящими трижды кланяется на восток.

Д Благослови, владыка!

П Благословенно Царство Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков!

Н Аминь.

И сразу поют стихиру, глас 6:

О Царь Небесный, / Утешитель (или: Ходáтай),  
 Дух Истины, / о Ты, везде пребывающий и всё  
 наполняющий, / Сокровищница благ и жизни  
 Податель, / приди и обитай среди (или: в) нас, /  
 и очисти нас от всякой скверны, / и спаси, Бла-  
 гóй, души наши.

По окончании пения дьякон сразу произносит ектенью святого миропомазания.

#### ВЕЛИКАЯ ЕКТЕНИЯ

Д В мире Господу помолимся.

Н Господи, помилуй (на каждое прошение).

Д О мире свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

О мире всего мира, об укреплении святых Божьих церквей и о единении всех Господу помолимся.

О [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)], почтенном пресвитерстве, во Христе дьяконстве, обо всём клире и народе [Божьем] Господу помолимся.

О богохранимой стране нашей (**имя**), обо всём народе и властях её Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым, благодéйствующим и всесовершенствующим миром ныне присоединённому/-ым ко святой кафолической (**или**: вселенской, соборной) церкви чаду/-ам Божьему/-им (**имя/имена**) была данá божественная сила побеждать и одолевать все сопротивные дьявольские злоумышлénия и идущие от плоти и мира нападения, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром, силой и действием, благодатью и пришествием Святого Духа, стал/-и он/они храбрым/-и и победоносным/-и воином/-ами Христа Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром стал/-и он/они во все дни жизни его/их твёрдым/-и, и крепким/-и, и непоколебимым/-и в православной вере, в любви и надежде, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром была данá ему/им благодать с дерзновением, без страха, непостыдно прославлять пред всеми имя Христа Бога нашего и всегда желать за это страдать и умереть с любовью, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром возрастал/-и он/они во всех добродетелях и преуспевал/-и в исполнении заповедей Христа Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром душа его/их была сохранená освящающим страхом в чистоте и праведности, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым и всесовершенным миром, силой и действием, благодатью и

пришествием Всесвятого Духа, достиг/-ли он/они зрелости, в меру возраста полноты Христовой, Господу помолимся.

Дабы избавиться ему/им и нам от всякого угнетения, гнева, [беда] и принуждения, и всем нам прийти к единству веры и познания Сына Божьего, Господу помолимся.

Поддержи, спаси, помилуй и сохрани его/их и нас, Боже, Твоею благодатью.

Всесвятую, непорочную, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Вечнодеву Марию со всеми святыми помянув, самих себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу (или более древнее: через Христа) Богу предадим (или: посвятим).

Н Тебе, Господи.

П Тебе же подобает вся слава, честь и поклонение, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

По окончании ектеньи дьякон возглашает: Господу помолимся! [а народ отвечает: Господи, помилуй], после чего архиерей (или иерей) со всем вниманием громко читает следующую молитву:

#### МОЛИТВА ПЕРЕД МИРОПОМАЗАНИЕМ

П Благословен Ты, Господи, Бог Вседержитель, Источник благ, Солнце правды, Ты возжёл пребывавшим во тьме свет спасения явлением едиnorodного Твоего Сына и Бога нашего и даровал нам, недостойным, через святую воду – блаженное очищение и через животворящее помаза-



ние — божественное освящение; Ты благоволил ныне этому/этим чаду/-ам Твоему/-им (ИМЯ/имена) познать Твою истину, в покаянии обратиться к Твоему милосердию и присоединиться к святому Твоему избранному стаду и дал ему/им через меня, недостойного служителя Твоего, прощение грехов, — Ты же, Владыка, Царь благосердный, даруй ему/им и печать Дара святого и всесильного и достопоклоняемого Твоего Духа и причащение святому телу и драгоценной крови Иисуса Христа Твоего.

Сохрани его/их в Твоём освящении, утверди в православной вере, избавь от лукавого и всех злоумышлений его и соблюди спасительным Твоим страхом душу/-и его/их в чистоте и праведности, дабы, благоугождая Тебе в каждом деле и слове, стал/-и он/они чадом/-ами и наследником/-ами Небесного Твоего Царства, —

ибо Ты, Боже наш, — Бог милующий и спасающий и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

### **Святое миропомазание**

После молитвы иерей помазывает новоприсоединённого/-ых святым миром, совершая образ Креста на лбу, на глазах, ноздрях, губах, обоих ушах, на груди, руках и ногах и произнося:

**П** Печать Дара Духа Святого!

**[Д и Н]** Аминь.

Затем дьякон возглашает: Господу помолимся! [а народ отвечает: Господи, помилуй], после чего предстоятель читает следующую молитву:

## МОЛИТВА ПОСЛЕ МИРОПОМАЗАНИЯ

**П** Господи Боже наш, Ты благоволил через правую веру в Тебя и печать Дара Духа Святого в Твоём святом и небесном помазании явить совершенным/-и это/этих чадо/чад Твоё/-их (имя/имена), – Ты же, Владыка всего, и сохрани в нём/них эту истинную веру, возрасти его/их в праведности и истине и всеми Твоими дарами надели, –

ибо Ты – Бог наш и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**(4) Чин омовения знаков мира**

Затем берёт губку и, омочив её в тёплой воде, отирает помазанные миром места, говоря [каждому]:

**П** Ты оправдался, просветился, освятился именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего!

Ты помазался миром – во имя Отца и Сына и Святого Духа!

**Н** Аминь.

Затем архиерей (или иерей) возглашает:

**П** Мир всем!

**Н** И духу твоему.

**Д** Главы наши пред Господом преклоним!

**Н** Пред Тобой, Господи.

Когда все преклонят главы, архиерей (или иерей) читает следующую молитву:

## МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ

**П** В Тебя, Христа и Бога нашего, облекшийся/-еся вместе с нами склонил/-и пред Тобой свою/-и главú/-ы, — сохрани же его/их, чтобы пребывал/-и он/они борцом/-ами, неодолимым/-и для тщетно враждующих с ним/-и и с нами, и в конце, наградив Своим нетленным венцом, всех нас победителями яви, —

ибо от Тебя — милость и спасение и Тебе мы воссылаем славу, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

## СУГУБАЯ ЕКТЕНИЯ

**Д** Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, услышь и помилуй!

**Н** Господи, помилуй (трижды на каждое прошение).

**Д** Ещё мы молимся о [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)] и обо всех во Христе [предстоящих] братьях наших.

Ещё мы молимся о богохранимой стране нашей (имя), обо всём народе и властях её, дабы проводить нам спокойную и тихую жизнь во всём благочестиво и достойно.

Ещё мы молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении и отпущении грехов [чада/чад Божьего/-их] восприемника/-ов (имя/имена).

Ещё мы молимся о новопросвещённом/-ых чаде/-ах Божьем/-их (имя/имена), дабы сохранить-

ся ему/им в чистом исповедании веры, во всяком благочестии и исполнении заповедей Христовых во все дни жизни его/их, —

**П** ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**[Д** Премудрость!]

**П** Слава Тебе, Христе Боже, Надежда наша, слава Тебе!

**Н** Слава, и ныне. Господи, помилуй (трижды). Благослови!

И иерей совершает отпуст (см. с. 56).

### (5) Таинство причащения

Предстоятель благословляет миропомазанному/-ым причаститься на божественной литургии непорочным таинствам тела и крови Господних, ибо всё это совершается перед божественной литургией\*.

---

\* Если миропомазание (часть (3)) совершается на Литургии оглашаемых, то к Великой ектенье добавляются соответствующие прошения, а само миропомазание с облачением в белые одежды следует сразу после тропарей и кондаков на Малом входе. Тогда обряд омовения (часть (4)) может совершаться на восьмой неделе после таинствоводства с регулярным евхаристическим сослужением и причащением.





ПОСЛЕДОВАНИЯ  
ТАИНСТВ  
КРЕЩЕНИЯ  
И  
МИРОПОМАЗАНИЯ  
И ДРУГИЕ ЧИНЫ  
ВОЦЕРКОВЛЕНИЯ  
НА ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКОМ  
ЯЗЫКЕ







Молитвы въ первый день,  
по внегда родити женѣ Отроча

Гдѣ помóлимсѧ.

**Р**лко гдѣ вседержителю, ищѣлаши всѣкѣи недѣгъ и  
всѣкѣю ѣзю, самъ и сѣю днесь родившю рабѣ твою  
и́мкѣ, ищѣлаи, и возстави ю ѿ Одра, на немже ле-  
житъ: зане, по пррѣка дѣда словеси, въ беззаконїихъ  
зачахомсѧ, и сквернави вси есмь предъ тобою. Сохра-  
ни сѣю, и сего младенца, егѣже роди: покрый ю подъ  
крѣвомъ крилѣ твоѣю, ѿ днѣшнагѡ днѣ даже до по-  
слѣднѡгѡ еѣ скончанїѧ, мѣтвами пречѣтыѧ бѣцы и  
всѣхъ стѣихъ: ѣкѡ вѣгословенъ еси во вѣки вѣкѡвъ,  
амѣнь.

Гдѣ помóлимсѧ.

**Р**лко гдѣ бже нашъ, родивыйсѧ ѿ пречѣтыѧ влѣцы  
нашеѧ бѣцы, и принодѣвы мрїи, и ѣкѡ младенецъ  
во ѣслехъ возлегїи, и ѣкѡ дѣтищъ воспрїемлемъ  
бывый: самъ и сѣю рабѣ твою, днесь родившю сѣе  
Отроча, помилуй, и прости вольнаѧ и невольнаѧ еѣ  
прегрѣшенїѧ, и сохрани ю ѿ всѣкагѡ дїавольскагѡ  
мѣчїтельства: и и́з неѣ рожденнагѡ младенца со-  
блюди ѿ всѣкагѡ ѣда, ѿ всѣкѣѧ лютогѣи, ѿ всѣкѣѧ

вѣри сопротивнаго, ѿ дѣхъ лѣкавыхъ, дневныхъ же и ноčníchъ. сѣю же соблюди подъ державною рѣкою твоєю, и даждь ѣи скорое востаніе, и ѿ скверны ѡчи- сти, и колѣзны исцѣли, и здравіе и бѣгомощіе души же и тѣла даруй, и агглы свѣтлыми и сіяющими сѣю ѡградѣ: и соблюди ѿ всѣакогѡ наитїа невидимыхъ дѣхъ, ѣи гдѣи, ѿ недѣга и слабости, ѿ ревности и зависти, и ѿ очесъ призора, и помилуй ю и младенца, по величїи млти твоєи, и ѡчисти ю ѿ тѣлесныхъ скверны, и различныхъ ѣи находящихъ оутробныхъ стѣженїи: и изведи ю скорою млтїю твоєю во смирен- номъ еѣ тѣлѣ во исправленїе: и иже недѣ рожденнаго младенца сподоби поклонитисѡ земномѣ храмѣ, егѡже оуготовалъ еси словобитисѡ имени твоемѣ стѡмѣ.

**И**ко подобаетъ тебѣ всѣака слава, честь и по- клоненїе, оцѣ и снѣ и стѡмѣ дѣхъ, нынѣ и приешо и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

**Г**дѣ помѡлимсѡ.

**Г**дѣ бже нашъ, бѣговолнвыи снїти съ нѣсъ, и родитисѡ ѿ стѣа вцѣи и приснодѣвы мрїи, спсѣнїа ради насъ грѣшныхъ, вѣдый немощноѣ человекескаго естества, простїи рабѣ твоєи **имкѣ**, днесь родившей, по множествѣ щедрѡтѣ твоихъ. ты бо рекалъ еси гдѣи: растїтесѡ и оумножитесѡ, и испѡните зѣмлю, и ѡвладѣйте еѣ. Сегѡ ради и мы раби твои молимсѡ, и держающе неслѡбнвымъ твоимъ человекѡлнбїемъ, со страхомъ вопїемъ къ црѣтѣ твоегѡ стѡмѣ имени: призри съ нѣсе и вїждь немошь насъ ѡсѣжденныхъ,



и прости рабѣ твоѣи сѣи **ИМЪ**, и всемѹ домѹ, въ  
немже родиша Отроча, и прикоснѹвшымся ѣй, и здѣ  
ѡбрѣтающымся всѣмъ, ѡакъ бл҃гъ и чл҃вѣколюбецъ  
бг҃ъ прости: ѡакъ единъ имаше власть ѡставляти  
грѣхѹ, млтвами пресѣяа бж҃е и всѣхъ ст҃ыхъ твоихъ,  
аминь.







Млтва, во ѣже назнаменати Отроча,  
пріемлющее ѿмѧ во Осмый дѣнь  
рождѣніѧ своегѡ

Вѣдомо бѣди, ѿкѡ по рождествѣ во Осмый дѣнь при-  
носится младенецъ ѿ бабы къ храмѹ, и стоить предъ  
враты храма.

Сщѣнникъ же творить: Блгословѣнъ бѣъ нашъ:  
Трисѣое. Престѧа трѣце: И по Очѣ нашъ: Икѡ твоѣ  
ѣсть црѣтво:

Таже ѡпѣстительный тропарь днѣ, илѣ стѧгѡ храма.

Сщѣнникъ же знаменуетъ ѣгѡ челѡ, оустѧ и ѣрси,  
и глаголетъ млтвѣ:

Гдѣ помѡлимся.

Гдѣ бѣе нашъ, тебѣ молимся, и тебѣ просимъ, да  
знаменается свѣтъ лица твоегѡ на рабѣ твоѣмъ  
сѣмъ [илѣ: на рабѣ твоѣй сѣй], икѡ, и да знаменается  
крѣтъ единороднагѡ сѣна твоегѡ въ сѣрдцѣ и въ помыш-  
ленїѧхъ ѣгѡ, во ѣже бѣгати сѣты мїра, и ѿ всѧкагѡ  
лѡкавагѡ навѣта вражїѧ, послѣдовати же повелѣ-  
нїѣмъ твоимъ. И дѡждь гдѣ, не ѡречѣннѡ превыти  
имени твоемѹ стѡмѹ на немъ, совокуплѣемъмъ во  
врѣмѧ блгпоотрѣбно стѣи твоѣй цркви, и совершае-  
мъмъ страшными тайнами хрѣта твоегѡ: да по запо-

вѣдемъ твоймъ жителствовавъ, и сохранивъ печать  
нерушимъ, получи́тъ бѣженство и званнѣхъ во црѣтви  
твоёмъ, бѣгодатию и члѣволюбіемъ єдинороднаго  
сна твоего, съ нимже бѣгословенъ єси, съ престѣимъ,  
и бѣгимъ, и животворѣцимъ твоимъ дхѣомъ, нынѣ  
и приеню и во вѣки вѣкѣмъ, аминь.

Таже въ рѣцѣ вземъ отроча, стоитъ предъ враты  
храма, или предъ образомъ престѣла бѣи, и творитъ  
крѣта образъ, глагола:

Радуйся бѣгодатная бѣе дѣво, и зъ тебе во возсѣи  
слнце правды хрѣтосъ бѣи нашъ, просвѣщѣи съшыл  
во тьмѣ: веселися и ты старче прѣвныи, прѣемый во  
вѣдѣти свободителя дѣшъ нашихъ, дарѣющаго намъ  
воскресѣніе.

И кывѣетъ ѡпѣстъ.

Подобѣетъ вѣдати, ѣкво рожденный младенецъ ѣще  
оубѣво немоществѣи не сѣетъ, но къ смѣрти зрѣтъ, не  
подобѣетъ ѡждиати, [ѣкоже нѣцыи слѣб глаголютъ,]  
шестѣмъ или осмагм днѣ, и такво крѣщѣти єгѣ: но въ  
часъ вѣнже родица, токмо ѡмыти єгѣ, и ѣбѣ крѣсти-  
ти, да не скончѣетца непрѣсвѣщенъ. Пѣтъ во мѣсл-  
цевъ непрѣзданы, ѣще слѣчитца ѡ нѣкѣмъ ѣзвы мла-  
денца оубѣвити, ѣки оубѣиствѣ по законѣмъ и прѣ-  
виламъ повинни сѣтъ: кольми пѣче сѣда подобѣетъ и з-  
вѣгати рожденныхъ, да не непрѣсвѣщѣни скончѣютца.





МѢЛТВЫ ЖЕНѢ РОДИЛЬНИЦѢ,  
ПО ЧЕТЫРЕДЕСЯТИ ДНѢХЪ

Въ четыредесѣтнѣи же дѣнь пѣки принѣсѣтсѣ Отрочѣ къ храмѣ, во ѣже вцерковѣлѣтсѣ, сѣестъ, начѣло прѣлѣти вводитѣтсѣ въ цѣрковь. Принѣсѣтсѣ же мѣтерѣю оу же ѡчищенною ѣ ѡмовѣнною свѣщеню, предстоѣщѣ ѣ хотѣщѣмѣ прѣлѣти тѣ по крѣщенѣи.

Сщѣенникъ же творѣтъ: Блѣгословѣнъ бѣъ нѣшъ: Трѣсѣѣ. Прѣстѣлѣ трѣце: Ѣ по Очѣ нѣшъ: Ѣкѡ тѡеѣ ѣстѣ цѣрѣтѡ:

Тѣже ѡпѣстѣительнѣи трѡпарѣ днѣ, ѣнѣ стѣгѡ прилѣчѣвшѣгѡсѣ.

Глаѡа, ѣ нынѣ:

Мѣтѡами, гдѣи, всѣхъ стѣхъ ѣ вѣцы, тѡѡи мѣрѣ дѣждѣ нѣмъ, ѣ помѣлѣи нѣсѣ, ѣкѡ ѣдѣнъ щѣдрѣ.

Приклѡнши же ѣи главѣ вкѣпѣ со млѣдѣнцемъ, творѣтъ сщѣенникъ крѣтѣ знѣменѣе нѣдѣ нѣмъ, ѣ касѣлѣ главѣ ѣгѡ, глѣгѡлетъ мѣтѡвѣ:

Гдѣ помѡлимсѣ.

Гдѣи бѣже всѣдерѣжитѣлю, Очѣ гдѣ нѣшегѡ ѣнѣсѣ хрѣтѣ, всѣ ѣстѣствѡ словѣсное же ѣ безсловѣсное слѡвомъ тѡѡимъ создѣвѣи, ѣ всѣ ѡ не свѣщѣхъ во ѣже бѣитѣи привѣдѣи, тѣбѣ мѡлимсѣ, ѣ тѣбѣ прѡсимъ: тѡеѡу вѡлѣу

спієлз єси рабѹ твою **ймкѹ**, ѡчисти ѿ всѣкагѡ грѣха, и ѿ всѣкѣа скверны, приходѣшю ко стѣи твоєй цркви, да не ѡсѡужденнѡ сподобитсѧ причаститисѧ стѣихѹ твоихѹ тѣинѹ.

**Вѣдомо бѣди, ѣкѡ аще не ѡвѣрѣтаетсѧ въ живыхѹ младѣнецѹ, чтѣтсѧ даже до заѣ млтва.**

**Таже возгласнѡ: Ёкѡ блгѹ и члвѣколюбецѹ бгѹ єси:**

**Аще ли живѹ єсть, чтѣ и сїє до концѧ:**

И ѿ неѧ рожденное ѡтрочѧ блгословїи, возрастїи, ѡстїи, вразумїи, ѡццѣломѡдїи, ѡдобромѡдретви: ѣкѡ ты привѣлз єси є, и показѧлз єси ємѹ свѣтѹ чѡвст-венный, да и ѡмнагѡ сподобитсѧ свѣта, во время єже ѡпредѣлилз єси, и сопричтѣтсѧ стѡмѹ твоємѹ стѧдѹ, єдинороднымѹ твоимѹ сїномѹ: съ нимже блгословѣнз єси, съ престѣлымѹ и блгїимѹ и животворѧщимѹ твоимѹ дхѡмѹ, нынѣ и прїснѡ и во вѣки вѣкѡвѹ, амїнь.

**Нирѹ всѣмѹ. Главы вѧша гдѡи приклонїте.**

**Млтва матери ѡтрочѧте:**

**Г**дѣ бже нашѹ, прїшедый на спїєніє рѡда чело-вѣческагѡ, прїидїи и на рабѹ твою **ймкѹ**, и сподоби ю честнымѹ твоимѹ пресвѣтерствомѹ, вхѡда храма славы твоєѧ: ѡмыїи єл сквернѹ тѣлеснѹю и сквернѹ дѡшевнѹю во исполненїи четыредесѧти днїи: творѧї ю достѡйнѹ и причащенїѧ честнѧгѡ тѣла и крове твоєѧ.

**Ёкѡ ѡстїсѧ и прослависѧ прѣчтноє и великолѣпое їма твоє, со ѡцѣмѹ и стѣлымѹ дхѡмѹ, нынѣ и прїснѡ и во вѣки вѣкѡвѹ, амїнь.**

Млтва ѿ, Отрочати,  
 егѡже сщѣнникъ знаменѡмъ мѡлитсѧ:

Гдѣ помѡлимсѧ.

**Г**дѣ вѣже нашь, въ четыредесѧтныи день младенецъ законномъ храмѡ принесенный ѡ мрѣи неискѡсверчанныи и стѣмъ твоелѡ мѣре, и на ѡбѡтѣмъхъ прѡнагъ сумевѡна носимый, самъ вѡко всеильне, и принесеннаго сего младенца, гавѣтисѧ тебѣ всѣхъ творцѡ, блѡгослови и на всѡкое дѣло блѡге и тебѣ блѡгодѡное возрастѣи, ѡгонѡмъ ѡ негѡ всѡкѡмъ сопротивнѡмъ силѡ, знаменѣемъ воображенѣмъ крѣтѡ твоегѡ. ты во еси хранѣи младенцы гдѣ: да сподѡбвисѧ стѡгѡ крѣченѣмъ, полѡчитъ часть и збранныхъ црѣтѣмъ твоегѡ, соблюдемъ съ нами блѡгѡдѡтѣю стѣмъ и единодѡщныи, и неразѡдѣльныи трѣцы: тебѣ во подѡбѡетъ всѡкаѡ слава, блѡгодарѣнѣе, и поклонѣнѣе со безначѡльнымъ твоимъ оцѣмъ, и престѣмъ и блѡгимъ и животворѡщимъ твоимъ дхѡмъ, нынѣ и прѣснѡ и во вѣки вѣкѡвъ, амѣнь.

Жиръ всѣмъ. Главы вѡша гдѣи приклонѣте.

**Б**же оче вседержителю, велегласнѣйшимъ прѡрокомъ писѡемъ предвозвѣстивый намъ, еже ѡ дѡвы воплощенѣе единароднагѡ твоегѡ сѣа и бѣа нашегѡ, иже въ послѣднѣи дни блѡволенѣемъ твоимъ, и содѣйствѣемъ стѡгѡ дхѡ, спсѣнѣа ради насъ человекѡвъ, безмѣрнымъ блѡгодѡтѡвѣемъ ѡ неѡ младенствовати и зѡливый, и по обычаю въ законѣ стѡмъ твоѣмъ, по исполненѣи днѣи ѡчнщенѣа, стѣлицѡ принесѣсѧ претерпѣ истинный законоположникъ сѣи: и на ѡбѡ-

тїахъ прѣнагѡ сѹмевѡна носїтїсѧ ѡзвѡли, егѡже таїнства проовраженїе въ предреченномъ прѣрѣцѣ, клецами ѡгладѧ явленное познахомъ: егѡже ѡ мы вѣрнїи подражанїе бл҃годатїю держїмъ. самъ ѡ нынѣ, сохранилѧ младенцы гдїи, бл҃гослови отроча сїе, вкѣпѣ съ родїтели ѡ воспрїемники егѡ, ѡ сподоби е во время бл҃гопотребное ѡ водою ѡ дхѡмъ ѡрожденїа, сопрїчїи е стѡмѡ твоемѡ стадѡ словесныхъ ѡвѣцъ, нарицающїхсѧ ѡменемъ хртїа твоегѡ: ѡкѡ ты еси въ вышнихъ живїи, ѡ на смиренныхъ призиралѧ, ѡ тебе слава возсылаемъ, ѡцѡ ѡ сїа ѡ стѡмѡ дхѡ, нынѣ ѡ прїснѡ ѡ во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

[ѡ аще младенецъ крещенъ естѣ, творїтѣ іерей воцерковленїе, аще же нї, творїтѣ сїе, по крещенїи. Млтвамъ же здѣ творїтѣ ѡпѣстѣ].

Таже прїемъ сщїенникъ отроча, начертаетѣ крѣтїмъ предѣ враты храма, глагола:

Воцрковлетсѧ рабѣ бжїи [ѡн: раба бжїа] ѡмкѣ, во ѡма ѡцѡ ѡ сїа ѡ стѡгѡ дхѡ, аминь.

Таже вводитѣ е во храмъ, глагола:

Внїдетѣ въ домъ твоѡ, поклонїтсѧ ко храмѡ стѡмѡ твоемѡ.

ѡ вхѡдїтѣ посредѣ храма, глагола:

Воцрковлетсѧ рабѣ бжїи:

Таже глаголетѣ:

Посредѣ цркве воспѡетѣ тѡ.

Таже вводитѣ предѣ двѣрьми жертвенника, глагола:

Воцрковлетсѧ рабѣ бжїи:



И вводитъ ѿ во стѣи жертвенникъ, аще вдетъ мужескїи полъ: аще же женскїи, даже до царскихъ вратъ, глагола:

Нынѣ ѡпдѣаеши раба твоего [или: раба твой],  
вѣко:

И по сіхъ полагаютъ ѿ при дѣрехъ жертвенника, и такъ воспрїемникъ поклонився трижды, вземлетъ ѿ, и иждитъ. И сѣенникъ творитъ, ѿкъ ѡбычай, ѡпдѣтъ.







### Мѣтва ѡглашенїа\*

Первіе повелїтъ тѣмъ архїерей, или іерей, прекланати колѣна прѣ двѣрми црковными. И знаменуетъ приходѣщаго, г. и глетъ мѣтвѣ сїю. Въней же и ѿма ѣмѣ наречѣтса, во ѿма стѣго. ѣгоже прилѣчїтса быти пѣматї, во ѡсмыи днѣ.

### Мѣтва ѡглашенїа.

**П**лгвѣнъ ѣси гїи вжѣ, ѡче га нашего іса хѣ. иже ѡ всѣхъ іазыкѣ и звирѣа себѣ люди и зрѣдны, ревнїтелеа добрыхъ дѣла. ты и сегѡ пришедшаго стѣкї твоѣй цркви, раба твоегѡ, імк, блгвї. и ѡверзи ѣмѣ ѡчи, кз дївныхъ твоїхъ чюдесъ раздѣнїю. ѡверзи ѣмѣ ѡуши, воуслышанїе вжѣственихъ словесъ твоїхъ. и причтї ѣгѡ ѡглашеннымъ людѣй твоїхъ. іако да во время блгопрїятно сподобїтса пѣки бытїа, ѡдѣлнїа негѣнїа;

**тѣже, знаменауетъ ѣгѡ пѣки, трїжды. гѣл. напїсано бысть ѿма ѣгѡ во ѡглашенныхъ. и пѣки мѡлїтса мѣтвою сею.**

\* Печатается по «Потребнику патриарха Филарета Романова» (Гл. 71. Л. 1 об., 2).

**Т**ы вѣко, спсѣніе послаахъ єси мірови стѣбе твоє слово. да исполнитъ всѣхъ вѣторазумѣніа твоегò. ты и изахъ дшѣ раба твоегò ѿ лѣкаваго, ты и просвѣти єа. и настави на оцѣніе хѣ твоегò. и да непростіши дѣхови нѣкоемѣ лѣкавомѣ, вмѣщеніе єще имѣти внемъ;

**Возглашеніе.**

**Т**ы бо єси єдинъ и звѣвитель рòдѣ нашемѣ. и тебе слава и бѣгодареніе приносѣмъ, ѿцѣ и снѣ и стѣомѣ дхѣ. ннѣ и прѣно и во вѣки вѣкомъ, аминь.





## ЖИТВА ВО ЁЖЕ СОТВОРИТИ ѠГЛАШЕННАГО

Разрѣшаётъ сщѣнникъ по́жсѣ хотѣщагѡ просвѣтити-  
тисѧ, ѿ совлачаётъ ѿ ѡрѣшаётъ ёгò, ѿ поставлѣетъ  
ёгò къ востòкѣ во ёдиной ризѣ непрепо́сана, непо-  
кровѣна, ѿ неовдѣна, ѿмѣщаго рѣцѣ до́лѣ, ѿ дѣетъ  
на лицѣ ёгò трѣжды, ѿ зна́менѣетъ челò ёгò ѿ пѣрси  
трѣжды, ѿ налагаётъ рѣкѣ на главѣ ёгò, глаго́ла:

Гдѣ помòлимсѧ.

**Ѡ** ѿмени твоёмъ, гдѣ вѣже ѿстины, ѿ ёдинорòд-  
нагѡ твоегò снѧ, ѿ стѣгѡ твоегò дхѧ, возлагѡ  
рѣкѣ моё на раба твоегò [ѿли: на раба твоё], ѿмкѣ,  
сподòблѣшагосѧ привѣгнѣти ко стòмѣ ѿмени твоёмѣ,  
ѿ подъ кровомъ кри́лъ твои́хъ сохрани́тисѧ: ѡста́ви ѡ  
негò вѣтхѣю ѡндѣ прѣлестъ, ѿ ѿспòлни ёгò ёже въ тѧ  
вѣры, ѿ наде́жди, ѿ любвѣ: да раздѣлѣетъ, ѿкѡ ты  
ёси ёдинъ вѣтъ ѿстинный, ѿ ёдинорòдный твоё снѣ,  
гдѣ нашъ ѿнѣсъ хрѣтòсѣ, ѿ стѣи́й твоё дхѣ. дажда ёмѣ во  
всѣхъ за́повѣдехъ твои́хъ ходи́ти, ѿ оугѡднаѧ тебѣ  
сохрани́ти: ѿкѡ ѿще сотвори́тъ снѣ человекъ, живѣ  
вдѣетъ въ ни́хъ. напиши ёгò въ кни́зѣ жи́зни твоёѧ,  
соедини ёгò стѣдѣ наслѣдѣѧ твоегò, да прослѣвитсѧ  
ѿмѧ твоё стѣе въ нѣмъ ѿ возлюбленнагѡ твоегò снѧ,

ГДА ЖЕ НАШЕГѠ ИИСА ХРІТА И ЖИВОТВОРАЮЩАГѠ ТВОЕГѠ ДХА. ДА ВДАДУТЪ ОЧИ ТВОИ ВЗИРАЮЩЕ НА НЕГО МЛТІЮ ВИНУ, И ОУШИ ТВОИ, ЕЖЕ ОУСЛЫШАТИ ГЛАСЪ МОЛЕНІА ЕГѠ. ВОЗВЕСЕЛИ ЕГѠ ВЪ ДѢЛѢХЪ РОКУ ЕГѠ И ВО ВСАКОМЪ РОДѢ ЕГѠ, ДА ИСПОВѢТСА ТЕБѢ ПОКЛАНЯЮЩА, И СЛАВЯИ ИМА ТВОЕ ВЕЛІКОЕ И ВЫШНЕЕ, И ВОСХВАЛИТЪ ТА ВИНУ ВСА ДНИ ЖИВОТА СВОЕГѠ.

**Возгласъ:** ТА БО ПОИТЪ ВСА СИЛЫ НЕБНЫХЪ, И ТВОА ЕСТЬ СЛАВА, ОЦА И СНА И СТАГѠ ДХА, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМИНЬ.

**Запрещеніе первое.**

ГДѠ ПОМОЛНИСЯ. **Дикъ:** ГДѠИ, ПОМИЛДИ.

**З**апрещаетъ тебѣ, діаволе, гдѣ, пришедый въ міръ, и вселивыйся въ человецѣхъ, да разрѣшитъ твоё мѣщительство, и человеки ищетъ, иже на дрѣвѣ сопротивныа силы побѣди, собну помѣркну, и земли поколебавшейся, и гробѠмъ ѡверзающимъ, и телесемъ стѣхъ востающимъ, иже разрѣши смертію смерть и оупраздни ищцагѠ держава смерти, сиесть, тебѣ діавола. Запрещая тебѣ вѣгомъ, показавшимъ дрѣво живота, и оуставившимъ херувімы, и пламенное оръжіе ѡбращающеея стречи то: запрещенъ буди. Онымъ оубѠ тебѣ запрещая, ходившимъ ѡкѠ по сѣхъ на плещѠ морскѠ, и запретившимъ бѣри вѣтрѠвъ: егѠже зрѣніе сѣшитъ бѣзаны, и преценіе раставаѣтъ горы: той бо и нынѣ запрещаетъ тебѣ нами. оубѠйсѠ, и зыди, и ѡстѣпи ѡ созданиа сегѠ, и да не возвратишия, ниже оутайшия въ немъ, ниже да срацѣши егѠ или

дѣйствѣши, ни въ ношѣи, ни во дни, и ли въ часѣ, и ли въ полднѣи: но ѿиди во свой тартаръ, да же до оуготованнагъ великагъ днѣ сѣднагъ. оубоиса бѣа сѣдѣщагъ на хердвѣмѣхъ и призирающагъ бѣзаны, егѡже трепещѣтъ аггѣли, арханггѣли, прѣтоли, гдѣства, начѣла, власти, силы, многоочитѣи хердвѣми, и шестокрѣлатѣи серафѣми: егѡже трепещѣтъ нѣо и землѣ, морѣ, и всѣмъ, да же въ нихъ. и зѣди, и ѡстѣпи ѡ запечатаннагъ новозбраннагъ вѣнна хрѣта бѣа нашегъ: онѣмъ во тебѣ запрещѣю, ходѣщимъ на крилѣ вѣтрѣннѣи, творѣщимъ аггѣлы своѣ огнь палѣщъ, и зѣди, и ѡстѣпи ѡ создѣнѣи сегѡ со всею силою и аггѣлы твоѣми.

**Возгласъ:** ѿкъ прослависа ѿма оца и сѣа и сѣагъ дѣа, нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

**Запрещеніе второе.**

**Гдѣ помѡлимса.**

**Б**гѣ сѣи, страшный и славный во всѣхъ дѣлѣхъ и крѣпости своей, непостижимый и неизлѣдимый сѣи, тѡи предѡпредѣливый тебѣ, дѣволе, вѣчныѣ мѣки томленіе, нами недостѡйными егѡ рабѣ повелѣваетъ тебѣ, и всеи споспѣшнѣи твоѣи силѣ, ѡстѣпѣти ѡ новозапечѣтаннагъ [и ли: ѡ новозапечѣтанныѣ] и менемъ гдѣ нашегъ ииса хрѣта, истиннагъ бѣа нашегъ. запрещѣю тебѣ оубѡ вселѣкавомѣ, и нечѣстомѣ, и скверномѣ, и ѡмерзѣнномѣ, и чѣждѣмѣ дѣхѣ, силою ииса хрѣта, всѣкъю власть имѣщагъ на нѣсѣи и на землѣи, рѣкшагъ гдѣхѡмѣ и нѣмомѣ дѣмонѣ: и зѣди ѡ челѡвѣка, и да не ктомѣ видѣши въ негѡ. ѡстѣпи,

ПОЗНАЙ ТВОЮ СЧЕТНЮ СИЛУ, НИЖЕ НА СВИНІАХЪ ВЛАСТЬ  
 ИМѢЮЩЮ: ПОМНИ ПОВЕЛѢВШАГО ТЕБѢ ПО ТВОЕМѸ ПРО-  
 ШЕНІЮ ВО СТАДО СВИНОЕ ВНИТИ. ОУБОЙСА БГА, ЕГѠЖЕ  
 ПОВЕЛѢНІЕМЪ ЗЕМЛѦ НА ВОДАХЪ ОУТВЕРДИСА, СОЗДАВШАГО  
 НѢО, И ПОСТАВЛВШАГО ГОРЫ СТАВИЛОМЪ, И ОУДѠЛІА МѢ-  
 РИЛОМЪ, И ПОЛОЖШАГО ПЕСОКЪ МОРЮ ПРЕДѢЛЪ, И ВЪ ВОДѢ  
 СѢЛЬНѢИ СТЕЗІО ТВѢРДЮ: ПРИКАСАЮЩАГОСА ГОРАМЪ, И  
 ДЫМАТСА: ОДѢВАЮЩАГОСА СВѢТОМЪ ІАКѠ РІЗОЮ: ПРО-  
 СТѢРШАГО НѢО ІАКѠ КОЖѸ: ПОКРЫВАЮЩАГО ВОДАМИ ПРЕ-  
 ВЫСПРЕННАА СВОД: ОСНОВАЮЩАГО ЗЕМЛЮ НА ОУТВЕРЖ-  
 ДЕНІИ ЕА, НЕ ПРЕКЛОНИТСА ВО ВѢКЪ ВѢКА: ПРИЗЫВАЮ-  
 ЦАГО ВОДѸ МОРСКЮ, И ПРОЛИВАЮЩАГО Ѡ НА ЛИЦѢ ВСЕА  
 ЗЕМЛИ. ИЗЫДИ, И ѠСТѸПИ Ѡ ИЖЕ КО СТОМУ ПРОСВѢЩЕНІЮ  
 ГОТОВАЩАГОСА. ЗАПРЕЩАЮ ТЕБѢ СПІСІТЕЛЬНЫМЪ СТРАДА-  
 НІЕМЪ ГДА НАШЕГО ІИСА ХРТА, И ЧТНЫМЪ ЕГѠ ТѢЛОМЪ И  
 КРѠВІЮ, И ПРИШЕСТВІЕМЪ ЕГѠ СТРАШНЫМЪ: ПРИДЕТЪ КО  
 И НЕ ЗАКОСНИТЪ, СДАИ ВСЕЙ ЗЕМЛИ, И ТЕБѢ, И СПОСПѢ-  
 ШНЮ ТВОЮ СИЛУ ОУМѢЧИТЪ ВЪ ГЕЕННѢ ОГНЕННѢИ, ПРЕДА-  
 ВЫИ ВО ТЬМѸ КРОМѢШНЮ, ИДѢЖЕ ЧЕРВЪ НЕДЫПАЕМЫИ,  
 И ОГНЬ НЕДГАСАЕМЫИ.

ІАКѠ ДЕРЖАВА ХРТА БГА НАШЕГО, СО ОЦЕМЪ И СТЫМЪ  
 ДХОМЪ, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМИНЬ.

**Запрещеніе третіе.**

**ГДѸ помѠлимса.**

**Г**ДИ САВАѠАЪ, БЖЕ ІИЛЕВЪ, ИСЦѢЛѦИИ ВСѦКІИ НЕДѸГЪ,  
 И ВСѦКЮ ІАЗЮ, ПРИЗРИ НА РАБА ТВОЕГО [ИЛИ: НА  
 РАБѸ ТВОЮ], ВЗЫЩИ, ИСПЫТѸИ, И ѠЖЕНИ Ѡ НЕГѠ ВСѦ  
 ДѢЙСТВА ДІАВЛАА, ЗАПРЕТИ НЕЧИСТЫМЪ ДХОМЪ, И ИЗ-



женѣ ѿ, ѣ ѡчисти дѣла рѣкѣ твоѣю, ѣ Ѡстроѣ твоѣ  
оупотребиый дѣйство, сокрыши сатанѣ подѣ нѣзѣ ѣгѡ  
вскорѣ, ѣ даждѣ ѣмѣ повѣды на негѡ, ѣ на нечистыа  
ѣгѡ дѣхѣ: ѣакѡ да ѡ тебе мѣлостѣ полѣчѣвѣ, сподобит-  
са безсмѣртныхъ ѣ нѣныхъ твоѣхъ тѣннѣ, ѣ славѣ  
тебѣ возлетѣ, Ѡцѣ ѣ сѣѣ ѣ стѡмѣ дѣхѣ, нынѣ ѣ прѣснѡ  
ѣ во вѣки вѣкѡвѣ, ѣминѣ.

**Млтва четвѣртаѣ.**

**Гдѣ помѡлимса.**

**Г**ѣѣѣ вѣко гдѣ, сотвориый челоѣка по Ѡбразѣ  
твоѣмѣ ѣ по подѡбѣю, ѣ даый ѣмѣ влаѣсть жѣз-  
ни вѣчныа, тѣже ѡпадша грѣхѡмѣ не презрѣый, но  
оустройый вѡчлѣвѣченѣемѣ хрѣта твоѣгѡ сѣсѣнѣ мѣра:  
самѣ ѣ создѣнѣе твоѣ сѣѣ ѣзбавлѣ ѡ рабѡты вражѣа,  
прѣнми вѣ црѣтво твоѣ пренѣное: ѡвѣрзи ѣгѡ [ѣлѣ:  
ѣлѣ] Ѡчи мѣслѣннаа, во ѣже Ѡзарѣти вѣ нѣмѣ про-  
сѣщѣнѣю ѣвѣлѣа твоѣгѡ: сопрази животѣ ѣгѡ ѣгѣла  
сѣвѣла, ѣзбавлѣюща ѣгѡ ѡ всѣкагѡ навѣта сопроти-  
волежѣагѡ, ѡ срѣтенѣа лѣкаѡагѡ, ѡ дѣмѡна по-  
лѣденнагѡ, ѣ ѡ мечтѣнѣѣ лѣкаѡыхъ.

**ѣ дѣтѣ сѣѣнникѣ на оѣста ѣгѡ, на челѡ, ѣ на  
пѣрси, глагѡла:**

**ѣзженѣ ѣз негѡ [ѣлѣ: ѣз нелѣ] всѣкаго лѣкаѡаго  
ѣ нечѣстаго дѣха, сокрытаго ѣ гнѣздѣащагоса вѣ сѣрдѣѣ  
ѣгѡ.**

**ѣ глагѡлетѣ сѣѣ трѣжды.**

**дѣха прѣлѣсти, дѣха лѣкаѡства, дѣха ѣдѡлѡслѣженѣа,  
ѣ всѣкагѡ лѣхѡѣмства, дѣха лѣжѣ ѣ всѣкѣа нечѣсто-**

ТЫ, ДѢЙСТВУЕМАЯ ПО НАДЧЕНІЮ ДІАВОЛУ: И СОТВОРИ ЕГО  
 ОВЧА СЛОВЕСНОЕ СТАГО СТАДА ХРТА ТВОЕГО: ОУДА ЧЕСТЕНЗ  
 ЦРКВЕ ТВОЕА, СЫНА И НАСЛЕДНИКА [ИЛИ: ДЩЕРЬ И НАСЛЕД-  
 НИЦА] ЦРТВИА ТВОЕГО: ДА ПО ЗАПОВЕДЕМЪ ТВОИМЪ ЖИ-  
 ТЕЛСТВОВАВЪ, И СОХРАНИВЪ ПЕЧАТЬ НЕРУШИМЮ, И СО-  
 БЛЮДА РИЗЮ НЕСКВЕРНЮ, ПОЛЧИТЪ БЛЖЕНСТВА СТЪХЪ  
 ВО ЦРТВИИ ТВОЕМЪ.

**Возгласи:** Блгодатю и щедротами, и члвкколю-  
 биемъ единороднаго сна твоего, съ нимже блгосло-  
 венъ еси съ претымъ и блгимъ и животворящимъ  
 твоимъ дхомъ, нынѣ и приеш и во вѣки вѣквовъ,  
 аминь.

**И совлеченъ и воркшенъ крещаемомъ, Обращаетъ  
 его сщеникъ на западъ, горѣ рцѣ и мѣца, и глаго-  
 летъ:**

Ѡрицаеши ли сѧ сатаны, и всѣхъ дѣлъ егѡ, и  
 всѣхъ аггелъ егѡ, и всегѡ сдженіа егѡ, и всеа  
 гордыни егѡ;

**И ѡвѣщаетъ ѡглашенный, или воспріемникъ егѡ,  
 аще есть крещаемый варваръ, или отроча, и глаго-  
 летъ:**

Ѡрицаю сѧ.

**Паки сщеникъ глаголетъ второе:**

Ѡрицаеши ли сѧ сатаны, и всѣхъ дѣлъ егѡ, и  
 всѣхъ аггелъ егѡ, и всегѡ сдженіа егѡ, и всеа гор-  
 дыни егѡ;

**И ѡвѣщаетъ: Ѡрицаю сѧ.**

**Паки глаголетъ сщеникъ третье:**

Ѣрицаѣши ли съ сатаны, и всѣхъ дѣлъ егѡ, и всѣхъ аггелъ егѡ, и всегѡ слѡженіа егѡ, и всеа гордыни егѡ;

И ѡвѣщаетъ: Ѣрицаѣся.

Вопрошаетъ паки сщѣнникъ крецаемаго:

Ѣрекася ли [или: ѡрекася ли] еси сатаны;

И ѡвѣщаетъ ѡглашенный, или воспріемникъ егѡ:

Ѣрекохся.

Паки вопрошаетъ сщѣнникъ:

Ѣрекася ли еси сатаны;

И ѡвѣщаетъ: Ѣрекохся.

Паки вопрошаетъ сщѣнникъ третіе:

Ѣрекася ли еси сатаны;

И ѡвѣщаетъ: Ѣрекохся.

Таже глаголетъ сщѣнникъ:

И дѣни, и плѣни на него.

И сѣе сотворшѡ, ѡбращаетъ егѡ сщѣнникъ къ востоку, долѣ рѡцѣ и мѡща, и глаголетъ емѡ сщѣнникъ:

Гочетавѣши ли съ хрѣтѡ;

И ѡвѣщаетъ ѡглашенный, или воспріемникъ, глагола:

Гочетавѣюся.

Паки сщѣнникъ глаголетъ второе:

Гочетавѣши ли съ хрѣтѡ;

Ѣвѣщаетъ второе: Гочетавѣюся.

Паки сщѣнникъ глаголетъ третіе:

Гочетавѣши ли съ хрѣтѡ;

Ѣвѣщаетъ третіе: Гочетавѣюся.

Тѣже пакы глаголетъ ѿмъ сщ҃енникъ:

Сочеталася ли [и҃ли: сочеталася ли] еси хр҃тѣ;

И ѿвѣщаетъ: Сочетася.

И пакы глаголетъ: И вѣрдуши ли ѿмъ;

И глаголетъ: Вѣрду ѿмъ, ѿкѡ цр҃ю и бг҃ѣ.

И глаголетъ:

**В**ѣрду во єдинаго бг҃а оц҃а, вседержителя, творца небу и земли, видимымъ же всѣмъ и невидимымъ. И во єдинаго гд҃а и҃са хр҃та, с҃на бж҃іа, єдинороднаго, иже ѿ оц҃а рожденнаго прежде всѣхъ вѣкъ: свѣта ѿ свѣта, бг҃а истинна ѿ бг҃а истинна, рожденна, несотворенна, єдиносущна оц҃ѣ, иже всѣ быша. Насъ ради человекъ и нашего ради спасеніа, шедшаго съ небесъ, и воплотившагося ѿ дха с҃та и мр҃іи дѣвы, и воцлѣвчшагося. Распятаго же за ны при понтійстѣмъ пилатѣ, и страдавша, и погребенна. И воскресшаго въ третій день, по писаніемъ. И возшедшаго на небеса, и сѣдѣщаго ѡдеснѣ оц҃а. И пакы грядущаго со славою, судити живымъ и мертвымъ, єгѡже цр҃твию не вѣдетъ конца. И въ дха с҃таго, гд҃а, животворящаго, иже ѿ оц҃а исходящаго, иже со оц҃емъ и с҃номъ спокланѣма, и славима, глаголавшаго прр҃окн. Во єдинѣ сг҃ѣ, соборнѣ и апльскѣ цр҃ковѣ. Исповѣду єдино кр҃щеніе, во ѡставленіе грѣхѡвъ. Чаю воскреснѣи мертвыхъ: И жизни вѣдущаго вѣка. Аминь.

И єгда исполнитъ сг҃ый символъ и глаголетъ пакы къ немъ:

Сочеталася ли [и҃ли: сочеталася ли] еси хр҃тѣ;

И ѿвѣщаетъ: Сочетася.

И пѣки глаголетъ: И вѣрдеши ли емѣ;

И глаголетъ: Вѣрдею емѣ, ѿкъ црѣю и бгѣ.

И глаголетъ: Вѣрдею во единаго бга: [всѣ до конца.]

И егда исполнитъ второе стѣи символъ, глаголетъ пѣки къ немѣ третѣе:

Сочетѣлся ли [или: сочетѣлся ли] еси хртѣ;

И ѿвѣщѣетъ: Сочетѣхся.

И пѣки глаголетъ: И вѣрдеши ли емѣ;

И глаголетъ: Вѣрдею емѣ, ѿкъ црѣю и бгѣ.

И глаголетъ: Вѣрдею во единаго бга: [всѣ до конца.]

И егда исполнитъ третѣе стѣи символъ, вопрошѣетъ егѣ пѣки сщѣенникъ, глагола:

Сочетѣлся ли еси хртѣ;

И ѿвѣщѣетъ: Сочетѣхся.

Пѣки вопрошѣетъ сщѣенникъ второе:

Сочетѣлся ли еси хртѣ;

И ѿвѣщѣетъ второе: Сочетѣхся.

Пѣки вопрошѣетъ сщѣенникъ третѣе:

Сочетѣлся ли еси хртѣ;

И ѿвѣщѣетъ третѣе: Сочетѣхся.

И глаголетъ сщѣенникъ: И поклониса емѣ.

И покланѣется, глагола:

Покланѣнса оцѣю и снѣю и стѣомѣ дхѣ, трѣцѣ единасѣщнѣи и нераздѣльнѣи.

Тѣже глаголетъ сщѣенникъ:

Блгогловѣнъ бгѣ, всѣмъ человекѣмъ хотѣи спсѣнса, и въ познанѣе истины прѣити, нынѣ и прѣенѣю и во вѣки вѣкѣмъ, аминь.

Тѣже глаголетъ мѣтвѣ сѣю:

ГДѸ помѡлимса.

**Р**ѡко ГДѸ БЖЕ НАШЪ, ПРИЗОВИ РАБА ТВОЕГО [ИЛИ: РАБѸ ТВОЮ], **ИМѢКЪ**, КО СТОМУ ТВОЕМУ ПРОСВѢЩЕНІЮ, И СПОДОБИ ЕГО ВЕЛИКИА СЕА БЛГОДАТИ, СТАГВ ТВОЕГВ КРЩЕНІА: ѠРѢШИ ЕГВ ВѢТХОСТЬ, И ѠВНОВИ ЕГО ВЪ ЖИВОТѢ ВѢЧНЫЙ, И ИСПОЛНИ ЕГО СТАГВ ТВОЕГВ ДХА СИЛЫ, ВЪ СОЕДИНЕНІЕ ХРТА ТВОЕГВ, ДА НЕ КТОМУ ЧАДО ТѢЛА ВЪДЕТЪ, НО ЧАДО ТВОЕГВ ЦРТВІА, БЛГОВОЛЕНІЕМЪ И БЛГОДАТІЮ ЕДИНРОДНАГВ ТВОЕГВ СНА: СЪ НИМЖЕ БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ СО ПРЕСВѢТЫМЪ И БЛГІМЪ И ЖИВОТВОРАЩІМЪ ТВОИМЪ ДХОМЪ, НЫНѢ И ПРИСНВ И ВО ВѢКИ ВѢКѡВЪ, АМИНЬ.





## Послѣдованіе сѣагѡ крѣченіа

Вхѡдитъ сщѣнникъ, ѡблачаетсѧ въ сщѣнническѡю одѣждѡ вѣладю, ѡ нарѡкавницы: ѡ вжигаетсѧ въ свѣщамъ, взѣмъ кадильницѡ, вхѡдитъ къ крѣпели, ѡ кадитъ окрестъ, ѡ вѡдавъ кадильницѡ, покланяетсѧ.

Таже глаголетъ діаконъ: Бл҃гослови, вл҃ко.

Сщѣнникъ же возгласи: Бл҃гословѣно цр҃тво оца ѡ сѣа ѡ сѣа ѡ сѣагѡ дха, нынѣ ѡ прѣснѡ ѡ во вѣки вѣкѡвъ.

Ликъ: Амѣнь.

Діаконъ же авѣе глаголетъ ѣктенію:

Мирѡмъ гдѡ помѡлимсѧ.

Ѡ свѣшнѣмъ мирѣ:

Ѡ мирѣ всегѡ міра:

Ѡ сѣѣмъ храмѣ сѣмъ:

Ѡ великомъ господѣнѣ ѡ отцѣ нашѣмъ:

Ѡ вѣохранѣмѣнѣ странѣ нашѣй:

Ѡ ѣже ѡсѣтитсѧ водѣ сѣй, сілою ѡ дѣнствомъ, ѡ найтѣемъ сѣагѡ дха, гдѡ помѡлимсѧ.

Ѡ ѣже низполаѣтсѧ ѣн бл҃годати ѡзбавленіа, бл҃гословѣнію іорданѡвѡ, гдѡ помѡлимсѧ.

Ѡ ѣже прїити на водѣ сїю чистїтельномѣ пресѣщест-  
венныа трѣцы дѣйствиѣ, гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже просвѣтитиса намъ просвѣщенїемъ разума  
и бл҃гочестїа, наитїемъ съагѠ дх҃а, гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже показатиса ѣи ѡгнанию всакагѠ навѣта  
вїднмыхъ и невїднмыхъ врагѡвъ, гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже достѡйнѣ быти нетлѣннагѠ царствїа въ  
ней крещаемомѣ [и҃ли: крещаемѣи] гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже нынѣ приходѡщемъ къ стѡмѣ просвѣщенїю,  
и ѡ сп҃сенїи ѣгѡ гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже показатиса емѣ сынѣ [и҃ли: ѣи дщери] свѣта,  
и наслѣдникѣ [и҃ли: наслѣдницѣ] вѣчныхъ благъ, гдѣ  
помолнмса.

Ѡ ѣже быти емѣ ср҃асленѣ и причаствникѣ [и҃ли:  
ср҃асленѣ и причаствницѣ] смерти и воскресѣнїа хр҃та в҃га  
нашегѠ, гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже сохранити емѣ одѣждѣ крщениа, и обрѣченїе  
дх҃а нескверно и непорочно, въ день страшный хр҃та в҃га  
нашегѠ, гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже быти емѣ водѣ сей банею пакыбытїа, ѡс-  
тавленїю грѣхѡвъ и одѣжди нетлѣнїа, гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже оуслышати гдѣ в҃гѣ глагѣ моленїа нашегѠ,  
гдѣ помолнмса.

Ѡ ѣже избавитиса емѣ же [и҃ли: ѣи же] и намъ ѡ  
всакиа скорби, гнѣва и нѣжды, гдѣ помолнмса.

Застѣпнї, сп҃си, помнлвї:

Престѣю, пречтѣю:



И дїаконъ глаголющъ сїа, сщ҃енникъ глаголетъ въ себѣ мѣтвѣ сїю, тайнѠ:

**П**лгодѣтробный и мѣтливый вѣже, истазѣдѣи сердца и оѣтрѠвы, и тайнаа челоувѣческаа вѣдый ѣдинъ, не во ѣсть вещь невлѣнна предъ тобою, но всѣ нага и ѡвнаженна предъ очїма твоїма, вѣдый ѣже ѡ мнѣ, да не ѡмерзиши мѣ, ниже лица твоегѠ ѡвратиши ѡ менѣ: но презри моѣ прегрѣшенїа въ часъ сей, презираѣи челоувѣковъ грѣхї въ покаѣнїе, и ѡмыи моѣ сквернѣ тѣлеснѣю и сквернѣ дѣшевнѣю, и всего мѣ ѡсвѣти всеовершенною сілою твоєю невидною, и десницей дѣховною, да не свободѣ инымъ возвѣщѣи, и сїю подаваѣи вѣрою совершенною, твоегѠ незречѣнагѠ члѣвѣколюбіа самъ, ѣкѠ рабѣ грѣхѣ, нескѣсенъ вѣдѣ. Ни, вѣко, ѣдине бл҃гїи и члѣвѣколюбивый, да не возвращѣса смиренъ, но низполагѣ мнѣ сілѣ съ высоты, и оѣкрѣпи мѣ къ слѣжебѣ предлежащагѠ твоегѠ тайнства, великагѠ и пренѣнагѠ: и вообрази хр҃та твоегѠ въ хотѣшемъ [и҃и: въ хотѣщей] паки родитисѣ, моимъ окаѣнствомъ: и назидаѣ егѠ на основанїи апѣлъ и прѣрѠкъ твоихъ и да не низложїши: но насади егѠ насажденїе истины, во стѣкѣ твоеї соборнѣи и апѣлстѣкѣи цр҃кви, и да не востѣргнеши: ѣкѠ да предсѣпѣвающъ емѣ во бл҃гочѣстїи, славитисѣ и тѣмъ всестѣе и҃ма твоѣ, о҃ца и сїна и стѢгѠ дѣа, нынѣ и прїснѠ и во вѣки вѣкѠвъ, аминь.

Подобаетъ вѣдати, ѣкѠ не возглашаетъ, но аминь въ себѣ глаголетъ.

ТАЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ МЛТВѢ СІЮ ВЕЛЕГЛАСНѠ:

**Р**ЕЛІИ ЄСИ ГДИ, И ЧѢДА ДѢЛА ТВОА, И НИ ЄДИНО ЖЕ СЛОВО ДОВОЛЬНО ВѢДЕТЪ КЪ ПѢНІЮ ЧѢДЕСЪ ТВОИХЪ.

[Трѣжды.]

Ты во хотѣніемъ ѿ не сѣишихъ во еже быти при-  
ведый всѣхъ, твоєю державою содержиши тварь, и  
твоимъ промысломъ строиши міръ: ты ѿ четырехъ  
стѣхъ тварь сочиниши, четырьми времении крѣга лѣта  
вѣнчалъ єси. Тебѣ трепещутъ оумныя всѣ силы, тебѣ  
поетъ солавецъ, тебѣ славитъ лѣна, тебѣ присѣдѣствуютъ  
свѣзды, тебѣ слѣдуетъ свѣтъ, тебѣ трепещутъ вѣзды,  
тебѣ работаютъ источницы. Ты простерлъ єси нѣбо  
яко кождо: ты оутвердилъ єси зѣмлю на водахъ: ты  
оградилъ єси море пескомъ: ты ко ѿдыханіемъ воз-  
дѣхъ пролілъ єси. Ангельскія силы тебѣ слѣжатъ: архан-  
гельскія лица тебѣ кланяются: многоцѣлѣтніи херувими,  
и шестокрѣпцѣи серафими оокрестъ стоюще, и ѿблѣта-  
юще, страхомъ неприступныя славы твоеѣ покрываю-  
тъ. Ты бо вѣтъ сый неписанный, безначальный же и  
неизглаголаный, пришѣлъ єси на зѣмлю, зракъ раба  
пріймъ, въ подобіи члѣвчестѣмъ бывъ: не бо терпѣлъ  
єси вѣко, мѣрдѣа ради млти твоеѣ, зрѣти ѿ діавола  
мѣчима рода челоуѣча, но пришѣлъ єси и спсѣлъ єси  
насъ. Исповѣдаемъ блгодать, проповѣдаемъ млть, не  
таймъ блгодѣлніа: естества нашего рода свободилъ  
єси, дѣвственнѣю ѡсѣтилъ єси оутробѣ рѣтвомъ тво-  
имъ. всѣ тварь воспѣваетъ тѣ явльшагося: ты бо  
вѣтъ нашъ на зѣмли явилъ єси, и съ челоуѣки по-

жнѣ ѿ сѣ. Ты іорданскѣа стрѣи ѡсѣнѣа ѿ сѣ, съ нѣсѣ  
низпоглавыи съаго твоегò дѣа, и главы тамѠ гнѣз-  
дѣщицѣа сокрѣшиѣа ѿ сѣ смѣсѣа.

**Ты** ѡубѠ члѣвколюбче црѣю, прѣидѣи и нынѣ наи-  
тѣемъ съагѠ твоегò дѣа, и ѡсѣи вòдѣ сѣю. **[Трѣжды.]**

**И** дѣждѣ ѿ бѣгòдѣть и збавленіа, бѣгòсловеніе іор-  
даново: сотвори и нетлѣнѣа источникъ, ѡсѣненіа дѣрѣ,  
грѣхòвъ разрѣшеніе, недѣгòвъ и сѣчленіе: дѣмонòвъ  
всегдѣительство, сопротивнымъ силамъ непрѣстѣнѣ,  
ѣггѣльскѣа крѣпости и спòлненѣ. да вѣжѣтъ Ѡ нѣа на-  
вѣтѣющѣи созданію твоемѣ: ѣако ѣма твоѣ гдѣи при-  
звѣахъ, дѣвное и славное, и страшное сопротивнымъ.

**И** знаменаетъ вòдѣ трѣжды, погрѣжѣа перѣсты въ  
вòдѣ, и дѣнѣвъ на нѣю, глагòлетъ:

**Да** сокрѣшатѣа под знаменіемъ ѡбраза крѣта твоегò  
всѣа сопротивныа силы. **[Трѣжды.]**

**Жòлнимѣа** тебѣ, гдѣи, да ѡстѣпатъ Ѡ насъ всѣа  
воздѣшнаа и нежлѣннаа привидѣнѣа: и да не ѡутѣит-  
сѣа въ вòдѣ сѣи дѣмонòвъ тѣмный: ниже да снѣдетъ съ  
крѣщѣающимѣа **[ѣаи: со крѣщѣающимѣа]** дѣхъ лѣкавыи,  
помрачѣнѣе помыслòвъ, и мѣтѣжъ мысли наводѣи:  
но ты вѣако всѣхъ, покажи вòдѣ сѣю, вòдѣ и збавленіа,  
вòдѣ ѡсѣненіа, ѡчищеніе плòти и дѣха, ѡслабѣ ѡубѣ,  
ѡставленіе прегрѣшенѣи, просвѣщеніе дѣшъ, вѣаню па-  
кнѣйтѣа, ѡбновленіе дѣха, сынопòложеніа даровѣ-  
нѣе, ѡдѣѣнѣе нетлѣнѣа, источникъ жѣзни. Ты бо рѣкѣа  
ѿ сѣ, гдѣи: и змѣйтѣа, и чѣсти бѣдѣте, ѡнимѣте лѣкав-  
ства Ѡ дѣшъ вѣашнѣхъ. ты даровѣа ѿ сѣ намъ свѣше

пѢки рождѣніе водою и дѣхомъ. явилсѧ гдѣи, на водѣ сей, и дѣждь претворитсѧ въ неѣи крщѣемомѣ во ѣже ѡложити оубо вѣтхаго челоуѣка, тѣемаго по похотемъ прелести, ѡблещисѧ же въ нѡваго, ѡбновляемаго по образѣ создѣвшаго егѡ: да бывъ срѣсленъ подобію смѣрти твоеѣ крщѣніемъ, ѡбщникъ и воскресѣніѧ вѣдетъ: и сохранивъ даръ стѣгѠ твоегѡ дѣа и возраститъ залѡгъ бѣгодѣти, прійметъ почете гѡрнагѠ звѣніѧ, и сопритѣтсѧ перворождѣннымъ написаннымъ на небѣи, въ тебѣ вѣѣ и гдѣи нашемъ иисѣ хрѣтѣ. Икѡ тебѣ подобѣетъ слава, держава, чѣсть и поклонѣніе вѣдѣпѣ со безначальнымъ твоимъ ѡцѣмъ, и со пресѣтымъ и бѣгимъ и животворящимъ твоимъ дѣхомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

**Жиръ всѣмъ. Главы ваша гдѣви приклоните.**

**И вѣднетъ трижды въ создѣе елѣа, и знаменаетъ трижды сей, сіестъ елѣи держимый ѡ діакѡна, и рекшѣ емѣ:**

**Гдѣ помѡлимсѧ.**

**Ѳщѣнникъ же глаголетъ мѣтвѣ:**

**Р**ѣко гдѣи ежѣ ѡтѣцъ нашихъ, свѣщомъ въ ковчѣзѣи нѡвѣе гѡлбѣицѣи послѣбый, свѣщѣмъ мѣсличнѣи и мѣщѣю во оубѣхѣхъ, примирѣніѧ знаменіе, спѣсѣніѧ же ѡ потѡпа и бѣгодѣти тѣинство ѡными прѣдѡбразивѣи, и мѣсличнѣи плѡдѣмъ, во исполнѣніе стѣихъ твоихъ тѣинъ подавѣи: тѣмъ и бывшихъ въ законѣ дѣа стѣгѠ исполнѣи, и свѣщѣхъ во бѣгодѣти совершаѣи: самъ бѣгѡсловѣи и сей елѣи сілю, и дѣйствомъ, и наиті-

ЕМЪ СТѢГѠ ТВОЕГѠ ДХА, ІАКОЖЕ БЫТИ ТОМѢ ПОМАЗАНІЮ  
 НЕТАБНІА, ОРЪЖІЮ ПРАВДЫ, ѠБНОВЛЕНІЮ ДУШИ И ТѢЛА,  
 ВСАКАГѠ ДІАВОЛЬСКАГѠ ДѢЙСТВА ѠГНАНІЮ, ВО ИЗМѢНЕНІЕ  
 ВСѢХЪ СѠЛЪ, ПОМАЗУЮЩИМЪ ВЪРОЮ, ИЛИ ВКЪШАЮЩИМЪ  
 Ѡ НЕГѠ ВЪ СЛАВѢ ТВОЕИ, И ЕДИНОРОДНАГѠ ТВОЕГѠ СНА, И  
 ПРЕСТѢГѠ И БЛГѢГѠ И ЖИВОТВОРЦАГѠ ТВОЕГѠ ДХА,  
 НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

**ЛІКЪ: ЯМИНЬ. ДІАКОНЪ: ВОИМЕМЪ.**

**СЩІЕННИКЪ, ПОДЪ ЯЛЛАДІА ТРИЖДЫ СЪ ЛЮДЬМИ, ТВО-**  
**РИТЪ КРЕСТЫ ТРИ СЛЕЕМЪ ВЪ ВОДѢ. ТАЖЕ ВОЗГЛАШАЕТЪ:**

**БЛГОСЛОВЕНЪ БГЪ, ПРОСВѢЩААИ И ѠСЩІААИ ВСАКАГО**  
**ЧЕЛОВѢКА, ГРАДЪЦАГО ВЪ МІРЪ, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО**  
**ВѢКИ ВѢКѠВЪ.**

**ЛІКЪ: ЯМИНЬ.**

**И ПРИНОСИТСА КРЕЩАЕМЫИ. СЩІЕННИКЪ ЖЕ ВЗЕМЛЕТЪ**  
**Ѡ СЛЕА ДВѢМА ПЕРСТЫ, И ТВОРИТЪ КРѢТА ѠБРАЗЪ, НА**  
**ЧЕЛѢ И ПЕРСѢХЪ, И НА МЕЖДОРАМІИ, ГЛАГОЛА:**

**ПОМАЗУЕТСА РАБЪ БЖІИ [ИЛИ: РАБА БЖІА] ИМКЪ,**  
**СЛЕЕМЪ РАДОВАНІА, ВО ИМА ОЦА И СНА И СТѢГѠ ДХА,**  
**ЯМИНЬ.**

**И НАЗНАМЕНУЕТЪ СГѠ ПЕРСИ, И МЕЖДОРАМІА. НА**  
**ПЕРСѢХЪ ѠВѢ ГЛАГОЛА:**

**ВО ИЩЕЛЕНІЕ ДУШИ И ТѢЛА.**

**НА ѠРШЕСѢХЪ ЖЕ: ВЪ СЛЫШАНІЕ ВЪРЫ.**

**НА РЪКАХЪ: РЪЦѢ ТВОИ СОТВОРИСТѢ МЛ И СОЗДАСТѢ**  
**МЛ.**

**НА НОГАХЪ: ВО ЕЖЕ ХОДИТИ СМЪ [ИЛИ: СІ] ПО СТОПАМЪ**  
**ЗАПОВѢДЕИ ТВОИХЪ.**

И ѿгда помажетсѧ всѣ тѣло, крѣщаетъ ѿ сїѣн-  
никъ, права ѿго держа, и зраца на востокъ, глагола:

Крѣщаетсѧ рабъ бжїи [или: раба бжїа] ѿ мѣкъ, во ѿма-  
оца, аминь. И сїа, аминь. И стѣгѡ дх҃а, аминь.

На коемждо приглашенїи низводѧ ѿго, и возводѧ.  
По крѣщенїи же оумываетъ сїѣнникъ рѣцѣ, полъ съ  
людьми.

### Уаломъ ѿ:

**Б**лженни, ѿже ѡставишасѧ беззаконїа, и ѿже  
прикрышасѧ грѣси. Блженъ мѡжъ, емѡже не вмѣ-  
нитъ гдѣ грѣхѡ, ниже ѣсть во оустѣхъ ѿго лѣсть.  
Икѡ оумолчѡхъ, ѡветшаша кѡсти моѡ, ѡ ѣже звѣти  
ми весь дѣнь. Икѡ дѣнь и нощь ѡтѡготѣ на мнѣ  
рѣка твоѡ, возвратїхсѧ на страсть, ѿгда оунизѣ ми  
тѣрнъ. Беззаконїе моѡ познахъ, и грѣхѡ моего ѡ не  
покрыхъ: рѣхъ, исповѣмъ на мѡ беззаконїе моѡ гдѣви,  
и ты ѡставишь ѣси нечестїе сѣрдца моего. За то по-  
молитсѧ къ тебѣ всѡкъ прѣпѣный во время блгопо-  
требно: ѡбаче въ потопѣ водъ многїхъ къ немѡ не  
приближатсѧ. ты ѣси прїеѣжище моѡ ѡ скорби ѡб-  
держѡщи мѡ: радосте моѡ, и збѡви мѡ ѡ ѡбышед-  
шихъ мѡ. Вразумлю тѡ, и наставаю тѡ на пѣть сїи,  
вонъже пойдѣши, оутверждѣ на тѡ очи мои. Не бѣдите  
ѡкѡ конь и мѣскъ, ѿмже нѣсть разѡма: броздѡми и  
оудѡю чѣлустїи ѿхъ востѡгнеши, не приближающихся  
къ тебѣ. Иноги раны грѣшномѡ, оуповающаго же на  
гдѡ мѡть ѡбѣдетъ. Веселитсѧ ѡ гдѣ, и радѡйтсѧ  
прѣвнїи, и хвалитсѧ вси правїи сѣрдцемъ.

СѢЙ ЖЕ ѲАЛОМЪ ГЛАГОЛЕТСА ВЕСЬ, ТРИЖДЫ.

И ОБЛАЧАА ЕГО ВО ОДѢАНІА, ГЛАГОЛЕТЪ:

ОБЛАЧАЕТСА РАБЪ БЖІИ [ИЛИ: РАВА БЖІА] ИМЪКЪ, ВЪ РИЗѠ ПРАВДЫ, ВО ИМА ОЦА И СНА И СЪАГѠ ДХА, АМИНЬ.

И ПОЕТСА ТРОПАРЬ, ВО ГЛАСЪ И:

РИЗѠ МНѢ ПОДАЖДЬ СВѢТЛѠ, ОДѢАЙСА СВѢТОМЪ  
ИАКѠ РИЗОУ, МНОГОМЛТИВЕ ХРІТЕ БЖЕ НАШЪ.

И ПО ЕЖЕ ОБЛЕЩИ ЕГО МОЛИТСА СЦѢННИКЪ,  
ГЛАГОЛА МЛТВѠ СІЮ:

**Б**ЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ ГДИ БЖЕ ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ, ИСТОЧНИЧЕ  
БЛГНХЪ, СЛНЦЕ ПРАВДЫ, ВОЗСІАВЫИ СВЦЫМЪ ВО ТЪМѢ  
СВѢТЪ СПСЕНІА, ІАВЛЕНІЕМЪ ЕДИНОРОДНАГѠ ТВОЕГѠ СНА,  
И БГА НАШЕГѠ: И ДАРОВАВЫИ НАМЪ НЕДОСТЪИНЫМЪ  
БЛЖЕННОЕ ѠЧИЩЕНІЕ ВО СЪКЪИ ВОДѢ, И БЖЕСТВЕННОЕ  
ѠСЦЕНІЕ ВЪ ЖИВОТВОРАЩЕМЪ ПОМАЗАНІИ: ИЖЕ И НЫНѢ  
БЛГОВОЛИВЫИ ПАКИ РОДИТИ РАВА ТВОЕГО НОВОПРОСВѢЩЕН-  
НАГО [ИЛИ: РАВѠ ТВОЮ НОВОПРОСВѢЩЕННЮ] ВОДОЮ И  
ДХѠМЪ, И БОЛЬНЫХЪ И НЕБОЛЬНЫХЪ ГРѢХѠВЪ ѠСТАВЛЕНІЕ  
ТОМѠ ДАРОВАВЫИ. САМЪ ВЛКО, ВСЕЦРІЮ БЛГОДЪТРОБНЕ, ДАРЪИ  
ТОМѠ И ПЕЧАТЬ ДАРА СЪАГѠ И ВСЕСІЛЬНАГѠ И ПОКЛАНА-  
ЕМАГѠ ТВОЕГѠ ДХА, И ПРИЧАЩЕНІЕ СЪАГѠ ТѢЛА, И ЧТНЫА  
КРѠВЕ ХРІТА ТВОЕГѠ. СОХРАНИ ЕГѠ ВЪ ТВОЕМЪ ѠСЦЕНІИ,  
ѠУТВЕРДИ ВЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ВѢРѢ, ИЗБАВИ Ѡ ЛКАВАГѠ,  
И ВСѢХЪ НАЧИНАНІИ ЕГѠ: И СПСІТЕЛЬНЫМЪ ТВОИМЪ  
СТРАХОМЪ ВЪ ЧИСТОТѢ И ПРАВДѢ ДУШѠ ЕГѠ СОБЛЮДИ: ДА  
ВО ВСАКОМЪ ДѢЛѢ И СЛОВѢ БЛГОДЪГОЖДААИ ТЕБѢ, СЫНЪ  
И НАСЛѢДНИКЪ [ИЛИ: ДЩЕРЬ И НАСЛѢДНИЦА] ВЪДЕТЪ НЕНА-  
ГѠ ТВОЕГѠ ЦРІТВІА.

**Возгласнѡ:** ѿкъ ты еси вѣгъ нашъ, вѣгъ еже милости и спсати: и тебѣ слава возсылаемъ, оцѣ и снѣ и стѡмѣ дхѣ, нынѣ и пріенѡ и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

И по мѣтвѣ помазѡетъ крестившагося стѣмъ мѣромъ, творѣ крѣта ѡбразъ:

На челѣ, и очесѣхъ, и нѡздрехъ, и оустѣхъ, и ѡвоухъ ошесѣхъ, и персехъ, и рѣкахъ, и ногѣхъ,

И глагола:

Печать дара дха стѣгѡ. Аминь.

Тѣже творитъ сщеникъ съ воспріемникомъ и младенцемъ крѣга ѡбразъ. И поемъ:

Елицы во хрѣта крѣтисеа, во хрѣта ѡблекѡстеся, аллелѡіа. [Трижды.]

Тѣже прокіменъ, гласъ г:

Гдѣ проевѣшеніе мое, и спситель мой, когѡ оубѡиса;

Стіхъ: Гдѣ защититель животѡ моего, ѡ когѡ оустрашдѣа;

ѿплъ къ рѣмлянѡмъ, [Зачало ѡа:]

**П**ратіе, елицы во хрѣта іиса крѣтихомся, въ смѣрть егѡ крѣтихомся. Спогревохомся оубѡ емѣ крещеніемъ въ смѣрть: да ѿкоже воста хрѣтѡсъ ѡ мѣртвыхъ славою ѡчен, таковъ и мы во ѡбновленіи жизни ходити начнемъ. ѿще во сообразни выхомъ подобію смѣрти егѡ, то и воскреснѡ вѡдемъ: сѣе вѣдающе, ѿкъ вѣтхій нашъ человекъ съ нимъ распѣтся, да оупразднится тѣло грѣховное, ѿкъ кто мѣ не работати намъ грѣхѣ. Оумерый во ѡправдѣа ѡ грѣхѣ. ѿще ли оумрохомъ со



хрѣто́мъ, вѣрѣдемъ, ѣкѡ ѡ жи́ви вѣдемъ съ нѣмъ: вѣдѡще, ѣкѡ хрѣто́съ воста ѿ мѣртѡвѡхъ, кто́мѡ оуже́ не оумира́етъ, сме́рть е́мѡ кто́мѡ не о́бладѣетъ. Е́же во о́мре, грѣхѡ́ о́мре е́ди́ноу: а́ е́же живѣтъ, вѣ́оуви жи́ветъ. Та́коже ѡ вы́ помысла́йте се́бе, мѣртѡвѡмъ о́убо бы́ти грѣхѡ́, живѡмъ же вѣ́оуви, ѡ хрѣтѣ́ и́исѣ гдѣ́ на́шемъ.

**Іерей:** Миръ ти. **Діако́нъ:** Премѡрость, вѡнмемъ. **Чте́цъ:** Я́лнлдіа. **Посѣмъ діако́нъ:** Премѡрость, прѡстни, о́услы́шимъ стѢгѠ е́вліа. **Іерей:** Ѡ матѡе́а стѢгѠ е́вліа чте́ніе. **Діако́нъ:** вѡнмемъ.

**Е́вліе ѿ матѡе́а, [зача́ло рѣі:]**

**Р**о вре́мѡ о́но, е́диннѡна́десѡтъ о́учи́цы и́доша въ гали́лею, въ го́рѡ, а́може повелѣ́ ѡмъ и́исъ: ѡ ви́дѣвше́ е́го, покло́нишасѡ е́мѡ: о́ви же о́уѣдѡмѣ́шасѡ. ѡ пристѡпѡль и́исъ рече́ ѡмъ, глаго́ла: даде́сѡ ми́ всѡ́ка вла́сть на не́бѡ и́ на зе́млѡ. Ше́дше́ на́вчѡте́ всѡ́ гѡзы́ки, крестѡ́ще ѡ хъ́ во и́мѡ о́ца́ ѡ сѡа́ ѡ стѢгѠ дѡ́ха: о́учѡще ѡ хъ́ бла́гости́ всѡ́, е́лика́ заповѣ́дахъ ва́мъ. ѡ се́ а́зъ съ ва́ми е́смь во всѡ́ дни, до сконча́ніа вѣ́ка, а́минь.

**Та́же е́ктеніа:** Поми́лѡй на́съ, вѣ́же, по вели́чѡй мѡ́лти тво́ей, мо́лимъ ти́ сѡ, о́услы́ши ѡ поми́лѡй.

**Дѡ́къ:** Гдѣ́, поми́лѡй, трѡ́жды.

Е́ще мо́лимсѡ ѡ вели́комъ господа́нѣ́ ѡ о́тцѣ́ на́шемъ свѡтѣ́йшемъ патріа́рхѣ́ и́мкъ́, ѡ господа́нѣ́ на́шемъ прѡсѡвѣ́щеннѣ́йшемъ митрополѣ́тѣ́ [ѡ и́ли: а́рхїе́пископѣ́, ѡ и́ли: е́пископѣ́] и́мкъ́ [е́гѡ́же е́сть о́вла́сть], ѡ ѡ всѣ́й во хрѣтѣ́ вѡра́тѡи на́шей.

**Гдѣи, помнѣди, трижды.**

**Еще** молима ѡ вѣохранѣнїи странѣ нашей, вла-  
стѣхъ и вѣонствѣ еѣ, да тихое и безмѣльное житїе  
поживѣмъ во всѣкомъ бѣгочестїи и чистотѣ.

**Еще** молима ѡ млти, жизни, мирѣ, здравїи,  
спсѣнїи и ѡставленїи грѣхѣвъ раба вѣїа **йѣкѣ**, вос-  
прїемника.

**Еще** молима ѡ новопросвѣщенномъ рабѣ вѣїи  
[**йли:** ѡ новопросвѣщенной рабѣ вѣїей] **йѣкѣ**, ѡ еже  
сохранѣнѣ быти емѣ въ вѣрѣ чїстаго исповѣданїа,  
во всѣкомъ бѣгочестїи же и исполненїи заповѣдей  
хрѣтовыхъ, во всѣ дни живота егѣ.

**Йкѣ** млтннѣ и члѣвколюбецъ бѣ еси:

**Лїкѣ:** **Йминь.**

**Сщїенникѣ:** Слава тебѣ хрѣте вѣе, оупованїе наше,  
слава тебѣ.

**Слава, и нынѣ:**

**Гдѣи помнѣди, трижды. Бѣгословїи.**

**И сщїенникѣ творїтъ ѡпдѣтъ.**

**И** во осмыи денѣ паки принѣсатъ егѣ въ црковь,  
во еже ѡмыти. **И** разрѣшаетъ емѣ сщїенникѣ пеленнѣ  
и поасъ, глагола млтвы сїа:

**Гдѣи помолнма. Лїкѣ:** **Гдѣи, помнѣди.**

**И** збавленїе грѣхѣвъ стѣлымъ крѣщенїемъ рабѣ твоемѣ  
[**йли:** рабѣ твоей] даровавый и жизнь паки рож-  
денїа емѣ подавый: самъ вѣко гдѣи, просвѣщенїе лица  
твоегѣ въ сѣрдцѣ егѣ ѡзарати вынѣ бѣговоли, щїтъ  
вѣры егѣ не навѣтованъ ѡ врагѣвъ соблюди: неплѣнїа

Одѣждѣ, ѿнже одѣждѣ, несквернѣ въ нѣмъ и неблаз-  
ненѣ сохрани, нерѣшимѣ въ нѣмъ дхѣвнѣ печать блго-  
датію твою соблюдаѣ, мѣтнѣ ѣмѣже и намѣ бываѣ,  
по множествѣ щедрѣтѣ твоихѣ.

**И**кѣ блгословисѣ, и прослависѣ прѣчтноѣ и вели-  
колѣпое имя твоѣ, оца и сѣна и стѣгѣ дхѣ, нынѣ и  
приснѣ и во вѣки вѣкѣвъ, аминѣ.

### Житѣ втораѣ.

**Г**дѣ помѣлимсѣ. **Дикѣ:** Гдѣ помѣлѣ.

**Р**ѣко гдѣ вѣе нашѣ, кѣпѣлю нѣное ѡсѣаніе крѣще-  
мымѣ подаваѣ, паки родивыи раба твоегѣ ново-  
просвѣщеннаго [и нѣ: рабѣ твоѣ новопросвѣщеннѣ]  
водѣю и дхѣмѣ, и вѣльныхѣ и невѣльныхѣ грѣхѣвъ  
ѡставленіе томѣ даровавыи, возложи на негѣ рѣкѣ  
твоѣ державнѣю и сохрани егѣ въ силѣ твоеѣ блгости,  
некрадомо ѡбрѣченіе сохрани и сподѣн егѣ въ жизнь  
вѣчнѣю и въ твоѣ блгодгожденіе.

**И**кѣ ты еси ѡсѣаніе наше, и тебѣ слава возсыла-  
емѣ, оца и сѣна и стѣмѣ дхѣ, нынѣ и приснѣ и во  
вѣки вѣкѣвъ.

**Дикѣ:** аминѣ. **Іерей:** Мирѣ всѣмѣ. **Дикѣ:** И дхѣвнѣ  
твоемѣ. **Діакѣнѣ:** Главы ваши гдѣви приклоните. **Дикѣ:**  
Тебѣ, гдѣ.

**О**дѣлавыи [и нѣ: одѣлавшаѣ] въ тѣ хрѣта и вѣа  
нашего, тебѣ подклони съ нами своѣ главы, егѣже со-  
храни неповѣдима подвижника пребѣти на всѣ враждѣ  
носѣщихѣ на негѣ и на ны, твоимѣ же нетлѣннымѣ  
вѣнцѣмѣ даже до концѣ повѣдители вѣа покажи.

**И**́КѠ ТВОЕ́ ЁСТЬ, ЁЖЕ МИЛОВАТИ И СПІАТИ, И ТЕВѢ СЛАВѢ ВОЗСЫЛАЕМЪ СО ВЕЗНАЧА́ЛЬНЫМЪ ТВОИМЪ ОЦЕМЪ, И ПРЕСЪТІМЪ И БЛГІМЪ И ЖИВОТВОРА́ЩИМЪ ТВОИМЪ ДХОМЪ, НЫ́НѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

**Ликъ:** Я́МИНЬ.

**И** разрѣша́етъ по́лкъ отроча́те, и пелены, и со-едини́въ кра́дъ и́хъ, ѡмоча́етъ водо́ю чи́стою ѿ, и кропи́тъ отроча́, глаго́ла:

**Ѡ**правда́ла еси́ [и́ли: Ѡправда́ла еси́]. Просвѣ́ти́ла еси́. Ѡсѣ́тила еси́. Ѡмы́ла еси́ и́менемъ гдѧ́ на́шегѠ и́иса хрѣ́та и дхѠмъ вѣ́а на́шегѠ.

**И** вземъ гдѢвъ но́вѡю напо́енѡю водо́ю, ѡтриа́етъ лице́ егѡ́ съ главо́ю, и перси́, и прѡча́ла, глаго́ла:

**Крѣ́тила еси́ [и́ли: Крѣ́тила еси́].** Просвѣ́ти́ла еси́. **ЖѸропома́зала еси́.** Ѡсѣ́тила еси́. Ѡмы́ла еси́: во и́мѧ оца́ и сѧ́ и сѣ́агѠ дхѧ́, а́минь.

**Жлѣ́тва на постриже́ніе власѡ́въ.**

**Діа́конъ:** ГдѢ помѡлимсѧ.

**Ликъ:** Гдѧ́, помни́дѧ.

**Р**а́ко гдѧ́ бже́ на́шъ, и́же ѡбразѡмъ твои́мъ по-чти́вый чело́вѣка, ѡ́ дѡши́ словѣ́сныхъ и тѣ́ла блгоу́божнагѠ оустро́ивый егѡ́, іакѠ да тѣ́ло слѡжитъ словѣ́сной дѡши́: главо́ оубѡ на вы́сочайшихъ поло-жи́вый, и въ не́й мнѡжайшы́а чѡвѣ́ствъ водо́удзи́вый, незапина́ющы́а дрѡгъ дрѡгѢ: власы́ же главо́ покры́лъ еси́, во ё́же не врежда́тисѧ прело́женьми водо́дѡшными, и всѧ́ оубѡ егѡ́ потрѣ́енѠ наса́дѡвый, да всѣ́ми блго-дари́тъ тѧ́ и́зраднохѡдо́жника. са́мъ блго́ создѡмъ

ИЗБРАНІА ТВОЕГѠ ПАВЛОМЪ АПЛОМЪ ЗАПОВѢДАВШИИ НАМЪ,  
 ВСѦ ВЪ СЛАВѢ ТВОЕИ ТВОРИТИ ПРИШЕДШАГО РАБА ТВОЕГѠ  
 [ИЛИ: ПРИШЕДШИА РАБЫ ТВОЕѠ] **ИМЪ**, НАЧАТОКЪ СОТВО-  
 РИТИ СТРИЩИИ ВЛАСЫ ГЛАВЫ СВОЕѠ, БЛГОСЛОВИИ ВКЪПѢ СЪ  
 ЕГѠ ВОСПРІЕМНИКОМЪ: И ДАЖДЬ ИМЪ ВСѢМЪ ПОДЧАТИСѦ  
 ВЪ ЗАКОНѢ ТВОЕМЪ, И БЛГОУГОДНАА ТЕБѢ ДѢЛАТИ.

**И**КѠ МЛТИВЪ И ЧЛВКѠКОЛЮБЕЦЪ БГЪ ЕСИ, И ТЕБѢ СЛАВѢ  
 ВОЗСЫЛАЕМЪ ОЦѢ И СНѢ И СТОМУ ДХѢ, НЫНѢ И ПРИСНѠ  
 И ВО ВСѢКИ ВСѢКѠВЪ.

**Ликъ:** **А**МИНЬ. **Іерей:** **Ш**ИРЪ ВСѢМЪ.

**Ликъ:** **И** ДХѠВИ ТВОЕМѢ.

**Діаконъ:** **Г**ЛАВЫ ВАША ГДВИ ПРИКЛОНИТЕ.

**Ликъ:** **Т**ЕБѢ, ГДИ.

**Сщїенникъ же глаголетъ мѡтвѢ сїю:**

**Г**ДИ ВЖЕ НАШЪ, Ѡ ИСПОЛНЕНІА КЪПѢЛНАГѠ ТВОЕЮ  
 БЛГОСТІЮ ѠСТІВШИИ ВЪ ТА ВѢРЮЩИИ, БЛГОСЛОВИИ  
 НАСТОЯЩАГО МАДЕНЦА, И НА ГЛАВѢ ЕГѠ БЛГОСЛОВЕНІЕ  
 ТВОЕ ДА СНИДЕТЪ. И ІАКОЖЕ БЛГОСЛОВИЛЪ ЕСИ ПРРОКОМЪ  
 САМВЛОМЪ ДѢДА ЦАРѠ, БЛГОСЛОВИИ И ГЛАВѢ РАБА ТВОЕГѠ  
 [ИЛИ: РАБЫ ТВОЕѠ] **ИМЪ**, РДКОЮ МЕНЕ ГРѢШНАГѠ, ПРИ-  
 ХОДѠ ЕМѢ ДХѠМЪ ТВОИМЪ СТЫМЪ: ІАКѠ ДА ПРЕСПѢВААИ  
 ВОЗРАСТОМЪ, И СѢДИНАМИ СТАРОСТИ, СЛАВѢ ТЕБѢ ВОЗ-  
 СЛѢТЪ, И ОУВИДИТЪ БЛГАА ІЕРЛІИМѠВА ВСѦ ДНИ ЖИВОТА  
 СВОЕГѠ.

**И**КѠ ПОДОВАЕТЪ ТЕБѢ ВСѦКАА СЛАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛО-  
 НЕНІЕ, ОЦѢ И СНѢ И СТОМУ ДХѢ, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО  
 ВСѢКИ ВСѢКѠВЪ.

**Ликъ:** **А**МИНЬ.

И пострѣгаетъ єго крѣтовѣднѣ, глагола:

Пострѣгаетъ раба бжїи [или: раба бжїа] ѿмкѣ, во  
имѣ оца и сїа и ст҃аго дха.

Ликъ: ѿмѣнь.

Таже єктенїа, въ нейже помнѣетъ по ст҃ѣйшемъ  
патрїархѣ воспрїемника съ новопросвѣщеннымъ.

Помнѣди насъ бже, по велицѣй мѣти:

Єще молимъ ѡ мѣти, жїзни, мїрѣ, здравїи, и  
ѡ спсѣнїи раба бжїа ѿмкѣ, воспрїемника, и новопросвѣ-  
щеннаго [или: новопросвѣщеннаго] ѿмкѣ.

Іерей: ѿкѣ мѣтивъ:

И вывѣетъ ѡбычный ѿпѣетъ.





Жлѣтва сѣыхъ крѣщенїи вкратцѣ,  
какѡ младѣнца крѣтити,  
страха ради смѣртнаго

Глаголетъ іерей: Блгословѣно црѣтво: Таже, Трїстое.  
Престѣл трѣце: Оче нашъ: Икѡ твоѣ ѣсть црѣтво:  
Гдѣ помолнмса.

Гдѣ бже вседержителю, всегѡ зданїа видимаго же  
и невидимаго создѣтелю, сотворивый нѣбо и зѣмлю  
и море, и всѧ іаже въ нихъ, собравый воды въ собранїе  
ѣдино, заключивый безднѣ, и запечатствовавый ю  
страшнымъ и славнымъ именемъ твоимъ, возвыси-  
вый воды превыше нѣсъ: ты оутвердилъ єси зѣмлю на  
водахъ, ты оутвердилъ єси силу твою море, ты  
стерлъ єси главы смїєвъ въ водахъ: ты страшенъ єси,  
и кто противостанетъ тебѣ; призи гдѣ, на зданїе  
твоѣ сїе, и на водѣ сїю, и даждь єи блгодать и збавленїа,  
блгословенїе іорданово, сотвори ю нечлѣнїа источ-  
никъ, ѡсцѣненїа даръ, грѣхѡвъ рѣшительнѣ, недѣгѡвъ  
лѣчительнѣ, дѣмонѡвъ гвѣнительнѣ, противнымъ си-  
ламъ непристѣпнѣ, аггльскїа крѣпости исполненѣ, да  
вѣжатъ ѡ неа навѣтѣющїи зданїю твоємѣ: іакѡ  
имѧ твоѣ гдѣ призвахъ, чѣдноѣ и славноѣ, и страшноѣ  
противнымъ.

И ѿвѣе влагаетъ елей въ водѣ.

Таже крѣщаетъ, глагола: Крѣщается рабъ въ жїи: И прѣчал. И ѿвѣе облачитъ егò, и мажетъ мѣромъ, глагола: Печать дара: И по сїхъ ѡбходитъ съ нимъ по чинѣ, поа: Елицы во хрѣта крѣтїстел: И вываетъ ѡпѣстъ.







Оубѣщаніе  
ѿ іереа къ воспріемникѸ  
по стѣомъ крѣщеніи младенца \*

Бл҃гочестивый и хр҃тонменитый воспріемниче, гд҃ине, **ймкѸ**, бл҃годатію и щедрѣтами чл҃вѣколюбца б҃га, хотѣшаго всѣмъ челоуѣкомъ спасти́ся, дх҃овное днѣсь соверши́ся во храмѣ вж҃иіи рождѣніе водою и дх҃омъ. Ѿ немже самъ хр҃тосъ гд҃ь, давый намъ тогѡ рождѣніа законъ, глаголаше къ никоdimѸ сице: Амѣнь амѣнь глаголю тебе, аще кто не родит́ся водою и дх҃омъ, не мѡжетъ внити во цр҃твїе бж҃їе [Іѡан. г]. И по воскр҃сѣніи си завѣща ѡ немъ оученикомъ своимъ, глагола: даде́мъ всѣа вла́сть на нѣси и на земли: шедше оубо научите всѣа іазыки, крестѣще ихъ во имѣ оца и сїа и стѣаго дх҃а, оучаще ихъ блюсти всѣ, елика заповѣдахъ вамъ. Ѿ семъ всестѣомъ превж҃ественнымъ трїцы имени, крестїся днѣсь новопросвѣщенный рабъ вж҃иіи, **ймкѸ**, и роди́ся дх҃овнѣ. Ибо бысть и́з сына тмы, сынъ свѣта, и́з сына гнѣва, сынъ бл҃годати вж҃їа: и пресели́ся ѿ страны сѣни смертныа, во странѸ жребїа стѣихъ во свѣтѣ, и въ книзѣ написа́ся живѡтнѣй.

\* Печатается по «Большому требнику» (Гл. 9. С. 15 об, 16, 16 об.).

Чесѡ радн веселѣтсѧ въ цѣркви торжествующей аггліи, радость велію обыкшіи имѣти ѿ єдинѣмъ грѣшницѣ кающемсѧ, ѿкѡ во исполненіе паденіѧ, въ ликъ сн вчинитисѧ хотѣщаго созерцаютъ человекѧ. Радѣемсѧ и мы во цѣркви подвижающейсѧ, ѿкѡ ко истинной лозѣ, иже єсть хрѣтосъ гдѣ, присадісѧ новаѧ розгѧ, єже тѣкомъ блгодѣти єгѡ ѡживлѣтисѧ, и грѣзды добродѣтелей приносѣти. Израднѣ же твоємѹ благочестію веселѣтисѧ достѡнтъ, ѿкѡ тѣ розгѣ дхѡвнѹю, тогѡ сына блгодѣти и свѣта, воспріѧлъ єси ѿ вжественныхъ кѡпѣли, и сотворісѧ єси томѹ отѣцъ дхѡвнѹи съ порѣченіемъ и воспріѧтіемъ на землѣ: ємѹже отѣцъ бысть нынѣ блгодѣтію живѹи на нѣсѣи гдѣ. Сѡщѣ же ти отцѹ дхѡвномѹ, вѣдѣти достѡнтъ, ѿкѡ долгъ и маши отѣцескѹю любовь хранѣти ко вѡмъ данномѹ тебѣ сынѹ, по всѧ дни живота твоегѡ. И єгда дѣстъ гдѣ ѡма ємѹ благоє стажѣти ѡупотребленіе: тогда наставляти и, єже вѣры православнокаѡлѣическѧ, всѧ составы, и всѧ нѹжнаѧ благочестіивымъ ко спасенію знѣти и хранѣти непорѡчнѡ: житіє же достѡино звѣнію хрѣтіанскомѹ провождѣти. Да, ѿкѡ нынѣ просвѣщенъ блгодѣти зарѧми чрезъ рожденіе дхѡвное, въ рѡцѣ твой предадѣсѧ мноѹ грѣшнымъ: тѡкѡ немрѣченъ по ѡрожденіи во инъ вѣкъ предѣтанетъ оцѹ нѣномѹ, и ѿкѡ днѣсь чнстъ, и пѣче снѣга ѡубѣленъ на дѡшѣ, и зѣ бѧни пакнбытїѧ: тѡкѡ непорѡченъ и неѡчерненъ слѡбими дѣлесѣи и зшѣдъ и зѣ плѡти, предѣтанетъ сѣдѣи нелицемѣрномѹ, хотѣщемѹ воздѣти комѹждѡ по дѣ-

лѡмъ єгѡ. И ѿкѡ свѣтлѡ днесь оустѣи твоими ѡречєса сатанѣ проклѣтагѡ и всѣхъ дѣлъ єгѡ: всыновіса же творцѹ всѣхъ и бгѹ, благодѣтїю дхѡвнымъ стлжѣною рождѣніємъ, и членъ цѣркѡе хрѣтѡвы содѣлса со ѿсповѣданіємъ истиннымъ вѣры хрѣтіанскіа: тѣкѡ во всѣ днѣ живота своєгѡ да пребдетъ во єдінствѣ вѣры нераскѡльнѡ ѡ цѣркѡе, и во блгодѣти всыновленіа бгѹ неизмѣннѣи. не ѡбратітса же на дѣла сатанѣ лѹкавагѡ никогдѣже, и самомѹ ѿкѡ врагѹ дхшегѡвномѹ, вынѹ стѣнетъ сопротивнѡ. гдннмъ же посѡбіємъ всѣхъ єгѡ кѡзней крѣпкїи ѿвїтсѣ разрѣшїтель, ѿкѡ вѡннъ хрѣтѡвъ, печѣтїю дѣра дхѡ стѣгѡ на вѣрнѣ прѡтївѹ ємѹ оутѣвержѣннїи. По ищевыхъ же вгѡдгѡднѣхъ подвїзѣхъ, да воспрїиметъ ѡ подвигоположника, жїзни вѣчнѣ натрїжнѣніе во црѣтѣи нѣнѣмъ толїкагѡ блажѣнства. ѿще твоимъ наставленіємъ новѡпросѣщеннагѡ млѣдѣнца прїлѣтїа спѡдѡбитсѣ потщїшисѣ оудѡстѡлѣти, и твоє блгочѣстїе дѡстѡйнагѡ воздѣлнїа не ѿмѣть бѣтї лишѣнно оу гдѣ бгѣ. Но за лѡбѡвь твою, къ сынѹ твоємѹ дхѡвномѹ ѿвлѣемѹ, возлѡбленѣнъ бѡдешн ѡ оца нѣнагѡ, ѿже єсть лѡбѣ, по оно-мѹ: бгѣ лѡбѣ єсть. За наставленіе дхшеполѣзное, на-стѣвленѣнъ бѡдешн прѣлымъ пѡдтѣмъ зѣповѣдѣй гдннѣхъ шѣстѡвѡтн во странѹ жїзни вѣчнѣ. Ѣже по многѡлѣтнѡмъ блгѡдѣнствїи наслѣдїа, ѿзъ тѣкѡ тебѣ самомѹ, ѿкоже и вгѡмъ дѣннѡмѹ тн сынѹ, тѣплѣи єсмь молїтѡвенникъ и оусѣрднѡ истиннїи желѣтель.







## Полченіе новопросвѣщенномъ (взросломъ) \*

Новопросвѣщеннаго же, наказавъ доволно ѿ вѣтвеныхъ писаній. и по мнозѣ наказаніи и сіа глетъ.

☩ чадо внимай їаже глаголю ти. во хѣ крѣтилса єси, во хѣ облечелса. ємѣ же еднѣ всегда оугоднаа творѣа, во всѣ дни живота твоего. во православнои вѣрѣ твердо пребываа, в добродѣтелехъ житіе совершаа. къ дхѣвно-мѣ ѿцѣ послѣшаніе и повинненіе имѣа. ни когда же ѿлѣчылса црковнаго правила, кромѣ великіа нѣжда. но прилѣжны тшаніе еднѣ всегда оупражнялса во мѣтвахъ и в водержаніи, и во время пощеніа не оунываа. рѣцѣ простираа къ милостыни тревѣдуща, и ко стѣмъ црквамъ, и ко оубогой чади єлика сила. правдѣ и любови имѣа ко всѣмъ члѣкѣмъ. не имѣа ни како же в рѣцы своѣ, ни гордыни ни тшеславіа, но все блгобѣ творіа в смиренномѣдріи, и во чистотѣ тѣлеснѣи и в покаяніи. всегда во оумѣ имѣа смѣртныи часъ, и воскреснѣ мѣртвыхъ. и страшное второе хѣво пришествіе, и возданіе комѣждо подѣломъ. грѣшникомъ огнь не

\* Печатается по «Потребнику патриарха Филарета Романова» (Гл. 71. Л. 44, 44 об.).

оугасимыи, и червѣе не оусыпающіе, и тма кромѣшнаа.  
и иныа многоразличныа мѣки, не имѣщи конца. а  
праведникомъ црѣтвѣе нѣное, и прочаа блгаа вь вѣко-  
нѣчнѣй жи́зни. ихъ же оустаа челоуѣческаа не моудтѣ  
изреци, ꙗже оуготоуа бгъ любяцимъ єго.





Послѣдованіе мелодіа,  
патріарха константинопольскаго,  
ѡ ѡ ѡверженіа различныхъ лицъ,  
и ко православному и истинному вѣрѣ  
ѡбращающихся\*

Ѣще оубо отроца взятца, и ѡвержеса или страхомъ,  
и невѣдѣніемъ, и недченіемъ: сицевый да пріемлетъ  
ѡчистительныа молитвы на седмъ дней, и во осмый  
да ѡмыетца. И ѡ бани лентіемъ преподасца, да пома-  
здетца мѣромъ, ѣкоже крещаемый, и да ѣмлетъ ри-  
зы новыа по образѣ крещаемыхъ.

Ѣще же юнѡши сѣтъ, или старѣйшій, или старій,  
совершенни сѣще вѡзрастомъ, аще оубо ѡ мѣкъ  
ѡвергошася, да полчатъ члѣвколѡбие: ѡбаче да по-  
стѣтца двѣ четиредесѣтницы, ѡупражняющеса въ  
мѣтвахъ, и совершающе колѣнопреклонѣніа, и чѣстыа  
молитвы. Привлѣкающесе исполненію двѣ мѣщ  
сѣтыхъ дней, да пріемлютъ пакы ѡчистительныа  
мѣтвы, и да глаголютъ на всѣкій дѣнь: Гдѣ, помилѡй,  
сѣдѡ. И посѣмъ да ѡмываются, и помазѡются мѣромъ,  
сѣ предреченнымъ ѡставомъ. И бываемый литѡргій, да  
сподобетца сѣбынь, ѡупражняющеса ѣкоже крещаміи  
въ цркви и литѡргій въ сѣихъ днѣхъ. Ѣще же нѣцыи ѡ  
произволѣніа самодержѣша ко ѡверженію, ѡбращаю-

\* Печатается по «Большому требнику» (Гл. 97–98. С. 243–246).

цыма оубо сѧ пріемлемъ: бжтвенныхъ же таинствъ не причащѧтся, токмо въ концѣ живота ихъ, по огомъ правилу великаго васііа, глаголющъ: Иже хртѧ ѡвергса, и престѹпнѣвъ спасеніа таинство, во все время живота своего плакати долженствуетъ и исповѣдатиса: во время же, въ немже исходитъ ѡ житіа, стѣны сподоблѧйсѧ вѣрою вжѧ члвколюбїа.

Млтва ѡчистительная, ѡ ѡверженіа  
ѡбращающема ко истиннѣй вѣрѣ.

Гдѣ помолнма. Гдѣ, помнлн.

**П**раведенъ еси гдѣ, и прави сдѣи твои: не бо по грѣхѡмъ нашимъ сотворилъ еси намъ, ниже по беззаконїемъ нашимъ воздалъ еси намъ: престѹплше бо заповѣди твоѧ, самыхъ себе предахомъ смѣрти. ты бо ѧко елгодѣробенъ влко, вѣдый жителство наше ѧко лѣкавое, и ѧко пожрѣ насъ возмогши смѣрти, млрдовавый на насъ, спасти благоволилъ еси твоѣ созданїе: зракъ рабїи прїемъ, и смѣрти соплѣтса, воззвалъ еси твоѣ образъ, своводнвыи насъ власти смѣртныа, и настѣвнвыи насъ на пѹть спасенїа, пакнрожденїемъ стѧго твоегѡ дха. и спѧсшеса твоѣю елгодѣтїю, воспѣваемъ смотренїе твоѣ, и молнма, и мнлма дѣемъ, и просимъ: во вторѡмъ твоѣмъ пришествїи, въ немже и маши сдѣити живымъ и мѣртвымъ, и ѡдѣти комѣждо по дѣломъ егѡ, помнн мнлостъ, ѧко ѡ вѣка еси ты, и премнлъ еси челоѣческаа наша прегрѣшенїа и согрѣшенїа. подаждь намъ ѡчищенїе просѧщимъ тебѣ, и прости всѧкое прегрѣшенїе, вольное же и невольное, въ вѣдѣнїи же и не въ вѣдѣнїи: не бо есть члвкъ, иже пожи-



вѣтъ, ѿ не согрѣшитъ, ниже ѿще єдинъ дѣнь было бы житіе єгѡ на землѣ. кто бо похвалитца чїсто ѿмѣти сердце своѡ; или кто свободѡстѣвдетъ чїстъ быти ѿ грѣха; вси бо согрѣшихомъ въ словесѣхъ ѿ въ дѣлѣхъ предъ тобою, ѿ лишаемца твоѡ славы, надѣющеса ѡправдїтиса на страшенѣмъ ѿ оужаснѣмъ сдѣиши твоѣмъ, а не ѿ дѣлъ правды, не бо сотворихомъ что блгоу на землѣ: но ѿ вѣры истинныа, ѿ єже въ тѣ исповѣданїа. єже бо познати тѣ, всецѣлаа правда [єси], ѿ єже вѣдѣти твою державу, корень безсмертїа. ѿ вѣмы, ѿ исповѣдемъ ѿ вѣрдемъ, ѿкѡ ты єси ѿже ѿ небытїа во єже быти приведи ѿ насъ, ѿ падшыа мїады, ѿ согрѣшающыа терпѣ, ѿ ѿ смерти ѡживотвориа. молимтиса гдїи єже нашъ, ѿще что согрѣшихомъ предъ тобою, ѿкѡ плоть носѣще, ѿ въ мїрѣ семъ живѣще, ѿ немошїю ѡблежїми: ѿще же въ дѣлѣхъ, ѿще же въ словесѣхъ, ѿще же въ помышленїихъ, ты ѿкѡ блгу ѿ члвѣколѡубецъ ѿ мїлостивъ вѣка, ѡслави, ѡстави, прѣзри, ѿ прости прегрѣшенїа наша исповѣдающымъ, ѿ не вѣни, ниже да внидешї въ сдѣ съ рабы твоїми: ѿкѡ не ѡправдїтца предъ тобою всѣкъ живїи. ѿкѡ ты єси єдинъ безгрѣшенъ, ѿ прїемлаа кающыаца, ѿ тебѣ славу возсылаемъ, ѡцъ ѿ сїа ѿ стѡмъ дхъ, нынѣ ѿ прїснѡ ѿ во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

### Молїтва ѿнаа.

Гдѣ помѡлиса. Гдїи, помїади.

**Р**ѡко гдїи єже нашъ, ѿже ключї цѡтвїа твоегѡ петръ верховномъ аплѡвъ оубѣривїи, ѿ на немъ стѡво твою цѣковь создавїи, ѿ давїи ємѡ власть твоѡю

благодѣтїю, ѣже възати и рѣшати, ѿже на земли: оубѣлиши и насъ недостѣйныхъ призывающихъ тѣ нынѣ, на ѡчищенїе настоѣщаго раба твоего [и҃ли: настоѣщаго раба твоего], и оудиви мѣти твоѣ на немъ, спасаѣи надѣющыяся на тѣ. ты бо рекъ еси гд҃и, вѣночными оустнами пророкъ твоихъ: ѡбратителю ко мнѣ, и ѡбращаею къ вамъ: и ѣже хотѣнемъ не хоцѣ смерти грѣшника, но ѣже ѡбратителю и живѣ быти емѣ. ты оубо человеколюбе, и настоѣщаго раба твоего ѡ прелести пѣти своего ѡбращающагося, и проѣща оубо тебе ѡчищенїа, да не ѡбратишися: но въ милости поспѣти, и въ щедрѣтахъ воззови. ѿкъ ты еси вѣже, бѣгъ кающагося, и къ тебе ѡбращающагося спѣсѣ, и тебе слава возсылаемъ, оубо и снѣ и стѣомѣ дхѣ, нынѣ и прииди и во вѣки вѣковъ, аминь.

### Молитва и҃наѣ.

Гд҃и помози мнѣ. Гд҃и, помози мнѣ.

**Г**д҃и вѣже всѣхъ творче, и вѣко, истѣинне благаго, и оубо всѣхъ человековъ, паче же вѣрныхъ: не презрѣвый человека, дѣвольскою кознію во глѣбинѣ погнѣбелн и прелести низведеннаго: но спасительнымъ во человеченїемъ единокорнаго твоего снѣ гд҃а и бѣга и спѣса нашего и҃са хр҃та, сего паки взыскавый, и спасый, и къ себѣ возведый. самъ вѣко человеколюбе, и нынѣ прииди на раба твоего [и҃ли: на раба твоего], и҃мкѣ, оубо словесаго стада хр҃та твоего свѣща, егѣже и забавилъ еси ѡ плѣненїа безбожныхъ враговъ, съ нами же невѣдѣнемъ дѣтскимъ, и҃ли насильствомъ мѣчатель-

НЫМЪ, ОНЫХЪ ПРЕЛѢСТНЫМЪ ОБЫЧАИ ПРОХОЖДАШЕ: НЫНѢ  
 ЖЕ СПОДОБИЛЪ ЄСІИ ЄГО ЛЮДЕЙ ТВОИХЪ ЖИТЕЛЬСТВУ  
 СОЕДИНИТИСЯ, ѠЗАРІИ ЄГѠ МЫСЛИ СИЛОЮ И ДѢЙСТВІЕМЪ  
 СІАГѠ ТВОЕГѠ ДХА, ЯКѠЖЕ ЛЕЖАЩЕЙ ВЪ ДУШИ ЄГѠ ИС-  
 КРѢ СПАСИТЕЛЬНАГѠ КРЕЩЕНІА, ВОЗДУХИ БЛГОДАТИ ОУМНѠ  
 РАЗЖИЗАТИСЯ, И НАЗНАМЕНАНОЙ ВЪ НЕМЪ ПЕЧАТИ, ЯСНѢ  
 ЯВІТИСЯ ВЪ СЕРДЦѢ ЄГѠ И ПОМЫШЛЕНІИХЪ, ЗНАМЕ-  
 НОВАНІЕМЪ КРТА ХРТА ТВОЕГѠ, ВЪ ТЛЪ НАДЕЖДѢ И ИСТИНЫ  
 ПОЗНАНІЮ: ДА ПОЗНАЕТЪ И ПОКЛОНИТИСЯ ТЕБѢ ЄДИНОМУ  
 ИСТИННОМУ БГУ И ОЦУ, И ЄДИНОРОДНОМУ ТВОЕМУ СНУ,  
 ГДУ НАШЕМУ ИИСУ ХРТУ, И СТОМУ ТВОЕМУ ДХУ. СОЕДИНИ  
 ЄГО СТѢИ ТВОЕЙ КАЛОЛІЧЕСТВІИ И АПЛЬСТВІИ ЦРКВИ. ѠСТА-  
 ВИ Ѡ МЫСЛИ ЄГѠ ВСАКІИ ОБЫЧАИ ЯЗЫЧЕСКАГѠ БЕЗБО-  
 ЖІА, И ИСПРАВИ ЄГО ВЪ ЗАПОВѢДЕХЪ ТВОИХЪ, И ВЪ ПО-  
 ВЕЛЕНІИХЪ ТВОИХЪ ДОСТОЙНО ХОДИТИ: И СПАСИТЕЛЬНЫХЪ  
 ТВОИХЪ ТАИНСТВЪ НЕОСУЖДЕННАГѠ ПРИЧАЩЕНІА СПОДО-  
 БИ, И ВЪ ВДУЩЕЙ ЖИЗНИ НЕНАГѠ ТВОЕГѠ ЦРТВІА ПРИ-  
 ЧАСТНИКА ПОКАЖИ. ЯКѠ ТЫ ЄСІИ БЖЕ НАШЪ, БГУ, ЄЖЕ  
 МИЛОВАТИ И СПАСАТИ, И ТЕБѢ СЛАВУ ВОЗЫСЛАЕМЪ, ОЦУ И  
 СНУ И СТОМУ ДХУ, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ,  
 АМИНЬ.

### Молѣтва иная.

ГДУ помоблимся.

**Г**ДИ БЖЕ ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ, ОЧЕ ГДА НАШЕГѠ ИИСА ХРТА,  
 ХОТАИ ВСѢМЪ ЧЕЛОВѢКѠМЪ СПАСИТИСЯ, И ВЪ РАЗУМЪ  
 ИСТИНЫ ПРИИТИ, ПОГИБШАГѠ РАДИ ОБЧАТЕ, ЄДИНОРОД-  
 НАГО ТВОЕГѠ СНА ПОСЛАВЫИ ВЪ МІРЪ, СПСА И ИЗБАВИТЕЛЯ,  
 ЯКѠ ДА ТВОИ ВЗЫЩЕТЪ, И ПАКИ СПАСЕТЪ ОБРАЗЪ: ТЕБѢ

прѡснмъ, ѿ тебе молимъ, прїимй раба твоего сего [и́ли: раба твою сѣю], и́мкз, къ щедрѡтамъ твоимъ привѣгашаго, ѿ полдчи́вшаго оубо ѿздрѣтства правосла́внѣю вѣрѣ, ꙗже къ тебѣ, стѣимъ твоимъ крещеніемъ: ѡпадшаго же ѡ сѣхъ младенства ради, и́ли нѣкоего и́ногогъ случая, ѡбращающагося же нынѣ, ѿ пока́нїемъ ѿ позна́нїемъ, ѿ къ твоѣй паки притекающаго благо́сти, и́злей на него твоего человеколюбіа благоу́тробіе, прїимй его ꙗкѡ блуднаго, къ тебѣ вѣдъ ѿ ѡцѣ ѡбращающагося: ѡженъ ѡ него вса́кѣю прелесть ѿ коварство вражіе: сочинъи его словесныхъ твоихъ овецъ стѡмѣ стады: оукраси его ѿ нынѣ славою престѡга и́мене хрѣта твоего: прича́стника покажи со всѣми вѣрными стѣимъ твоихъ пречистыхъ, во ѡставленіе оубо прѣжде бывшихъ погрѣшенїи его, во ѡтверженіе же вѣдѣшаго, ѿ храненіе души ѿ тѣла: даждь емѣ на вса́кое время ѿ мѣсто къ тебѣ привѣгати, оупражнѣтца въ црквахъ твоихъ, ѿ благоу́годнаа тебѣ наворачати, да наследникъ благоу́днїемъ ꙗвѣтца нѣнаго црѣтвіа: егоже ѿ насъ сподѡби съ нимъ, благоу́дїю ѿ щедрѡтами хрѣта твоего, съ нимже благоу́словенъ еси, со престѣимъ ѿ блгнїмъ ѿ животворѣщимъ твоимъ дхѡмъ, нынѣ ѿ прїисно ѿ во вѣки вѣкѡвъ, а́минь.

**Жи́ръ всѣмъ. Главы́ на́ша гдѣви приклѡнимъ.**

**Гдѣ помѡлимъ.**

**Г**ди вѣже на́шъ, приклѡнївыи нѣса, ѿ сшѣдыи на спасеніе рѡда члѣвческаго, ꙗже крѣтомъ твоимъ прѡдѣднѣа клѡтвы свободївыи насъ, ѿ къ блженнѣи жи́зни возведѣи, рекїи бывати радости на нѣси ѡ

ѢДИНѢМЪ ГРѢШНИЦѢ КАЮЩЕМСА: ПРИИМИ И НЫНѢ ПОГИБШЕЕ ТВОЕ СЛОВЕСНОЕ ОВЧА, И СТАДѸ СОВОКѸПИ, И ВОСХИТИВШЫА ВОЛКИ Ѡ НЕГѸ ѠЖЕНИ, И СПОДОБИ ЕГѸ НАСТѸПАТИ НА ЗМІИ И СКОРПИИ, ѠГРАЖДАЕМА КРѢТОМЪ ТВОИМЪ, И СОБЛЮДАЕМА СЛАВОЮ ПОКЛАНЯЕМАГѸ ТВОЕГѸ ИМЕНЕ, ПРИЗЫВАЕМАГѸ НАМИ РАВЫ ТВОИМИ.

### Возгласъ:

Ты бо еси вѣхъ нашихъ, вѣхъ, еже милovati и спасати: и тебе слава возсылаемъ со безначальнымъ твоимъ оцѣмъ, и съ престѣлымъ и бл҃гимъ и животворящимъ твоимъ дхѸмъ, нынѣ и приишѸ и во вѣки вѣкѸвъ, аминь.

И по аминѣ, вземъ стѸбе мѸро помазетъ егѸ [или еѸ] по чинѸ крещаемыхъ, творѸ крѸта Ѹбразъ, на челѣ же и очесѣхъ, и ноздрѣхъ, и оустѣхъ, и оубою оушеиѸ, и рѸкѸ, персехъ, и междораміи, и квалѣнѸ, глагола: Печать дара дхѸ стѸагѸ. И по помазаніи глаголетъ молитвѸ сѸю, на главѣ егѸ:

ГдѸ помолнмса. ГдѸи, помилѸи.

ГдѸи еже вседержителю, иже посланіемъ престѸагѸ твоегѸ дхѸа, благодати исполнивый оученики: и равѸ твоегѸ сегѸ [или: равѸ твою сѸю] Ѹбративый Ѡ прелестнагѸ пѸти, и на твою вѣрѸ настаивый, и благоуханіѸ стѸагѸ твоегѸ дхѸа помазаніемъ мѸра сегѸ сподобивый, сохрани егѸ во твоей стѸини, даждь емѸ по воли твоей ходити, и сподоби егѸ съ нами въ наслаженіи быти страшныхъ твоихъ таинствъ, и соблюдаша ѿже въ тѸ вѣрѸ правѸ, достѸйна ѿвѣтнмса и

НѢНАГѠ ТВОЕГѠ ЦРѢТВІА, БЛАГОДАТІЮ ХРІСТА ТВОЕГѠ, СЪ  
НИМЖЕ ТЕБѢ ПОДОБАЕТЪ СЛАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛОНЕНІЕ, СО  
ПРЕСВѢТЫМЪ И БЛГІМЪ И ЖИВОТВОРАЩИМЪ ТВОИМЪ ДХѠМЪ,  
НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМІНЬ.

**Слава, и нынѣ: и ѿпѣстъ.**





## ЧѢНЪ ПРИСОЕДИНЕНІА КЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦРКВИ \*

Крещёный во ѿмѣ стѣой трѣцы – во ѿмѣ Оца и сына и стѣаго дха – приходитъ къ архіерею, котѣрый приходшаго да испытаётъ, како раздмеетъ оученіе православныхъ цѣркве.

По испытаніи и наставленіи, повелѣтъ емѹ исповѣдати вѣд грѣхѣи, елики ѿ ѿности своеѣ памѣтствѣтъ.

Разрѣшеніа, по исповеди, не подаётъ емѹ. в часѣ же присоединеніа поставлѣтъ егѡ при вхѡдѣ въ храмъ. архіереѣи одѣжнъ въ мѣнтію, епѣтрахѣль, омофоръ и мѣтрѣ, илѣи іерей, одѣланный въ епѣтрахѣль и делѡнь, стѣнетъ близѣ церковныхъ двѣрей, и желѣющаго бѣтъ православнымъ христѣаніномъ благословлѣтъ, глѣ: Во ѿмѣ Оца и сына и стѣаго дха, ѿмѣнь.

И возложивъ рѣкѣ на приклонѣннѣю главѹ егѡ, діаконѹ рѣкшѣ: Гдѹ помѡлимсѣ, и ликѣ: Гдѣи, помѣлѣи, чтѣтъ молѣтвѣ сѣю:

**Ѿ** ѿмени твоѣмъ, гдѣи бже истинны, и едино-роднагѡ твоегѡ сына, и стѣагѡ твоегѡ дха, при-зри на рабѣ твоегѡ [илѣи: на рабѣ твоѣ] ѿмѣкъ, спѡдѡблѣ-

\* Печатается по: *Требник. М., 1984. Ч. 3. С. 316–333.*

шагоса приеѣгнѣти ко стѣи православноѣи твоѣи церкви, и подѣ кровомъ крила ѣа сохранигиса. Испѣлни ѣгѡ ѣже въ тѣ истинныа вѣры и надежды и любве: даждь ѣмѣ во всѣхъ заповѣдехъ твоихъ ходити, и оугѡднаа тебѣ творити, ѣакъ ѣще сотворитъ сѣа чело-вѣкъ, живѣ вѣдетъ въ нихъ. напиши ѣгѡ въ книзѣ жизни твоѣа, соедини ѣгѡ стааѣ насѣаѣа твоегѡ, да прославитсѣ ѣма твоѣ стѡе въ немъ, и возлюбленнагѡ твоегѡ сына, гѣа же нашегѡ ѣиса хрѣта, и животворяагѡ твоегѡ дѣа. Да вѣдѣтъ ѡчи твоѣ вирающе на негѡ милостію вынѣ, и оѣши твоѣ, ѣже оѣслышати гласъ моленіа ѣгѡ: возвесели ѣгѡ въ дѣлѣхъ рѣкѣ ѣгѡ, да исповѣтсѣ тебѣ поклонѣа и слава ѣма твоѣ великое и вышнее, и восхвалятъ тѣ вынѣ всѣ дни живота своегѡ.

**Возгласъ:** Тѣ во поѡтъ всѣа силы небѣсныа, и твоѡ ѣсть слава, ѡѡа и сѣа и стѡагѡ дѣа, нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ. Ѥминь.

**Вопрошеніе:** Желѣши ли оѣеѡ соединитсѣ стѣи, православноѣи, католичестѣи, востѡчноѣи церкви;

**Ѡтвѣтъ:** Желѡю ѡ всегѡ моегѡ сѣрдца.

**Вопрошеніе:** Вѣрѣши ли, и какѡ, во ѣдинагѡ вѣа въ трѣцѣ славиаго, и поклонѣешисѣ ли ѣмѣ ѣакъ царѡ и вѣѣ;

**Ѡтвѣтъ:** Вѣрѣю во ѣдинаго вѣа, въ трѣцѣ славиаго, ѡѡа и сѣа и стѡаго дѣа, и поклонѣаѣа ѣмѣ.

**И, сотвориѡвъ земній поклонъ, чтѣтъ сѡмволъ вѣры.**





НЫЯ МОЩИ ИХЪ, ЯКЪ ДРАГОЦѢННЫЯ ДОБРОДѢТЕЛИ ИХЪ  
ОСТАНКИ ЧЕСТВОВАТИ БОГОУГОДНО БЫТИ.

**П**РИЗНАЮ, ЯКЪ ИКѠНЫ ХРІТА СПАСИТЕЛЯ, И ПРИСНОДѢ-  
ВЫ МРІИ, И ПРОЧИХЪ СТЫХЪ ДОСТОИТЪ ИМѢТИ И ЧЕСТВО-  
ВАТИ, НЕ КЪ БОГОТВОРЕНІЮ, НО ДА ВЗИРАНІЕМЪ НА ОНЫЯ  
ВОЗБЖДАЕМСА КЪ БЛАГОЧЕСТИЮ И КЪ ПОДРАЖАНІЮ ДѢЛ  
ПРАВЕДНЫХЪ, СТЫМИ ИКѠНАМИ ПРЕСТАВЛЯЕМЫХЪ.

**И**СПОВѢДАЮ, ЯКЪ ВѢРНЫХЪ КЪ БГҀ ВОЗВЫШАЕМЫЯ  
МОЛИТВЫ Ѡ СПАСЕНІИ ВЪ ВѢРѢ ПРЕСТАВЛЕННЫХЪ, Ѡ МИ-  
ЛОСЕРДІА ВЖІА ПРИЕМАЮТСА ВО БЛАГОЕ.

**ВѢ**РЮ И ИСПОВѢДЮ Ѡ ХРІТА СПАСИТЕЛЯ ДАННЮ БЫТИ  
ВЛАСТЬ ВЪ ЦѢРКВИ ПРАВОСЛАВНОКАТОЛИЧЕСКОЙ, БЖЕ ВЛ-  
ЗАТИ И РѢШИТИ. И ЯКЪ, БЖЕ АЩЕ ТОЮ ВЛАСТІЮ СВЛ-  
ЖЕТСА ИЛИ РАЗРѢШИТСА НА ЗЕМЛИ, СВЛЖАНО ИЛИ РАЗРѢ-  
ШЕНО БДЕТЪ И НА НЕБЕСИ.

**ВѢ**РЮ И ИСПОВѢДЮ, ЯКЪ ЦѢРКВИ СТЫЯ ПРАВОСЛАВ-  
НОКАТОЛИЧЕСКА, ѠСНОВАНІЕ, ГЛАВА И НАВЫШШІИ АРХІЕРЕИ  
И АРХІПАСТЫРЬ БЖЕ ГДЬ НАШЪ ИИСУСЪ ХРІТОСУ, Ѡ НЕГѠЖЕ  
АРХІЕРЕЕ, ПАСТЫРЕ И ОУЧИТЕЛИЕ КЪ ПРАВЛЕНІЮ ЦѢРКВИ ОУС-  
ТАВЛЕНИ СЪТЬ. И ЯКЪ СЕА ЦѢРКВИ ПРАВИТЕЛЬ И КОРМЧИИ  
БЖЕ ДХЪ СТЫИ.

**С**ІЮ ОУБѠ ЦѢРКОВЬ НЕВѢСТУ ХРІТОВУ БЫТИ ИСПОВѢ-  
ДЮ, И ВЪ НЕИ БЫТИ ИСТИННОЕ СПАСЕНІЕ.

**А**РХИПАСТЫРЕМЪ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНЕИ ЦѢРКВЕ, И Ѡ  
НИХЪ ПОСТАВЛЕННЫМЪ ІЕРЕИМЪ, ИСТИННОЕ ДАЖЕ ДО КОН-  
ЧИНЫ ЖИВОТА МОЕГѠ ПОСЛАШАНИЕ ѠДАВАТИ ОБѢЩАЮСА.

**П**О СЕМЪ ПОДАЕТЪ ПРИСОЕДИНЕНІЕМЪ, АЩЕ АРХІЕРЕИ,  
КРАИ ОМОФОРА, АЩЕ ЛИ ІЕРЕИ, КОНЕЦЪ БПІТРАХІЛИ, И  
ГЛЕТЪ:

ВНИДИ ВЪ ЦЕРКОВЬ ПРАВОСЛАВНЮ, И СОВЕРШЕННО  
ОТРИНДВЪ ЗАВЛДЖЕНІА, ВЪ НИХЪЖЕ ВЫЛЪ ЕСИ, ЧТИ ОЦА  
ВСЕДЕРЖИТЕЛЯ, СНА ЄГѠ ІИСА ХРІТА, И ДХА СТАГО, ИЖЕ Ѡ  
ОЦА ИСХОДИТЪ, ТРЦЪ ЄДИНОСВЩНЮ И НЕРАЗДѢЛЬНЮ.

И ТАКЪ ВВЕДЪ, ПОСТАВИТЪ ЄГѠ ПРЕДЪ АМВѠНОМЪ, И ДѢ-  
ЖЕ НА СТОЛѢ ПОЛОЖЕНИ СЪТЬ КРЪТЪ И ЄВЪІЕ:

И ДѢЩЫМЪ ЖЕ ИМЪ ВЪ ЦЕРКОВЬ, ЧТЕЦЪ ЧТЕТЪ ПСА-  
ЛОМЪ 35:

**Б**ЖЕ, ОУЩЕДРИ НЫ, И БЛАГОСЛОВИ НЫ, ПРОСВѢТИ ЛИЦЕ  
ТВОЕ НА НЫ И ПОМИЛДИ НЫ: ПОЗНАТИ НА ЗЕМЛИ  
ПЪТЬ ТВОЙ, ВО ВСѢХЪ ІАЗЫЦѢХЪ СПІСЕНІЕ ТВОЕ. ДА ИСПО-  
ВѢДАТСА ТЕБѢ ЛЮДІЕ, БЖЕ, ДА ИСПОВѢДАТСА ТЕБѢ ЛЮДІЕ  
ВСІ. ДА ВОЗВЕСЕЛАТСА И ДА ВОЗРАДЮТСА ІАЗЫЦЫ: ІАКЪ  
СЪДИШИ ЛЮДЕМЪ ПРАВОТОЮ, И ІАЗЫКИ НА ЗЕМЛИ НАСТАВИ-  
ШИ. ДА ИСПОВѢДАТСА ТЕБѢ ЛЮДІЕ, БЖЕ, ДА ИСПОВѢДАТСА  
ТЕБѢ ЛЮДІЕ ВСІ. ЗЕМЛЯ ДАДЕ ПЛОДЪ СВОЙ: БЛГОСЛОВІ НЫ,  
БЖЕ, БЖЕ НАШЪ. БЛГОСЛОВІ НЫ, БЖЕ: И ДА ОУБОАТСА  
ЄГѠ ВСІ КОНЦЫ ЗЕМЛИ.

ПО СКОНЧАНІИ ЖЕ ПСАЛМА ПОВЕЛЕВАЕТЪ ЄМЪ ПРЕСТОА-  
ТЕЛЬ КВАКНА ПРЕДЪ СТЫМЪ ЄВЪІЕМЪ ПРЕКЛОНИТИ. СЕМЪ  
ЖЕ БЫВШЪ, ГЛАГОЛЕТЪ ПРЕСТОАТЕЛЬ СТИХИ СІА:

ПОСЛИ ДХЪ ТВОЙ, И СОЗІЖАДТСА, И ѠБНОВІШИ ЛИЦЕ  
ЗЕМЛИ.

ѠВРАТИСА, ГДИ, ДОКОЛѢ; И ОУМОЛЕНЪ ВДИ НА РАБА  
ТВОЕГѠ.

БѢДУТЪ СТРОПѠТНАА ВЪ ПРАВАА, И ѠСТРАА ВЪ ПЪТИ  
ГЛАДКИ.

СПАСИ РАБА ТВОЕГѠ, БЖЕ МОЙ, ОУПОВАЮЩАГО НА ТЯ.

Бѣди ѿмѣ гдѣи, столпъ крѣпости ѿ лица вражіа.

Ничтоже да оуспѣетъ врагъ на него, и сынъ беззаконіа да не преложитъ ѿсловнѣти егѡ.

Гдѣи, оуслыши молитвѣ мою, и вопль мой къ тебѣ да прійдетъ.

**Діаконъ рече:** Гдѣи помолнѣмъ, и лику: Гдѣи, помилуй, чтетъ іерей со оумиленіемъ молитвѣ сїю:

**Г**дѣи бже вседержителю, еди́не сѣе и во стѣхъ почива́и, вели́кіа ра́ди и неисчѣтныа твоєа къ чело́вѣкъмъ лю́бвѣ, согрѣша́ющимъ разлі́чныа о́бразы пока́ніа всегда́ предлага́и, и за́вѣждашымъ ѿ истины́ пѣть пра́вый къ позн́анію тебѣ́ еди́наго и́стиннаго въ тѣ́хъ сла́вимаго и покланя́емаго вѣ́а показу́и, во е́же ни еди́номъ ѿ ни́хъ погнѣнѣти, но всѣ́мъ спастнѣа, и въ разѣ́мъ истины́ прїити. Благода́римъ тѣа, сла́вимъ и велича́емъ, ꙗ́ко и ны́нѣ семъ словесномъ созд́анію твоємъ, **имѣ́къ**, возсі́лаъ еси́ въ се́рдцѣ егѡ́ свѣ́тъ позн́аніа истины́ твоєа, и ко стѣ́и твоє́и апѡ́стольско́и православнока́толіческо́и цѣ́ркви прикѣ́гнѣти сподо́вилъ еси́ егѡ́. Возсі́и оубѡ́ вѣ́ко, смире́ннѡ мо́лимъ тѣа, соверше́ннѡ въ се́рдцѣ егѡ́ свѣ́тъ благода́ти стѣ́аго твоегѡ́ дѣ́а, къ просвѣ́щенію разѣ́ма истины́ стѣ́аго е́вліа твоегѡ́. да́ждь ѿмѣ́ нелице́мѣрнѡ, невозвратнѡ, и неле́стнѡ соедині́тиса стѣ́и твоє́и собо́рнѣи цѣ́ркви, и́стиннѡ же прїа́ти и испо́вѣдати православнока́толіческо́ю вѣ́рѡ. сопричтѣ́ егѡ́ и збѣ́ранномъ твоємъ ста́дѣ, и соединѣ́ егѡ́ тѣ́лѣ цѣ́ркве твоє́а стѣ́иа. сотвори́ егѡ́ соудѣ́ чѣ́стенъ, и жилище́

СТІАГѠ ТВОЕГѠ ДХ҃А. ІАКѠ ДА ТѢМЪ ВСЕГДА ѠКОРМАЛЕМЪ  
 И НАСТАВЛАЕМЪ, СПАСІТЕЛЬНЫА ЗАПѠВѢДИ ТВОА СОБЛЮ-  
 ДЕТЪ, И ТВОРА ВОЛЮ ТВОЮ БЛАГѠЮ, БЛАГОДѠГОДНЮ ЖЕ И  
 СОВЕРШЕННЮ, СПОДОБИТСА И ВОСПРІАТІА НѢНІХЪ ТВО-  
 НІХЪ БЛАГІХЪ, СО ВСѢМИ БЛАГОДѠГОДИВШИМИ ТЕБѢ. ТЫ  
 БО ЕСИ БГ҃Ъ МІЛОСТИ И ШЕДРОТЪ И ЧЕЛОВѢКОЛІБІА, И  
 ВСѢМЪ ЧЕЛОВѢКѠМЪ ХОЩЕШИ СПАСІТІСА, И ТЕБѢ СЛАВѠ  
 ВОЗСЫЛАЕМЪ, ОЦ҃Ъ И С҃НЪ И С҃ТѠМЪ ДХ҃Ъ, НЫНѢ И ПРИСНѠ  
 И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

**ДІАКЪ:** ЯМІНЬ.

**По молитвѣ предстоятель повелѣваетъ емѹ во-  
 стати, глагола:**

**С**ТАНИ ДОБРѢ, СТАНИ СО СТРАХОМЪ, И ПРЕДЪ С҃УЛИЕМЪ И  
 С҃ТІМЪ КР҃ТѠМЪ С҃ПСИТЕЛА ОУТВЕРДИ ДАННОЕ ТОВОЮ  
 ОВЕЩАНІЕ.

**Онъ же, воставъ, речетъ:**

**ВѢРѠ** православнокалолическѹ, иже нынѣ добро-  
 вольнѣ исповѣдѹ, цѣлѹ и ненарѹшімѹ даже до ко-  
 нечнагѠ моего иЗдыханіа, бг҃ѹ помогающѹ, твѣрдѠ  
 содержать, и запѠвѣди еа радѣтельныѠ и радостныѠ  
 исполнѣти потщѣса, соблюдаа въ непорѹчности, елі-  
 квѠ мѠщно, сердце мое. Во оѹтвереніе сегѠ моего оѢ-  
 щаніа цѣлѹ словеса и крѣстъ спасітеля моего. ЯМІНЬ.

**По лобызаніи, іерей глетъ:**

**Благословенъ бг҃ъ, хотѣи всѣмъ человекѠмъ спа-  
 стіса и въ разѹмъ истины прїити, сый благословенъ  
 во вѣки.**

**ДІАКЪ:** ЯМІНЬ.

**Посѣмъ глаголетъ:**

Преклонѣ колѣна твоѧ предъ гдѡмъ вѣгомъ, ѣгоже и сповѣдалъ єси, и прїимеши ѡставленїе грѣхѡвъ твоихъ.

**Преклонѣшъ ємъ колѣна и главъ, предстоѧтель разрѣшаетъ єго, сїце:**

Гдѣ и бгъ нашъ іисъ хртѡсъ, ключи царствїа неба нагѡ апѡстолѡмъ своимъ вручивый, и давый имъ всю власть своюю бгѡдатїю, ѣже влзати и рѣшити чело-вѣки ѡ грѣхѡвъ на земли, той самъ, неизреченнымъ ради милости своеѧ, да простїтъ и разрѣшитъ тѧ. И азъ всецѣльною єгѡ властїю чрезъ стѣмъ єгѡ апѡстолы, и ихъ преемники, мнѣ аще и недостѡйномъ архїереею [или: іереею] данною, прощамъ и разрѣшамъ тѧ, чадо, **имъ,** ѡ всѣхъ грѣхѡвъ твоихъ, и соединенїю вѣрныхъ, и тѣмъ цѣркве хртѡвы совокуплю, и бжественнымъ тайнамъ цѣрковнымъ прїобщамъ тѧ, во имя оца и сїа и стѣгѡ дха. Аминь.

**Семъ же бывшъ, предстоѧтель глаголетъ къ немъ:**

Востани брате, и ѡкѡ вѣрный іисъ хртѡвъ рабъ, помолїса ємъ съ нами, ѡкѡ да сподѡбитъ тѧ въ помѧзанїи стѣгѡ мѣра, прїѧти благодѧть стѣгѡ дха.

**Онъ воставъ со всѧкимъ ѡмиленїемъ стоїтъ, ѡждаѧ мѣропомѧзанїа.**

Единъ ѡ іереею, или прѡтодіакѡнъ [аще архїереею со-вершаетъ сїе], вземъ соудъ со стѣмъ мѣромъ, и гдѣ, и стрѣчець, и въ маломъ соудѣ водъ теплую, во єже гдѣ ѡмочивъ, мѣста мѣромъ помѧзаннымъ ѡтнрати, полагаетъ ѧ на ѡготованномъ столѣ, на немъ же положено да вдетъ стѡе євлїе и животворѧщїи крестъ,

къ семѹ же и двѣ свѣщїи зажженныа на свѣтільни-  
цѣхъ да поставатса.

Сѣмъ же сице приуготовленнымъ, архіерей [или  
іерей] поклоняетса трижды къ востоку со всеми пред-  
стоющими.

**Діаконъ:** Блгословїи, влко.

**Іерей:** Блгословено црство Оца и сна и ст҃аго дха,  
нынѣ и приснѹ и во вѣки вѣкѹвъ.

**Ликъ:** ѿминь.

**И ѿкіе поють стіхирѹ, гласъ 5:**

Црю нбный, оутѣшителю, дше истины, иже вездѣ  
сый, и вса исполняай, сокровище блгнхъ, и жизни  
подателю, прїиди и вселиса въ ны, и очисти ны ѿ  
всакїа скверны, и спаси, блже, души наша.

**По скончанїи же пѣнїа, діаконъ ѿвѣстуетъ ѣк-  
тенїю ст҃аго мѹропомазанїа:**

**Миромъ гдѹ помолнмса.**

**Ликъ:** Гдѹ помилди.

**Ѿ** свѣшнѣмъ мирѣ, и спсєнїи душъ нашихъ, гдѹ  
помолнмса.

**Ѿ** мирѣ всегѹ міра, блгостоанїи ст҃ыхъ вжїихъ  
црквей и соединенїи всѣхъ, гдѹ помолнмса.

**Ѿ** великомъ господнѣ и Отцѣ нашемъ ст҃ѣйшемъ  
патріархѣ ѿмкѣ, и ѿ господнѣ нашемъ преосвѣщеннѣй-  
шемъ митрополитѣ [или: архіепкпѣ, или: епкпѣ] ѿмкѣ,  
чтнѣмъ пресвѹтерствѣ, во хрѣтѣ діаконствѣ, ѿ всемъ  
прїчтѣ и людехъ, гдѹ помолнмса.

**Ѿ** вѹхранїмѣи странѣ нашей, властѣхъ и воин-  
ствѣ ел, гдѹ помолнмса.

Ѡ Ѣже помазаніемъ всестѣгъ, благодѣтельнагъ и всесовершительнагъ мѣра, подаѣтиса силѣ бжественной, нынѣ церкви стѣи соборнѣи соединенномъ рабѣ бжїю [илн: соединенней рабѣ бжїей] ѡмкз въ повѣжденіе и попрање всехъ сопротивныхъ діавольскихъ козней, ѡ плоти же и ѡ міра находѣщихъ браней, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже быти емѣ храбрѣ и повѣдоноснѣ воинѣ хртѣ бга нашегъ, силою, дѣйствомъ, благодѣтію и пришествіемъ стѣгъ дха, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже твердымъ и крѣпкимъ и непоколебимымъ въ православноѣ вѣрѣ, любви же и надежди, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, быти емѣ во всѣ дни живота егѣ, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже подаѣтиса емѣ благодѣти, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, Ѣже со дерзновеніемъ безъ страха неостыднѣ исповѣдати предъ всеми ѡмъ хртѣ бга нашегъ, и тогѣ ради страдѣти и оумрѣти любовнѣ всегда и звѣлннѣ, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже возрастѣти емѣ во всехъ добродѣтелехъ, и преспѣвѣти въ заповѣдехъ хртѣ бга нашегъ помазаніемъ всестѣгъ мѣра, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже свѣтительнымъ страхомъ въ чистотѣ и правдѣ дѣшѣ егѣ совлнннѣ, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже dospѣти емѣ въ чѣдо совершенно, въ мѣрѣ вѣзраста и исполненіѣ хртѣова, силою, дѣйствомъ, благодѣтію и нашествіемъ пресстѣгъ дха, помазаніемъ всестѣгъ и всесовершительнагъ мѣра, гдѣ помолнмса.



**Ѡ** ѿже ѡзбавити сѧ емѸ и намъ ѡ всѧкѣмъ скорби, гнѣва и нѸжды, и достигнѸти всѣмъ намъ въ соединеніе вѣры и разумѧ сѧа бжїа, гдѸ помолимсѧ.

**ЗастѸпи, спаси, помилѸй, и сохрани егѸ и насъ, бже, твоєю благодѧтію.**

**ПрестѸю, пречтѸю, преблгословеннѸю, славноѸ влчцѸ нашѸ бѸѸ и приснодѸв мрію, со всѣми стѸыми поманѸвшѧ, сами себе, и дрѸгъ дрѸга, и весь животъ нашъ хртѸ бгѸ предадимъ.**

**Ликъ: Тебѣ, гдн.**

**Іерей: Іѧкѡ подобаетъ тебѣ всѧкаѧ слава, честь и поклоненіе, оцѸ и снѸ и стѸомѸ дхѸ, нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.**

**Ликъ: Амѧнь.**

**По скончанїи же ѡктенїи, рекшѸ діаконъ: ГдѸ помолимсѧ, и ликъ: Гдн, помилѸй, архїерей [или іерей] глаголетъ молитѸ сѧю со всѧкимъ вниманїемъ велегласнѡ:**

**Б**лагословенъ еси, гдн бже вседержителю, истѸчнику бже благнхъ, солнце правды, возсіавый сѸцымъ во тьмѣ свѣтъ спасенїа, явленїемъ едннороднагѡ твоегѡ сѧа и бгѧ нашегѡ, и даровавый намъ недостѸйнымъ блаженное ѡчищенїе во стѣкѣ водѣ, и бжественное ѡсїенїе въ животворѧщемъ помазанїи, иже нынѣ благоволил еси рабѸ твоемѸ семѸ [или: рабѣ твоеї сѧї] **имкъ** познати твою истинѸ, и въ покажнїи привѣгнѸти къ твоемѸ благодѸробїю, и соединити сѧ стѸомѸ твоемѸ ѡзбранномѸ стадѸ, и ѡставленїе грѣхѡвъ, мноѸ недостѸйнымъ рабѡмъ твоимъ, томѸ даровавый. Самъ влѧко, всѣхъ царю благодѸробне, дарѸй емѸ печатъ дѧра стѧгѡ все-

сильнаго и поклоняемаго твоего дѣла, и причащеніе стѣго тѣла и честныя крове іиса хрѣта твоего. сохрани егò въ твоёмъ ѡщепеніи, оутверди въ православиѣи вѣрѣ, и зми ѡ лѣкаваго и всѣхъ козней егò, и спасительнымъ твоимъ страхомъ въ чистотѣ и правдѣ душ егò соблюди. ѿкъ да во всѣкомъ дѣлѣ и словѣ благождѣя тебѣ, сынъ и наследникъ едетъ пренебеснаго твоего царствіа. ѿкъ ты еси бгъ нашъ, бгъ еже милости и спасати, и тебѣ славу возсылаемъ, оцъ и снъ и стòмъ дхъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкòвъ.

**Ликъ: ѿмѣнь.**

По молитвѣ же авіе іерей помазетъ новосоєдиннаго муромъ стѣмъ, творѣ креста образъ на челѣ, и очесѣхъ, и нòздрехъ, и оустѣхъ, и обоухъ оушеѣхъ, и персехъ, и рѣкахъ и ногахъ, глагола: Печать дара дѣла стѣго. ѿмѣнь.

Семъ же совершившася, діаконъ рекъ: Гдѣ помолимся, и ликъ: Гдѣ, помилѣи, глаголетъ молитвѣ сїю:

**Г**дѣ еже нашъ, сподобивый совершенна [или: совершеннѣ] показати раба твоего сего [или: раба твоего сїю] ѿкъ, вѣрою правою, ѿже въ тебѣ, и печатію дара стѣго дѣла, во стѣмъ твоёмъ и ренѣнѣмъ помазаніи, ты, вѣко всѣхъ, истинно вѣрѣ въ нѣмъ соблюди, воспитай егò въ правдѣ и истинѣ, и всѣми дарованіи твоими оукраси.

ѿкъ ты еси бгъ нашъ, и тебѣ славу возсылаемъ, оцъ и снъ и стòмъ дхъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкòвъ.

**Ликъ: ѿмѣнь.**

**ВЗЕМЪ** же ѿбѣ гдѣ и ѡмочивъ въ тёплой водѣ, ѡтрилетъ мѣста муромъ помазанна, глагола:

**О**правдала еси, просвѣтила еси, ѡсѣтила еси именовъ гда нашего іиса хрѣта, и дѡхомъ бга нашего, и муромъ помазала еси, во имя оца, и сѣа, и стѣагъ дха, нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

**Дѣкъ:** Яминь.

**Посемъ архіерей [или іерей]** глаголетъ: **И**ръ всѣмъ.

**Дѣкъ:** И дѡхови твоёмѡ.

**Діаконъ:** Главѡ вѣша гдѣви приклоните.

**Дѣкъ:** Тебѣ, гди.

**Всѣмъ** же главѡ приклоншымъ, архіерей [или іерей] глаголетъ втайнѣ мѣтвѡ сѣю:

**Одѣлавшисѡ [или: одѣлавшасѡ]** въ тѡ, хрѣта и бга нашего, тебѣ подклони съ нами главѡ свою, егѡже [или: иже] сохрани непобѣдима подвижника [или: непобѣдимѡ подвижницѡ] пребыти, на всѣ враждѡ подвижающихъ на него [или: на нѡ] и на ны, твоимъ же нетлѣннымъ вѣнцемъ даже до конца побѣдители всѣхъ покажи.

**Возгласъ:** Твое бо есть еже мѡловати и спасати, и тебѣ слава возсылаемъ, со безначальнымъ твоимъ оцемъ, и престѣимъ и благимъ и животворящимъ твоимъ дѡмомъ, нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

**Дѣкъ:** Яминь.

**Посемъ ектеніа:** Помилѡи насъ бже:

Еще молимсѡ ѡ великомъ господинѣ и отцѣ нашемъ стѣишемъ патріархѣ **имкѡ**, и ѡ господинѣ на-

ШЕМЪ ПРЕОСЦІЕННѢЙШЕМЪ МИТРОПОЛІТѢ [ИЛИ АРХІЕПКОПѢ,  
ИЛИ ЕПКОПѢ] ИМѢ, и всѣй во ХРІТѢ БРАТІИ НАШЕЙ.

ЕЩЕ МОЛИМСЯ Ѡ ВѢОХРАНИМѢЙ СТРАНѢ НАШЕЙ, ВЛА-  
СТЕХЪ И ВОИНСТВѢ ЕА, да ТІХОЕ И БЕЗМОЛВНОЕ ЖИТІЕ  
ПОЖИВЕМЪ ВО ВСАКОМЪ БЛГОУЧІИИ И ЧИСТОТѢ.

ЕЩЕ МОЛИМСЯ Ѡ МЛТИ, ЖІЗНИ, МІРѢ, ЗДРАВІИ, СПІСЕ-  
НІИ И ѠСТАВЛЕНІИ ГРѢХѠВЪ РАБА БЖІА ИМѢ, ВОСПРІ-  
ЕМНИКА.

ЕЩЕ МОЛИМСЯ Ѡ НОВОПРОСВѢЩЕННЕМЪ РАБѢ БЖІИ  
[ИЛИ Ѡ НОВОПРОСВѢЩЕННОЙ РАБѢ БЖІЕЙ] ИМѢ, Ѡ ЕЖЕ  
СОХРАНЕНУ БЫТИ ЕМУ ВЪ ВѢРѢ ЧІСТАГО ИСПОВѢДАНІА,  
ВО ВСАКОМЪ БЛАГОУЧІИИ ЖЕ И ИСПОЛНЕНІИ ЗАПОВѢДЕЙ  
ХРІТѠВЫХЪ, ВО ВСА ДНИ ЖИВОТА ЕГѠ.

ИЖЕ МИЛОСТИВЪ, И ЧЕЛОВѢКОЛЮБЕЦЪ БГЪ ЕСИ, И ТЕБѢ  
СЛАВУ ВОЗСЫЛАЕМЪ, ОЦУ И СІНУ И СТОМУ ДУХУ, НЫНѢ И  
ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

**ДІКЪ:** АМИНЬ.

**СЦІЕННИКЪ:** СЛАВА ТЕБѢ, ХРІТЕ БЖЕ, ѠУПОВАНІЕ НАШЕ,  
СЛАВА ТЕБѢ.

**ДІКЪ:** СЛАВА, И НЫНѢ: ГДИ, ПОМІЛУИ, ТРИЖДЫ.  
БЛГОСЛОВИ.

И СЦІЕННИКЪ ТВОРИТЪ ѠПДѢТЪ.

ИѠРОПОМАЗАННОМУ ЖЕ ПРИЧАСТИТСЯ ПРЕЧИСТЫМЪ ТАЙ-  
НАМЪ ТѢЛА И КРѠВЕ ГДИ БЛАГОСЛОВАЕТЪ НА ЛІТЪРГІИ  
БЖЕСТВЕННОЙ. СИА ВО ПРѢД БЖЕСТВЕННОЮ ЛІТЪРГІЕЮ СО-  
ВЕРШАЮТСА.





# ПРИЛОЖЕНИЕ







## МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ МИРА, СОВЕРШАЕМОЕ В ВЕЛИКИЙ ЧЕТВЕРГ\*

Когда святые дары вносят в святой алтарь, ставят на престол, протопресвитер вносит сосуд с миром и ставит его слева от дискоса. И после возгласа *И да будут милости...*, когда врата ещё не открыты, а дьякон безмолвно стоит на амвоне, архидьякон в алтаре возглашает: Будем внимательны! Затем архиерей поднимается на ступень (перед престолом), трижды запечатлевает миро образом Креста, после чего спускается и, склонившись, молится:

### МОЛИТВА ОСВЯЩЕНИЯ МИРА

П Господь милости и Отец светов, от Тебя нисходит всякое даяние доброе и всякий дар совершенный, — подай же и нам, недостойным, благодать для совершения этого великого и животворного таинства, как Ты дал её верному служителю Своему Моисею, и рабу Своему Самуилу, и святым Своим апостолам; и ниспошли Всесвятого Твоего Духа на это миро, и содейлай его помáзанием царским, помáзанием духовным, ограждением жизни и освящением душ и тел,

---

\* Перевод с греческого по изд.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 342–350.

тем елеем радости, являвшимся уже во времена Закона, но воссиявшим в Новом Завете, которым помазывались священники и первосвященники, пророки и цари, которым и Ты Сам помазал святых Своих апостолов и всех, кто до нынешнего дня через купель возрождения возродился от них и бывших после них епископов и пресвітеров.

О Владыка, Бог Вседержитель, наитием святого и достопоклоняемого Твоего Духа содейай это миро одеждой нетления и печатью, которая завершает посвящение, запечатлевая святое имя Твоё, как и едиnorodного Твоего Сына и Святого Духа, на принимающих Твою божественную купель, — дабы, облékшись покровом непорочной славы Твоей, стали они близкими для Тебя, домашними и согражданами Твоими, служителями и служительницами, святыми душою и телом, чуждыми всякого порока и избáвленными от всякого греха; и дабы по этому святому знаку Твоему узнавали их святые ангелы и архангелы, и все небесные силы, а все злые и нечистые духи в трепете повергались пред ними. Запечатлённые этим Твоим непорочным миром, да станут они у Тебя народом избранным, царственным священством, племенем святым и да имеют в сердцах своих Христа Твоего, чтобы им быть жилищем Твоим, Бога и Отца, во Святом Духе во веки, —

ибо Ты свят, Боже наш, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

**Н** Аминь.

**П** Мир всем!



Архидьякон Главы наши пред Господом преклоним!

Н Пред Тобой, Господи.

### МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ

П Пред Тобою, Богом и Царём всего, мы с благодарением склонили главы и сердца свои, ибо Ты удостоил нас, недостойных, стать служителями этих божественных таинств. Мы возвещаем милость Твою, которую Ты обильно излил на нас, и умоляем Тебя даровать нам освящение, как миро на главу, ибо имя едиnorodному Твоему Сыну, Христу Богу нашему, – Миро излитое, Которым благоухает весь мир, как видимый, так и невидимый.

Тебе же подобает от всех поклонение и благодарение, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

И затем даёт стоящему на амвоне (дьякону) сказать: Всех святых помянув..., врата открывают, и архиерей завершает всё, подобающее божественному приношению.







## ИЗ ТРЕБНИКА МИТРОПОЛИТА ПЕТРА МОГИЛЫ \*

### О КРЕЩЕНИИ НОВОРОЖДЁННЫХ СТРАННОГО ВИДА И ЧУЖДОЙ ПРИРОДЫ

Если у женщины родится некто странного вида и чуждой природы (т.е. если родившегося нельзя назвать человеком) и если он образа человеческого иметь не будет, да не будет крещён. Если же в этом будет сомнение, да будет крещён с такой оговоркой: Если это — человек, крещается раб Божий (имя), во имя Отца... <...>

### О ВОСПРИЕМНИКАХ, ИЛИ КУМОВЬЯХ (КРЁСТНЫХ)

Приходской священник, прежде чем приступить к крещению, пусть спросит пришедших по этому делу о том, каковых избрали они восприемников, которые будут принимать младенца от святой купели, — и пусть он не допускает к этому делу больше людей, чем подобает, и тех, кто недостоин или неспособен.

Восприемник пусть будет только один, мужского пола или женского, или не больше двух, один мужчина и одна женщина, по древнему

---

\* Перевод с церковнославянского по изд.: *Требник митрополита Петра Могилы*. Т. 1. С. 10–16.

обычаю церковному. Одновременно да не будут допущены двое мужчин или две женщины, а также отец или мать крещаемого, и не мужчина с женщиной, являющейся ему женою. Восприемники, избранные и допускаемые [для участия в крещении], должны быть совершеннолетними, а не в детском возрасте.

Твёрдо знай, иерей (и тщательно соблюдать старайся), что в восприемники, или кумовья, никак нельзя принимать некрещёного, или еретика, явно проклятого, отлучённого и запрещённого, а также явного грешника и преступника, или из числа осуждённых, невменяемых и не знающих молитв: Отец наш Небесный..., Верую в одного Бога..., Богородица Дева... и Десяти заповедей, ибо эти восприемники должны будут своих духовных чад, от купели святого крещения воспринимаемых, в своё время учить.

К тому же ни в коем случае да не будут приняты в восприемничество иноки или инокини, проще же говоря, никто из отошедших и отрёкшихся от мира.

#### О ВРЕМЕНИ И МЕСТЕ СОВЕРШЕНИЯ ТАИНСТВА СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ

В случае смертной нужды божественное крещение надлежит подавать требующим его во всякое время, в любой час и в любую минуту. Но есть время (если нет особой нужды), когда это запрещено: после [первых] двух недель святой великой Четыредесятницы вплоть до Великой субботы, по 45-му правилу Лаодикийского собора, — в это время не детей, но уже пришедших в совершенный возраст крестить не подобает. <...>

О КРЕЩЕНИИ ПРИШЕДШИХ  
В СОВЕРШЕННЫЙ ВОЗРАСТ

Если кто из уже пришедших в совершенный возраст пожелает принять святое крещение, тот, во-первых, по Правилам апостольским и святых соборов, должен изучить исповедание святой христианской православной веры, усвоить святыя обычаи и нравы и за некоторое время всесторонне обучиться посту, молитвам и всем добродетелям. В это же время подобает часто открыто испытывать его о воле и намерении и без явно выраженной его воли, как в вере и благочестии хорошо не наставленного, не крестить; оглашать же таковых, если пожелают, можно.

Если же кто, проходя таковое обучение, окажется в смертельной опасности и пожелает креститься, то с учётом этой опасности или некоей иной возникшей серьёзной необходимости, да будет крещён. <...>

Крещение пришедших в совершенный возраст, согласно древнему апостольскому преданию, установлено совершать во святую Великую субботу и в день святой Пятидесятницы. Поэтому если около этого времени иерей пожелает оглашаемых крестить (если не будет какого-либо препятствия), то крещение следует отложить на эти самые дни.

Если же кто обратится ко Господу сразу после Пасхи или, более того, после дня Сошествия Святого Духа и будет скорбеть о долгом ожидании своего крещения и пожелает поспешить к нему, то он, если научен вере и достойно приготовлен, может быть крещён, не ожидая указанных дней.

Оглашаемый, будучи научен вере, пусть будет крещён в церкви, а не в своём частном доме; да имеет он одного или не более двух воспри-

емников; на вопросы иерея пусть отвечает сам оглашаемый, разве что он будет немой, или совсем глухой, или иноязычный, не знающий нашего языка, — в таком случае пусть он возвестит и проявит свою волю или через своего восприемника, если тот знает его язык, или через иного истолкователя, или движением своих рук.

Уважая достоинство этого святого и великого таинства, священник, желающий крестить пришедшего в совершенный возраст, как и крещаемый (если он здоров), да приступят один к совершению, другой же к принятию святого крещения натошак прежде полуденного времени (за исключением какой-либо особой уважительной причины).

Иерей пусть велит оглашаемому печалиться и каяться в своих грехах.

Безумные и буйные не могут быть крещены, разве что они такими и родились. В последнем же случае к ним надлежит относиться как к младенцам, и тогда по вере церкви они могут быть крещены.

Если же они, на время придя в себя, вразумятся и усердно сами пожелают и изволят креститься, пусть будут крещены; и если прежде своего безумия и буйства они волю и желание своё к принятию святого крещения показали и возвестили, то при наступлении смертельной опасности, пусть даже они и безумны, да будут крещены.

То же самое говорится и о страждущих сонной болезнью, именуемой летаргия, или сџпот, и о временах теряющих сознание: можно крестить только не спящего и находящегося в сознании, кроме как в случае смертельной опасности и если он ещё прежде дал знать и возвестил о своём желании креститься, — тогда можно крестить и спящего, и пребывающего без сознания.

Да старается прилежно иереи узнать достоинство и чин желающих креститься, особенно же иноплеменных, а также исследовать и удостовериться, не были ли они уже каким-либо образом крещены; и пусть он внимательно следит, дабы никто, уже будучи крещён, по своей простоте, или невежеству, или по ошибке, или в виду какой-либо выгоды, или по иной какой-то причине преступно не пожелал креститься во второй раз.

Итак, после внимательного исследования и тщательного испытания все те, по отношению к кому останется действительное сомнение в том, были они крещены или нет, если не будет для этого какого-либо иного препятствия, пусть будут крещены с оговоркой: Если не крещён, крещается раб Божий (имя) во имя Отца, аминь...

#### О КРЕЩЕНИИ ЕРЕТИКОВ

Еретики, приходящие ко святой православной кафолической Церкви и желающие присоединиться к правоверным, все те, кто в единого Бога во святой Троице не веруют, каковы проклятые ариане и им подобные, и те, кто не сохраняет у себя подобающую форму и материю (т. е. правильное чинопоследование и вещество) таинства святого крещения, да будут по обычаю церковному во всём почину крещены. Но сперва пусть признают неправоту своего заблуждения, и отрекутся от него, и пусть будут тщательно научены святой православно-кафолической вере. А те, кто в единого Бога во святой Троице верит и у себя подобающую форму и материю святого крещения сохраняет, пусть не будут крещены вторично. <...>



## Содержание

Предисловие к книге 4 .....	5
Библиография .....	9
Условные обозначения .....	13

Последования таинств  
крещения и миропомазания  
и другие чины воцерковления

МОЛИТВЫ В ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ ЖЕНЩИНОЙ МЛАДЕНЦА .....	17
---	----

МОЛИТВА ЗАПЕЧАТЛЕНИЯ МЛАДЕНЦА, ПОЛУЧАЮЩЕГО ИМЯ В ВОСЬМОЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ .....	21
---	----

МОЛИТВЫ В СОРОКОВОЙ ДЕНЬ	
(1) Молитвы над женщиной-роженицей .....	23
(2) Молитвы над младенцем .....	25
(3) Воцерковление новокрещёного .....	27

МОЛИТВА В НАЧАЛЕ ПЕРВОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ НАД ВЗРОСЛЫМ из язычников или еретиков, в которой и имя нарекается ему .....	29
--	----



## МОЛИТВЫ НАД ОГЛАШАЕМЫМ ВТОРОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ

- (1) Молитва, делающая оглашаемым  
2-го этапа ..... 31
- (2) Запрещения на дьявола ..... 32
- (3) Молитва, делающая просвещаемого  
крещаемым ..... 35
- (4) Завершение второго оглашения.  
Чин отречения и сочетания ..... 37

## ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ

- (1) Вступительные молитвы ..... 41
- (2) Освящение воды ..... 44
- (3) Освящение елея и помазание ..... 47
- (4) Святое крещение ..... 48

## ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО МИРОПОМАЗАНИЯ ..... 51

## КРЕСТНЫЙ ХОД И «ЛИТУРГИЯ ОГЛАШЁННЫХ» ..... 53

## ОБРЯДЫ НА «ВОСЬМОЙ ДЕНЬ» (по крещении)

- (1) Снятие белых одежд и омовение  
знаков мира ..... 57
- (2) Молитва на (первое) пострижение  
волос ..... 59

## КРАТКАЯ МОЛИТВА СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ (если надо быстро крестить человека при опасности его смерти) ..... 63

## КРЕЩАЛЬНАЯ ЛИТУРГИЯ (краткое описание чина) ..... 67

## УВЕЩАНИЕ ОТ ИЕРЕЯ К ВОСПРИЕМНИКУ (по святом крещении младенца) ..... 69

ПОУЧЕНИЕ НОВОПРОСВЕЩЁННОМУ  
(взрослому). ..... 73

УСТАВ СВ. МЕФОДИЯ,  
ПАТРИАРХА КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОГО,  
о тех (крещёных и миропомазанных) людях,  
кто обращается к православной  
и истинной вере после её отвержения ..... 75

(1) Молитвы умиловительные ..... 77

(2) Последование святого миропомазания ..... 82

ЧИН ПРИСОЕДИНЕНИЯ  
К ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

(1) Первый и второй этап оглашения ..... 85

(2) Чин сочетания с православной  
церковью (включая таинство  
покаяния) ..... 87

(3) Последование святого миропомазания ..... 93

(4) Чин омовения знаков мира ..... 98

(5) Таинство причащения ..... 100

Последования таинств  
крещения и миропомазания  
и другие чины воцерковления  
на церковнославянском языке

Молитвы в первый день,  
по внегда родити жене отроча ..... 103

Молитва, во еже назнаменати отроча,  
приемлющее имя во осмый день  
рождения своего ..... 107

Молитвы жене родильнице,  
по четыредесяти днех ..... 109

Молитва оглашения ..... 115

Молитва во еже сотворити оглашенного .....	117
Последование святого крещения .....	127
Молитва святых крещений вкратце, како младенца крестити, страха ради смертного .....	143
Увещание от иерея к восприемнику по святом крещении младенца .....	145
Почтение новопросвещенному (взрослому) .....	149
Последование Мефодия, патриарха Константинопольскаго, о от отвержения различных лиц, и ко православней и истинней вере обращающихся .....	151
Чин присоединения к православной церкви .....	159

#### Приложение

Молитва на освящение мира, совершаемое в Великий четверг .....	175
Из Требника митрополита Петра Могилы .....	179



# ДРУГИЕ КНИГИ СЕРИИ ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ

---

## Книга 1 ВЕЧЕРНЯ И УТРЕНЯ

Последование Вечерни *на русском и церковнославянском языке*

Последование Утрени *на русском и церковнославянском языке*

Избранные тропари, кондаки, величания, прокимны, запевы и отпусты: воскресные на восемь гласов; на двенадцатые, великие и другие особо чтимые праздники; из Триоди постной; из Триоди цветной

---

## Книга 2 ЛИТУРГИЯ СВ. ИОАННА ЗЛАТОУСТА

Последование таинства евхаристии

Литургия св. Иоанна Златоуста *на русском и церковнославянском языке*

Канон покаянный ко Господу нашему Иисусу Христу

Чин приготовления ко святому причащению

Благодарственные молитвы

Литургийные прокимны, аллилуарии и причастны: воскресные на восемь гласов; седмичные; общие

святых; на двенадесятые, великие и другие особо чтимые праздники; из Триоди постной; из Триоди цветной

Часы пасхальные

Тропари воскресные на восемь гласов

---

**Книга 3**  
**ЛИТУРГИЯ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО,**  
**ЛИТУРГИЯ ПРЕЖДЕОСВЯЩЁННЫХ**  
**ДАРОВ, ЛИТУРГИЯ СВ. АПОСТОЛА**  
**ИАКОВА**

Последования таинства евхаристии

Литургия св. Василия Великого *на русском и церковнославянском языке*

Литургия преждеосвящённых даров *на русском и церковнославянском языке*

Литургия св. апостола Иакова

Прокимны, аллилуарии, причастны и отпусты на Литургии св. Василия Великого

Литургийные прокимны и аллилуарии воскресные на восемь гласов

Тропари воскресные на восемь гласов

---

**Книга 5**  
**ПОКАЯНИЕ, ЕЛЕОСВЯЩЕНИЕ, БРАК,**  
**ПОСТАВЛЕНИЕ НА СЛУЖЕНИЕ ЦЕРКВИ**

Таинство покаяния

Наставление о том, каким следует быть духовнику и как безукоризненно поучать приходящих к нему

Последование исповеди

Чин срочного причащения тяжелобольного  
Последование елеосвящения  
Последование церковного брака  
    Обручение  
    Венчание  
    Обряды «Восьмого дня» (по венчании)  
Последования поставлений на служение церкви

---

## **Книга 6**

### **ОСНОВНЫЕ ТРЕБЫ**

Последования освящения воды  
    Последование великого освящения воды, совершаемого на святое Богоявление  
    Последование малого освящения воды

Молитвы об усопших  
    Последование погребения мирян  
    Панихида  
    Лития  
    Поминки (поминальная трапеза в день погребения)

Молитвы до и после трапезы  
    Молитвы перед едой и после еды  
    Молитва на благословение и раздробление артоса  
    Молитва на вкушение винограда 19 (6) августа  
    Чин о панагии  
    Чин благословения и резания «кблача» (жертвенного хлеба)  
    Порядок совершения древней агапы (вечери любви)

Молебны  
    Молебное пение о призывании помощи Святого Духа перед началом всякого доброго дела  
    Молебное пение об одном или многих болящих  
    Последование Утешительного канона ко Всесвятой Богородице

Последование благодарственного молебна  
Молебное пение на Новый год  
Молебное пение перед началом учебного года  
Молебен в начале и в конце учебного года  
Чин благословения отправляющихся в путь

Различные молитвы

Молитва на освящение всякой вещи  
Молитва на поселение в новом доме (освящение дома)  
Чин освящения колесницы (автомобиля)  
Молитва на благословение (освящение) верб  
Молитва, примиряющая враждующих  
Молитва на всякую немощь  
Молитва запретительная св. Василия Великого  
(над страждущими от демонов)

Слово огласительное св. Иоанна Златоуста

Коленопреклонные молитвы в день святой Пятидесятницы на Великой вечерне



**ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ**  
**в переводе с греческого**  
**и церковнославянского языков**

**Книга 4**

**Последования таинств крещения**  
**и миропомазания и другие чины**  
**воцерковления с приложением**  
**церковнославянских текстов**

Перевод свящ. Георгия Кочеткова,  
Б.А. Каячева, Н.В. Эппле

СВЯТО-ФИЛАРЕТОВСКИЙ  
ПРАВОСЛАВНО-ХРИСТИАНСКИЙ  
ИНСТИТУТ

105062, Москва, ул. Покровка, д. 29  
тел. (495) 623-03-80, 625-77-86  
E-mail: [info@sfi.ru](mailto:info@sfi.ru)  
<http://www.sfi.ru>

Издание подготовили:

*Ответственный редактор* Лариса Мусина

*Ответственный за выпуск* Мария Каячева

*Оформление, макет и верстка* Анны Данилевич



Подписано в печать 21.04.2008. Формат 84x108/32.  
Объем 6 печ. л. Печать офсетная. Бумага офсетная.  
Гарнитуры Antiqua и Orthodox.  
Тираж 2000 экз. Заказ № 3628

Отпечатано в ОАО  
«Можайский полиграфический комбинат»  
143200, г. Можайск, ул. Мира, 93